

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية  
لعربي آسيا

UN DOCUMENT  
FOR WE

- 1  
2001

DOCUMENT SECTION

## دراسات الحسابات القومية

لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لعربي آسيا

# NATIONAL ACCOUNTS STUDIES OF THE ESCWA REGION

العشرة السابعة عشرة

Bulletin No. 17



الأمم المتحدة

نيويورك ١٩٩٧

UNITED NATIONS  
New York 1997

UNITED NATIONS PUBLICATION

E/ESCWA/STAT/1997/5

ISBN 92-1-128184-9

ISSN 1010 - 964X

Sales No 97-II L 9

97-0477

**Contents**

**Introduction**

**Chapter One**

- Selected indicators
- Gross domestic product in ESCWA countries at constant prices 1992 in US \$
- Gross domestic product per capita in ESCWA countries at constant prices 1992 in US \$
- Real growth rates for GDP in ESCWA countries at constant prices 1992
- Real growth rates for GDP per capita in ESCWA countries at constant prices 1992
- Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (local currencies)
- Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (US Dollar)
- Gross domestic product per capita in ESCWA countries at current prices in US \$
- Nominal GDP growth rates in ESCWA countries
- Private final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices in US \$

**المحتويات**

**المقدمة**

**الفصل الأول**

- 1 - مؤشرات مختارة
- 3 - الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الثابتة ١٩٩٢ بالدولار الأمريكي
- 4 - متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الثابتة ١٩٩٢ بالدولار الأمريكي
- 5 - معدلات النمو الحقيقي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الثابتة ١٩٩٢
- 6 - معدلات النمو الحقيقي لمتوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الثابتة ١٩٩٢
- 7 - الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الحارية (بالعملات المحلية)
- 8 - الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الحارية (بالدولار الأمريكي)
- 9 - متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الحارية بالدولار الأمريكي
- 10 - معدل النمو الاسمي للناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا
- 11 - الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الحارية بالدولار الأمريكي

المصنعة Page	
12	- Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices
13	- Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices in US \$
14	- Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices
15	- Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices in US \$
16	- Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices
17	- National savings in ESCWA countries at current prices in US \$
18	- Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices
19	- National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices in US \$
20	- National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices in US \$
21	- Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices
22	- Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices

- نسبة الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص الى الناتج المحلي الاجمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية

- الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية بالدولار الأمريكي

- نسبة الانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة الى الناتج المحلي في بلدان منطقة الاسكوا الاحمالي بالاسعار الحاربية

- التكوين الرأسمالي الثابت الاحمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية بالدولار الأمريكي

- نسبة التكوين الرأسمالي الثابت الاحمالي الى الناتج المحلي الاجمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية

- المدخرات القومية في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية بالدولار الأمريكي

- نسبة المدخرات القومية الى الناتج المحلي الاحمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية

- الدخل القومي المتاح بسعر السوق في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية بالدولار الأمريكي

- متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية بالدولار الأمريكي

- نسبة الصادرات الى الناتج المحلي الاحمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية

- نسبة الواردات الى الناتج المحلي الاحمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية

- Percentage of imports to exports in ESCWA countries	23	-نسبة الواردات الى الصادرات في بلدان منطقة الاسكوا
- Official and non-official exchange rates table per US \$ in ESCWA countries for the period 1988-1998	24	-حدول اسعار الصرف الرسمية وغير الرسمية للدولار الامريكى في بلدان منطقة الاسكوا للفترة ١٩٨٨-١٩٩٨
<b><u>Chapter Two</u></b>		
- Consolidated accounts for the nation in ESCWA countries in national currencies at current prices	25	الحسابات الموحدة للدولة لبلدان منطقة الاسكوا بالعملة المحلية بالاسعار الحاربه
<b><u>Bahrain</u></b>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	27	-النتاج المحلي الاحمالي والامفاق عليه - بالاسعار الحاربه
- National disposable income and its appropriation at current prices	28	-الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالاسعار الحاربه
- Capital finance at current prices	29	-تمويل راس المال - بالاسعار الحاربه
- External transactions at current prices	30	-المصفقات الحاربه - بالاسعار الحاربه
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	32	-النتاج المحلي الاحمالي على مستوى المشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحاربه
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	33	-التكوين الرأسمالي الثابت الاحمالي على مستوى المشاط الاقتصادي - بالاسعار الحاربه

Egypt

- Gross domestic product and expenditure at current prices	34	- الناتج المحلي الإجمالي والاتفاق عليه - بالاسعار الحاربية
- National disposable income & its appropriation at current prices	35	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالاسعار الحاربية
- Capital finance at current prices	36	- تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربية
- External transactions at current prices	37	- الصفقات الحاربية - بالاسعار الحاربية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	39	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى المشاط الاقتصادية بسعر المنتج - بالاسعار الحاربية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity	40	- التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى المشاط الاقتصادية - بالاسعار الحاربية

Iraq

- Gross domestic product and expenditure at current prices	41	- الناتج المحلي الاحتمالي والاتفاق عليه - بالاسعار الحاربية
- National disposable income & its appropriation at current prices	42	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالاسعار الحاربية
- Capital finance at current prices	43	- تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربية
- External transactions at current prices	44	- الصفقات الحاربية - بالاسعار الحاربية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	46	- الناتج المحلي الاحتمالي على مستوى المشاط الاقتصادية بسعر المنتج - بالاسعار الحاربية

الملمعة  
Page

- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices

47

- التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى المشاط الاقتصادي - بالاسعار الحارية

Jordan

- Gross domestic product and expenditure at current prices

48

- الناتج المحلي الاحتمالي والامفاق عليه - بالاسعار الحارية

- National disposable income & its appropriation at current prices

49

- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالاسعار الحارية

- Capital finance at current prices

50

- تمويل رأس المال - بالاسعار الحارية

- External transactions at current prices

51

- الصفقات الحارجية - بالاسعار الحارية

- Gross domestic product by kind of economic in producers' values at current prices

53

- الناتج المحلي الاحتمالي على مستوى المشاط الاقتصادي نسعر المنتج - بالاسعار الحارية

- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices

54

- التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى المشاط الاقتصادي - بالاسعار الحارية

Kuwait

- Gross domestic product and expenditure at current prices

55

- الناتج المحلي الاحتمالي والامفاق عليه - بالاسعار الحارية

- National disposable income & its appropriation at current prices

56

- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالاسعار الحارية

- Capital finance at current prices

57

- تمويل رأس المال - بالاسعار الحارية

- External transactions at current prices

58

- الصفقات الحارجية - بالاسعار الحارية

المصطلح Page	المصطلح Page
-Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	-النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	- التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحارية
<u>Lebanon</u>	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	-النتاج المحلي الإجمالي والامفاق عليه - بالأسعار الحارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالأسعار الحارية
- Capital finance at current prices	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية
- External transactions at current prices	- المعفقات الحارجية - بالأسعار الحارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	-النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	- التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحارية
<u>Oman</u>	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	-النتاج المحلي الإجمالي والامفاق عليه - بالأسعار الحارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالأسعار الحارية

- Capital finance at current prices

- تمويل رأس المال - بالاسعار الحارية

- External transactions at current prices

- المعفقات الحارحية - بالاسعار الحارية

- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices

- التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالاسعار الحارية

#### Palestinian authority

#### السلطة الفلسطينية

- Gross domestic product and expenditure at current prices

- الناتج المحلي الإجمالي والامفاق عليه - بالاسعار الحارية

- National disposable income & its appropriation at current prices

- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالاسعار الحارية

- Capital finance at current prices

- تمويل رأس المال - بالاسعار الحارية

- External transactions at current prices

- المعفقات الحارحية - بالاسعار الحارية

- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices

- التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالاسعار الحارية

- Gross domestic product and expenditure at current prices	83	- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	84	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالأسعار الحارية
- Capital finance at current prices	85	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية
- External transactions at current prices	86	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	88	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	89	- التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحارية
<u>Saudi Arabia</u>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	90	- الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	91	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالأسعار الحارية
- Capital finance at current prices	92	- تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية
- External transactions at current prices	93	- الصفقات الخارجية - بالأسعار الحارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	95	- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية

الصفحة  
Page

- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	96	- التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالاسعار الحارية
<u>Syria</u>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	97	- الناتج المحلي الاحتمالي والادفاق عليه - بالاسعار الحارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	98	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته - بالاسعار الحارية
- Capital finance at current prices	99	- تمويل راس المال - بالاسعار الحارية
- External transactions at current prices	100	- الصفقات الخارجية . بالاسعار الحارية
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	102	- الناتج المحلي الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سمر المنتج - بالاسعار الحارية
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	103	- التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالاسعار الحارية
<u>United Arab Emirates</u>		
- Gross domestic product and expenditure at current prices	104	- الناتج المحلي الاحتمالي والادفاق عليه - بالاسعار الحارية
- National disposable income & its appropriation at current prices	105	- الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته - بالاسعار الحارية
- Capital finance at current prices	106	- تمويل راس المال - بالاسعار الحارية
- External transactions at current prices	107	- الصفقات الخارجية - بالاسعار الحارية

المصنعة	Page
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	109
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	110
<u>Republic of Yemen</u>	
<u>A Before Unity</u>	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	111
- National disposable income & its appropriation at current prices	112
- Capital finance at current prices	113
- External transactions at current prices	114
- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices	116
- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices	117
<u>B After Unity</u>	
- Gross domestic product and expenditure at current prices	118
- National disposable income & its appropriation at current prices	119
- Capital finance at current prices	120

- الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية

- التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحارية

الجمهورية اليمنية

أ- قبل الوحدة

111 - الناتج المحلي الإجمالي والامفاق عليه - بالأسعار الحارية

112 - الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالأسعار الحارية

113 - تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية

114 - المصفقات الخارجية - بالأسعار الحارية

116 - الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية

117 - التكوين الرأسمالي الثالث الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالأسعار الحارية

ب- بعد الوحدة

118 - الناتج المحلي الإجمالي والامفاق عليه - بالأسعار الحارية

119 - الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيماته - بالأسعار الحارية

120 - تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية

المصنعة  
Page

121

- External transactions at current prices

- الصفقات الخارجية - بالاسعار الحارية

123

- Gross domestic product by kind of economic activity in producers' values at current prices

- الناتج المحلي الاحمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

124

- Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity at current prices

- التكوين الراسمالي الثابت الاحمالي على مستوى النشاط الاقتصادي - بالاسعار الحارية

**Chapter Three**

**الفصل الثالث**

Estimates of the expenditure on gross domestic product and by kind of economic activity at 1992 constant prices in national currencies & US \$

تقديرات الناتج المحلي الاحمالي والامعاق عليه وحسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ بالعملة المحلية والدولار الامريكي

125

127

**a- In National Currencies**

**أ- بالعملات المحلية**

**Bahrain**

**البحرين**

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992

- الامعاق على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

128

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

- الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

129

**Egypt**

**مصر**

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992

- الامعاق على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

130

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

- الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

131

المصنعة  
Page

	العراق
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	132
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	133
	<u>الأردن</u>
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	134
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	135
	<u>الكويت</u>
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	136
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	137
	<u>لبنان</u>
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	138

المفحة  
Page

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	139	- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢
<u>Oman</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	140	- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	141	- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢
<u>Qatar</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	142	- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	143	- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢
<u>Saudi Arabia</u>		
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	144	- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	145	- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Syria

سوريا

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992 146
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992 147

- الانفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
- الناتج المحلي الإجمالي حسب المشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

United Arab Emirates

الإمارات العربية المتحدة

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992 148
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992 149

- الانفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
- الناتج المحلي الإجمالي حسب المشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Republic of Yemen

الجمهورية اليمنية

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992 for the period 1985-1989 150
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992 for the period 1985-1989 151
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1990-1997 152
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1990-1997 153

- الانفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٨٥ - ١٩٨٩  
- الناتج المحلي الإجمالي حسب المشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٨٥ - ١٩٨٩  
- الانفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٩٧ - ١٩٩٩  
- الناتج المحلي الإجمالي حسب المشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٩٧ - ١٩٩٩

**b- In US Dollars**

155

ب.الدولار الاميركي

Bahrain

البحرين

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

156

- الامتياز على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

157

- الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Egypt

مصر

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

158

- الامتياز على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

159

- الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Iraq

العراق

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

160

- الامتياز على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

161

- الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Jordan

الأردن

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992

162

- الامتياز على الناتج المحلي الاحمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

163

- الناتج المحلي الاحمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

	الصفحة Page
<u>Kuwait</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	164
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	165
<u>Lebanon</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	166
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	167
<u>Oman</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	168
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	169
<u>Qatar</u>	
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	170
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	171

Saudi Arabia

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	172
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	173

السعودية

- الانفاق على الناتج المحلي الاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢	١٧٢
- الناتج المحلي الاجمالي حسب المشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢	١٧٣

Syria

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	174
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	175

سوريا

- الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢	١٧٤
- الناتج المحلي الاجمالي حسب المشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢	١٧٥

United Arab Emirates

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992	176
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992	177

الإمارات العربية المتحدة

- الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢	١٧٦
- الناتج المحلي الاجمالي حسب المشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢	١٧٧

Republic of Yemen

- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992 for the period 1985-1989	178
--	-----

- الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٨٥ - ١٩٨٩	١٧٨
--	-----

الصفحة  
Page

- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992 for the period 1985-1989	179	- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٨٥ - ١٩٨٩
- Expenditure on gross domestic product at constant prices 1992 for the period 1990-1997	180	- الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩٧
- Gross domestic product by kind of economic activity at constant prices 1992 for the period 1990-1997	181	- الناتج المحلي الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩٧
List of sources	182	قائمة المصادر

## Introduction

The Secretariat of the Economic and Social Commission for Western Asia is pleased to present the Seventeenth Issue of the National Accounts Studies of the ESCWA region. This Bulletin includes ESCWA estimates of GDP at both current and constant prices for the years 1997 and 1998 for ESCWA countries, and the available data on consolidated accounts for the nation during the period 1988-1997 for each country of the region.

It should be noted that this issue, as previous issues, includes tables and accounts for the PDR of Yemen and the Arab Yemen Republic through 1989. It also includes tables and accounts of the Republic of Yemen, after the unity of the two countries, as of 1990.

Data were mainly collected from ESCWA questionnaires, national publications and other official sources. In cases of non-availability of national data, ESCWA estimated the GDP components according to economic activities, created GDP and its expenditure at current and constant prices in addition to the other accounts.

This publication is divided into three chapters

Chapter one comprises selected indicators that show some aggregates of national accounts and their relative distribution such as GDP in US dollars at current and constant prices, per capita of GDP, private and government final consumption, gross fixed capital formation and national savings for each country of the region and the total of ESCWA countries. This chapter includes indicators on real and nominal growth rates, ratio of exports and imports to GDP, in addition to official and estimated non-official (weighted) exchange rate table per US dollar for the ESCWA countries. This table was used for the purpose of transferring national currencies to US \$.

## مقدمة

يسر الامانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا ان تقدم المنشرة السابعة عشر من دراسات الحسابات القومية لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا ويتضمن هذا العدد تقديرات الاسكوا للناج المحلي الاحتمالي بالأسعار الحارارية والثالثة لعامي ١٩٩٧ و١٩٩٨ بالاصحافة الى المبيانات المتاحة للحسابات الموحدة للدولة لكل بلد من بلدان منطقة اللجنة للفترة ١٩٨٨-١٩٩٧

وتصدر الاشارة الى ان هذه المنشرة - كما هي المنشرات السابقة - تضمنت حداول وحسابات كل من الجمهورية العربية اليمينية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية حتى عام ١٩٨٩ بالاصحافة الى حداول وحسابات الجمهورية اليمينية - دولة الوحدة - بدءاً من عام ١٩٩٠

وقد جمعت معظم هذه المبيانات من استبيانات الاسكوا ومن المنشرات الوطنية والمصادر الرسمية الأخرى وهي حال عدم توافر مبيانات للسنوات الأخيرة من السلسلة الرسمية. تضمنت المنشرة تقديرات الاسكوا للناج المحلي الاحتمالي والاصحاف عليه وبحسب الأنشطة الاقتصادية بالاصحاف الحارارية والثالثة وللحسابات الأخرى

وتقسم هذه المنشرة الى ثلاثة فصول

يتضمن الفصل الأول مؤشرات مختارة تظهر بعض تجميعات الحسابات القومية وتوزيعها النسبي مثل الناج المحلي الاحتمالي بالدولار الأمريكي وبالسنجرين الحاراري والثالث ومتوسط نصيب الفرد منها والاصحاف الاستهلاكي النهائي الحاص والحكومي والتكوين الرأسمالي الثالث الاحتمالي والمدحرات القومية وذلك على مستوى كل بلد من بلدان المنطقة على حدة ولمجموع دول اللجنة ككل، كما تضمن هذا الفصل مؤشرات عن معدل النمو الحقيقي ومعدل النمو الاسمي (الحاراري) وبسببتي المصادرات والواردات الى الناج المحلي الاحتمالي وبسببتي الواردات الى المصادرات ، بالاصحافات الى حداول اصحاف الصروف الرسمية وغير الرسمية المعقدة للدولار الأمريكي لبلدان المنطقة والذي استخدم في هذه المنشرة لأغراض تحويل العملات المحلية الى الدولار الأمريكي

Chapter two comprises consolidated accounts for the nation in national currencies at current prices as obtained from available data of ESCWA countries. These accounts include the gross domestic product and expenditure, national disposable income and its appropriation, capital finance, external transactions, GDP by kind of economic activity at producers' values and gross fixed capital formation by kind of economic activity.

Chapter three contains two parts A and B. Part A comprises ESCWA estimates of gross domestic product (GDP) by expenditure and economic activity at 1992 constant prices in national currencies for the period 1988-1997. Part B includes the above estimates valued in United States Dollars for the purpose of comparison. Owing to differences in base years used in the ESCWA countries, the year 1992 has been chosen as a base year for computing the gross domestic product (GDP). The official exchange rates were used for all countries except for some cases where the weighted exchange rates (non-official) were used and mentioned by footnotes in the concerned tables.

The Economic and Social Commission for Western Asia hopes that this study will be useful to economic and social researchers and planners, and welcomes any comments or suggestions.

ويحتوي الفصل الثاني على الحسابات الموحدة للدولة، بالعملة الوطنية وبالأسمار الحارية حسبما هو متاح من البيانات لبلدان منطقة الإسكوا. وتتضمن هذه الحسابات الناتج المحلي الإجمالي والإعناق عليه، والدخل القومي المعكّن التصرف فيه وتخصيصاته، وتمويل رأس المال، والصعقات الحارجية، والناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج، والتكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي.

أما الفصل الثالث فيحتوي على حريين (أ) و(ب) يتضمن الجزء (أ) تقديرات للعبة الاقتصادية والاجتماعية لعربي اسيا للناتج المحلي الاحتمالي حسب الاعناق وحسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ وبالعملات الوطنية والفترة ١٩٨٨-١٩٩٧م. أما الجزء (ب) فيتضمن نفس التقديرات الواردة بالجزء (أ) بقيمة الدولار الأمريكي لتسهيل اعراض المقارنة. وطرا لاختلاف سنوات الأساس المستخدمة في بلدان الإسكوا وقد تم اختيار عام ١٩٩٢ كسنة أساس موحدة لجميع تلك البلدان، وعلى هذا الأساس احتسبت ارقام الناتج المحلي الاحتمالي بالاسعار الثابتة واستخدم فيها سعر الصرف الرسمي لسنة الأساس لعملة هذه البلدان باستثناء بعض الحالات التي استخدم فيها سعر الصرف غير الرسمي (المرجح)، واشير لها بالملاحظا في الجداول المعنية.

هذا وتأمل اللعبة الاقتصادية والاجتماعية لعربي اسيا ان تحقق هذه الدراسة للباحثين الاقتصاديين والاجتماعيين والمحططين العائدة المرحلة منها كما ترحب بأي اقتراح او ملاحظة.

**الفصل الأول**

**Chapter one**

**مؤشرات مختارة**

**Selected Indicators**



• الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*  
Gross domestic product in ESCWA countries at constant prices of 1992 \*

Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Bahrain	3709 5	3808 3	3952 7	4263 5	4432 9	4609 1	4725 6	4829 5	5013 1	5208 6	5380 3
Egypt	33042 6	35978 1	38657 3	40252 8	41758 8	42983 4	44691 3	46771 3	49063 2	51759 7	54760 1
Iraq (1)	18210 8	16249 4	15888 7	4065 9	4666 9	3416 7	2630 9	2525 6	2543 1	3306 2	3636 8
Jordan	5038 8	4434 2	4352 6	4430 9	5144 3	5431 6	5873 2	6281 4	6610 1	7019 1	7405 0
Kuwait	23785 1	26757 9	17374 5	10618 8	19885 6	24255 0	23997 1	25207 0	26441 9	27156 0	28106 5
Lebanon	3313 0	2717 0	2812 0	4151 0	5464 6	7310 0	8742 0	8877 0	9506 0	10076 1	10700 7
Oman	9685 4	9973 6	10809 5	11460 4	12435 8	13196 8	13708 0	14328 0	15063 6	15997 6	16671 2
Qatar	6608 1	6859 8	7004 8	6930 3	7646 1	7531 5	7569 2	7674 8	7920 4	8213 0	8541 5
Saudi Arabia	86714 8	91697 0	105215 3	119859 3	123203 6	122419 1	123048 1	123624 3	129805 9	133441 0	135710 0
Syria (1)	11832 5	10001 0	10602 1	11360 0	12592 5	13436 0	14457 0	14977 6	15866 2	16627 7	17475 8
United Arab Emirates	25630 8	29119 7	34385 6	34439 7	35412 6	35115 5	35888 2	38436 3	42241 3	43635 4	46253 3
Republic of Yemen (2)			6103 4	6117 2	6416 9	6604 8	6574 6	7116 7	7430 6	7690 6	7975 3
PDR of Yemen	829 0	852 7									
The Arab Republic of Yemen	2336 5	2525 8									
Total	230736 9	240974 5	257158 5	257949 8	279060 6	286309 5	291905 2	300649 5	317505 4	330131 0	342616 5

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(2) Evaluated by the parallel exchange rate of the Base Year (official sources)

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

مليارات الدولار

البلد

البحرين

مصر

العراق (١)

الأردن

الكويت

لبنان

عمان

قطر

السعودية

سوريا (١)

الإمارات العربية المتحدة

الجمهورية اليمنية (٢)

جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

الجمهورية العربية اليمنية

المجموع

مليارات الاسكوا

(١) احسب باستخدام مقايير الاسكوا لسعر الصرف المرجح للولايات المتحدة الاسكوا

(٢) احسب باستخدام سعر الصرف الفوري لسعر الاسكوا (مصادر رسمية)

ملاحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية وجمهورية

اليمن اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا للإسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*  
 Gross domestic product per capita in ESCWA countries at constant prices of 1992 \*

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Bahrain	8081.7	8017.5	8066.7	8442.6	8541.2	8567.1	8607.7	8562.9	8643.3	8798.3	8907.8
Egypt	615.9	654.4	695.5	713.8	729.9	740.6	759.0	783.0	809.6	837.3	868.5
Iraq	1071.6	925.7	878.9	219.1	245.5	175.6	132.0	123.5	120.9	152.5	162.9
Jordan	1579.1	1324.4	1234.8	1200.5	1326.2	1375.1	1434.2	1479.0	1500.6	1541.0	1572.2
Kuwait	11518.2	12521.2	8176.2	7790.8	13984.2	16601.6	14813.0	14906.6	14981.2	14718.7	14570.5
Lebanon	1294.6	1069.7	1100.6	1590.4	2025.4	2605.1	2999.0	2950.1	3060.5	3149.8	3247.6
Oman	6045.8	5954.4	6127.8	6238.6	6504.1	6628.2	6615.8	6639.5	6706.9	6848.3	6860.6
Qatar	15018.4	14784.1	14472.7	13750.6	14345.4	13497.3	13072.9	12770.0	12612.1	12558.1	12542.6
Saudi Arabia	5849.6	5921.3	6556.3	7269.9	7323.1	7151.1	7051.1	6914.1	7085.9	7079.1	6996.8
Syria	1028.1	838.8	858.6	888.5	951.5	981.0	1020.2	1021.6	1046.1	1059.7	1076.6
United Arab Emirates	16419.5	18008.5	18457.1	18040.7	17609.4	16858.1	16093.4	16170.1	16896.5	16604.0	16740.2
Republic of Yemen			474.6	458.7	464.0	460.6	442.1	461.5	465.2	464.8	465.3
PDR of Yemen	364.9	365.8									
The Arab Republic of Yemen	280.8	293.2									
Total	1931.7	1956.9	2013.4	1984.5	2096.9	2104.7	2094.6	2105.5	2169.8	2195.2	2216.7

\* ESCWA estimates

معدلات النمو الحقيقي للنتاج المحلي الاحتمالي في بلدان منطقة الاسكوا الثالثة لعام ١٩٩٢ (١)  
Real growth rates of GDP in ESCWA countries at constant prices of 1992 (1)

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Bahrain	9.29	2.66	3.79	7.86	3.97	3.97	2.53	2.20	3.80	3.90	3.30
Egypt	4.00	8.88	7.45	4.13	3.74	2.93	3.97	4.65	4.90	5.50	5.80
Iraq	1.33	-10.77	-2.22	-74.41	14.78	-26.79	-23.00	-4.00	0.69	30.01	10.00
Jordan	-3.23	-12.00	-1.84	1.80	16.10	5.58	8.13	6.95	5.23	6.19	5.50
Kuwait	1.70	12.50	-35.07	-38.88	87.27	21.97	-1.06	5.04	4.90	2.70	3.50
Lebanon	59.43	-17.99	3.50	47.62	31.65	33.77	19.59	1.54	7.09	6.00	6.20
Oman	5.25	2.98	8.38	6.02	8.51	6.12	3.87	4.52	5.13	6.20	4.21
Qatar	3.97	3.81	2.11	-1.06	10.33	-1.50	0.50	1.40	3.20	3.69	4.00
Saudi Arabia	-3.73	5.75	14.74	13.92	2.79	-0.64	0.51	0.47	5.00	2.80	1.70
Syria	12.92	-15.48	6.01	7.15	10.85	6.70	7.60	3.60	5.93	4.80	5.10
United Arab Emirates	-2.20	13.61	18.08	0.16	2.82	-0.84	2.20	7.10	9.90	3.30	6.00
Republic of Yemen				0.23	4.90	2.93	-0.46	8.25	4.41	3.50	3.70
PDR of Yemen	0.97	2.86									
The Arab Republic of Yemen	11.00	8.10									
Total	0.74	4.44	6.72	0.31	8.18	2.60	1.95	3.00	5.61	3.98	3.78

(1) Rates were computed using the GDP in US\$ at constant prices of 1992

\* ESCWA estimates

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

١٩٩٢

(١) انصبت المعدلات باستخدام الناتج المحلي الاجمالي بالقران الامريكى بالاسعار ثابته لعام

تقديرات الاسكوا

ملاحظة: يوحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

معدلات النمو الحقيقي لمتوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢

Real growth rates of GDP per capita in ESCWA countries at constant prices of 1992

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Bahrain	5.48	-0.79	0.61	4.66	1.17	0.30	0.47	-0.52	0.94	1.79	1.24
Egypt	1.45	6.25	6.28	2.63	2.26	1.47	2.48	3.16	3.40	3.42	3.73
Iraq	-2.09	-13.62	-5.06	-75.07	12.05	-28.47	-24.83	-6.44	-2.11	26.14	6.82
Jordan	-7.59	-16.13	-6.77	2.78	10.47	3.69	4.30	3.12	1.46	2.69	2.02
Kuwait	-3.91	8.71	-34.70	-4.71	79.50	18.72	-10.77	0.63	0.50	-1.75	-1.01
Lebanon	61.87	-17.37	2.89	44.50	27.35	28.62	15.12	-1.63	3.74	2.92	3.10
Oman	0.59	-1.51	2.91	1.81	4.26	1.91	-0.19	0.36	1.02	2.11	0.18
Qatar	-2.41	-1.56	-2.11	-4.99	4.33	-5.91	-3.14	-2.32	-1.24	-0.43	-0.12
Saudi Arabia	-8.46	1.23	10.72	10.88	0.73	-2.35	-1.40	-1.94	2.48	-0.10	-1.16
Syria	8.98	-18.41	2.36	3.48	7.09	3.10	4.00	0.14	2.40	1.30	1.59
United Arab Emirates	-5.83	9.68	2.49	-2.26	-2.39	-4.27	-4.54	0.48	4.49	-1.73	0.82
Republic of Yemen				-3.35	1.16	-0.73	-4.02	4.39	0.80	-0.09	0.11
PDR of Yemen	0.63	0.25									
The Arab Republic of Yemen	6.53	4.42									
Total	-2.43	1.30	2.89	-1.44	5.66	0.37	-0.48	0.52	3.05	1.17	0.98

\* ESCWA estimates

\* تقديرات الإسكوا

النتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الحاربية (بالعملات المحلية)  
 Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (local currencies)

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	مليون من العملة الوطنية
Bahrain (Dinar)	1280.5	1374.1	1506.3	1594.8	1666.8	1747.6	1827.4	1900.2	1995.2*	2091.0	2183.0	البحرين (دينار)
Egypt (Pound)	61630	76770	96075	111240	139057	155735*	173703*	203557*	231411*	264956	305807	مصر (جنيه)
Iraq (Dinar)	19626	21026	23297	19940	57361	112142	300546*	422400*	528845*	951921	1618265	العراق (دينار)
Jordan (Dinar)	2264.4	2372.1	2668.3	2855.1	3493.0	3801.7	4201.3	4654.6	5146.7	5671.7	6215.0	الأردن (دينار)
Kuwait (Dinar)	5773.2	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7349.1	7952.3	8532.6*	8984.7	9522.0	الكويت (دينار)
Lebanon (Pound) *	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556	17350262	لبنان (ليرة) *
Oman (Rial)	3224.5	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5288.2	5663.0	6211.0	6671.0	عمان (ريال)
Qatar (Rial)	21979	23616	26792	25056	27832	26050	26843	27997*	29509*	31221	33141	قطر (ريال)
Saudi Arabia (Rial)	285146	310822	391993	442037	461398	443842	450025	469120	497268*	517159	532674	السعودية (ريال)
Syria (Pound)	186047	208892	268328	311564	371630	413755	502435	551744	618266*	688130	763824	سوريا (ليرة)
United Arab Emirates (Dirham)	87106	100976	123541	124519	130000	130391	134605	147028	163754	171123	183701	الإمارات العربية المتحدة (درهم)
Republic of Yemen (Rials)			123906	146241	182881	220882	270900	449271	554036	670384	801109	الجمهورية اليمنية (ريال)
PDR of Yemen (Dinar)	415.3	426.6										جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية (دينار)
The Arab Republic of Yemen (Rial)	51312	63010										الجمهورية العربية اليمنية (ريال)

\* ESCWA estimates

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

ملاحظة: يوحد كل من جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والجمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

النتائج المحلى الاجمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحارية (بالدولار الامريكى)  
Gross domestic product in ESCWA countries at current prices (US Dollar)

Min Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Country											
Bahrain	3405 6	3654 5	4006 1	4241 5	4433 0	4647 9	4860 1	5053 7	5306 4*	5561 2	5805 9
Egypt	27720 1	30499 4	35488 7	34227 7	41758 9	46767 3*	52007 5*	60224 0*	68262 8*	77928 2	89943 2
Iraq (1)	14273 5	11597 4	11648 5	4863 4	4666 9	1888 7	1467 2*	1408 0*	1410 3*	1693 8	1798 1
Jordan	6022.3	4111 1	4012 5	4186 4	5144 3	5485 9	6019 1	6649 4	7248 9	7965 9	8728 9
Kuwait	20766 9	24377 8	18308 2	10833 2	19885 7	24021 6	24661 4	26685 6	28537 1*	29949 0	31740 0
Lebanon *	3313 5	2718 0	2811 5	4151 0	5464 5	7310 0	8742 2	8877 5	9505 5	10403 0	11414 6
Oman	8375 3	9360 0	11670 1	11326 8	12435 8	12476 9	12902 1	13735 6	14709 1	16132 5	17327 3
Qatar	6038 2	6487 9	7360 4	6883 5	7646 2	7156 6	7374 5	7691 5*	8106 9*	8577 2	9104 7
Saudi Arabia	76140 5	82996 5	104671 0	118033 9	123203 7	118515 9	120166 9	125265 7	132781 8*	138093 2	142236 0
Syria (1)	7111 2	7690 5	9578 9	10813 5	12592.3	13972.3	16685.3	18023 8	19558 0*	21504 1	23146 2
United Arab Emirates	23728 1	27506 4	33653 2	33919 6	35412 7	35519 2	36667 1	40051 2	44607 5	46614 8	50041 1
Republic of Yemen (2)	1203 8	1236 5	8901.3	6605 3	6416 9	5591 9	4898 7	4488 2	4530 1	5237 4	6162 4
PDR of Yemen											
The Arab Republic of Yemen	5250 9	6455 9									
Total	203349 9	218691 9	252110 4	250085 8	279060 9	283354 2	296452 1	318154 2	344564 4	369660 3	397448 4

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

(2) Evaluated by the parallel exchange rate (official sources)

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

\* تقديرات الإسكوا

(١) احسب باستخدام تقديرات الإسكوا لسعر الصرف المرجح للدولار الامريكى

(٢) احسب باستخدام سعر الصرف القواى (مصادر وطنية)

ملاحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية والجمهورية

اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الحاربية  
Gross domestic product per capita in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Bahrain	7419.6	7693.7	8175.7	8399.0	8541.4	8639.2	8852.6	8960.5	9149.0*	9393.9	9612.4
Egypt	516.7	554.7	638.4	607.0	729.9	805.8*	883.3*	1008.2*	1126.4*	1260.7	1426.5
Iraq	839.9	660.7	644.3	262.0	245.5	97.1	73.6*	68.9*	67.0*	78.1	80.5
Jordan	1887.3	1227.9	1138.3	1134.2	1326.2	1388.8	1469.9	1565.7	1645.6	1748.8	1853.3
Kuwait	10056.6	11407.5	8615.6	7948.1	13984.3	16441.9	15223.1	15781.0	16168.3*	16232.5	16454.1
Lebanon *	1294.8	1070.1	1100.4	1590.4	2025.4	2605.1	2999.0	2950.3	3060.4	3252.0	3464.2
Oman	5228.0	5588.1	6615.7	6165.9	6504.1	6266.6	6226.9	6365.0	6549.0	6906.0	7130.6
Qatar	13723.2	13982.5	15207.4	13657.7	14345.6	12825.4	12736.6	12797.8*	12909.1*	13115.0	13369.6
Saudi Arabia	5136.3	5359.5	6522.4	7159.2	7323.1	6923.1	6886.0	7005.9	7248.3*	7325.9	7333.3
Syria	617.9	645.0	775.7	845.8	951.5	1020.2	1177.4	1229.4	1289.5*	1370.5	1425.9
United Arab Emirates	15200.6	17010.8	18064.0	17768.3	17609.5	17051.9	16442.6	16849.5	17843.0	17737.7	18111.1
Republic of Yemen			692.2	495.3	464.0	389.9	329.4	291.0	283.6	316.5	359.5
PDR of Yemen	529.8	530.5									
The Arab Republic of Yemen	631.1	749.4									
Total	1702.4	1775.9	1973.8	1924.0	2096.9	2082.9	2127.3	2228.1	2354.8	2458.1	2571.4

\* ESA WA estimates.

• تقديرات الإسكوا

معدل النمو الاسمي للنتاج المحلي الاجمالي في بلدان منطقة الاسكوا (١)

Nominal GDP growth rates in ESCWA countries (1)

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*
Bahrain	9.81	7.31	9.62	5.88	4.51	4.85	4.57	3.98	5.00*	4.80	4.40
Egypt	19.59	24.57	25.15	15.78	25.01	11.99*	11.54*	17.19*	13.68*	14.50	15.42
Iraq	9.64	7.13	10.80	-14.41	187.67	95.50	168.00*	40.54*	25.20*	80.00	70.00
Jordan	2.53	4.76	12.49	7.00	22.34	8.84	10.51	10.79	10.57	10.20	9.58
Kuwait	-7.38	23.72	-25.41	-41.24	86.10	24.10	1.64	8.21	7.30*	5.30	5.98
Lebanon *	190.57	-0.44	44.76	97.16	142.92	36.00	15.38	-2.00	5.00	6.00	8.30
Oman	-2.81	11.76	24.68	-2.94	9.79	0.33	3.41	6.46	7.09	9.68	7.41
Qatar	10.87	7.45	13.45	-6.48	11.08	-6.40	3.04	4.30*	5.40*	5.80	6.15
Saudi Arabia	3.52	9.00	26.11	12.77	4.38	-3.80	1.39	4.24	6.00*	4.00	3.00
Syria	45.68	12.28	28.45	16.11	19.28	11.34	21.43	9.81	12.06*	11.30	11.00
United Arab Emirates	-0.30	15.92	22.35	0.79	4.40	0.30	3.23	9.23	11.38	4.50	7.35
Republic of Yemen				18.03	25.05	20.78	22.64	65.84	23.32	21.00	19.50
PDR of Yemen	3.83	2.72									
The Arab Republic of Yemen	16.19	22.80									

(1) Rates were computed using the GDP in local currencies.

\* ESCWA estimates

(١) احسب الناتج المحلي باستخدام النسخة القطري الاجمالي بالعملة المحلية  
\* تقديرات الاسكوا

الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحارية  
Private final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices

Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	مليون دولار امريكي
Country											البلد
Bahrain	1092.8	1252.4	1297.9	1355.6	1526.1	1472.3	1418.9	1293.6	1430.6*	1505.6	البحرين
Egypt	19588.0	21493.0	25471.0	24892.3	30330.3	35435.4*	39521.0*	44822.5*	50059.0*	56764.7	مصر
Iraq (1)	7346.5	6195.5	5880.3	2344.2	3330.1	1366.0	1022.2*	1031.6*	1037.2*	1285.6	العراق (1)
Jordan	4325.8	2833.8	2972.2	2990.6	3900.4	3911.5	3969.6	4318.9	4680.1	5096.5	الأردن
Kuwait	11091.0	12498.6	10730.2	10105.5	7622.2	10440.9	10217.1	11807.4	12528.4*	13272.3	الكويت
Lebanon *	3336.5	2747.4	2766.7	3833.0	4443.9	6243.2	7135.3	6924.5	7875.8	8719.3	لبنان *
Oman	3897.1	3966.2	4833.5	5695.3	5878.2	6204.2	6095.1	6683.9	7241.6	7813.0	عمان
Qatar	1765.9	2087.1	2048.4	2159.3	2340.4	2350.8	2206.0	2284.3*	2393.7*	2546.7	قطر
Saudi Arabia	37222.4	38727.1	41621.9	45060.3	49110.5	51778.1	52024.3	52896.9	56739.4*	60514.6	السعودية
Syria (1)	5835.9	5235.6	6582.4	8048.0	9290.8	10265.9	11647.3	12004.9	13549.0*	14862.6	سوريا (1)
United Arab Emirates	10516.2	11580.0	12726.0	13995.1	15778.0	15710.4	16532.3	18880.1	20270.8	21131.6	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen (2)			6664.6	5715.1	5353.9	5041.8	3825.9	3649.1	3333.0	3729.6	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
PDR of Yemen	994.8	1055.1									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	4380.0	5285.7									جمهورية اليمن العربية
Total	111392.9	114957.5	123595.1	126194.3	138904.8	150220.5	155615.0	166597.7	181138.6	197242.1	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

(2) Evaluated by the parallel exchange rate (official sources)

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

\* تقديرات الإسكوا

(١) تم تقييمها باستخدام تقديرات الإسكوا لسعر الصرف المرجح للدولار الأمريكي

(٢) تم تقييمها باستخدام سعر الصرف الموازي (مصدر وشبه)

ملاحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والجمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

النسبة المئوية للانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص بالخاصة الامتدادية للاستهلاك بالاسعار الحاربية

Percentage of private final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	32.09	34.27	32.40	31.96	34.43	31.68	29.19	25.60	26.96*	27.07	البحرين
Egypt	70.66	70.47	71.77	72.73	72.63	75.77*	75.99*	74.43*	73.33*	72.84	مصر
Iraq	51.47	53.42	50.48	48.20	71.36	72.32	69.67*	73.27*	73.54*	75.90	العراق
Jordan	71.83	68.93	74.07	71.44	75.82	71.30	65.95	64.95	64.56	63.98	الأردن
Kuwait	53.41	51.27	58.61	93.28	38.33	43.46	41.43	44.25	43.90*	44.32	الكويت
Lebanon *	100.69	101.08	98.41	92.34	81.32	85.41	81.62	78.00	82.86	83.82	لبنان *
Oman	46.53	42.37	41.42	50.28	47.27	49.73	47.24	48.66	49.23	48.43	عمان
Qatar	29.25	32.17	27.83	31.37	30.61	32.85	29.91	29.70*	29.53*	29.69	قطر
Saudi Arabia	48.89	46.66	39.76	38.18	39.86	43.69	43.29	42.23	42.73*	43.82	السعودية
Syria	82.07	68.08	68.72	74.43	73.78	73.47	69.81	66.61	69.28*	69.12	سوريا
United Arab Emirates	44.32	42.10	37.82	41.26	44.55	44.23	45.09	47.14	45.44	45.33	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			74.9	86.52	83.43	90.16	78.10	81.30	73.57	71.21	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	82.64	85.33									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	83.41	81.87									الجمهورية العربية اليمنية
Total	54.78	52.57	49.02	50.46	49.78	53.02	52.49	52.36	52.57	53.36	المجموع

\* ESCWA estimates

الاتفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة في بلدان منطقة الاسكوا بالامصار الحاربية

Government final consumption expenditure in ESCWA countries at current prices

Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	مليون دولار امريكى
Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	904.0	948.7	1010.6	1073.7	1129.3	1173.9	1186.7	1211.7	1250.5*	1305.6	البحرين
Egypt	3868.1	3853.6	4007.8	3830.8	4354.4	5135.1*	5838.3*	6804.7*	7964.6*	9294.1	مصر
Iraq (1)	4833.3	3304.0	3071.0	1715.4	723.9	262.3	246.0*	184.5*	184.2*	210.7	العراق (١)
Jordan	1607.2	1072.4	998.3	1088.0	1164.4	1238.0	1423.6	1544.6	1690.4	1856.7	الاردن
Kuwait	5456.1	6191.5	7067.0	21778.9	11046.4	8615.0	8401.0	8820.1	9215.7*	9473.0	الكويت
Lebanon *	1414.3	1244.4	1280.2	1580.0	1754.0	2257.1	2854.9	2752.0	3032.1	3260.9	لبنان *
Oman	2481.8	2688.8	3104.4	2987.3	3383.9	3461.6	3710.9	3797.1	3571.4	3464.9	عمان
Qatar	2742.6	2517.9	2418.1	2454.4	2543.4	2574.2	2541.2	2635.4*	2743.1*	2890.4	قطر
Saudi Arabia	26012.6	25784.8	33298.8	44058.7	39777.0	34119.9	31925.5	32803.5	34102.0*	36488.4	السعودية
Syria (1)	937.6	1230.9	1374.5	1651.4	1815.8	1899.2	2346.7	2543.9	2722.9*	3086.2	سوريا (١)
United Arab Emirates	5100.0	5393.1	5480.8	5756.2	6208.7	6368.0	6591.4	6917.2	7123.4	7453.8	الامارات العربية المتحدة
Republic of Yemen (2)			1588.7	1300.8	1304.8	1151.5	1041.3	739.4	776.3	921.9	الجمهورية اليمنية (٢)
PDR of Yemen	459.1	471.6									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	1152.6	1222.2									الجمهورية العربية اليمنية
Total	56969.3	55923.9	64700.2	89275.6	75206.0	68255.8	68107.5	70754.1	74376.6	79706.6	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

(2) Evaluated by the parallel exchange rate (official sources)

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

\* تقديرات الاسكوا

(١) احسب باستخدام تقديرات الاسكوا لسعر الصرف المرجح للدولار الامريكى

(٢) احسب باستخدام سعر الصرف الفوري (مصادر رسمية)

ملاحظة: يوحد كل من جمهورية اليمن الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

النسبة المئوية للانفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة الى الناتج المحلي الاحصالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربية

Percentage of government final consumption expenditure to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	بلد
Bahrain	26.54	25.96	25.23	25.31	25.47	25.26	24.42	23.98	23.57*	23.48	البحرين
Egypt	13.95	12.64	11.29	11.19	10.43	10.98*	11.23*	11.30*	11.67*	11.93	مصر
Iraq	33.86	28.49	26.36	35.27	15.51	13.89	16.77*	13.10*	13.06*	12.44	العراق
Jordan	26.69	26.09	24.88	25.99	22.63	22.57	23.65	23.23	23.32	23.31	الأردن
Kuwait	26.27	25.40	38.60	201.04	55.55	35.86	34.07	33.05	32.29*	31.63	لكويت
Lebanon *	42.68	45.78	45.53	38.06	32.10	30.88	32.66	31.00	31.90	31.35	لبنان *
Oman	29.63	28.73	26.60	26.37	27.21	27.74	28.76	27.64	24.28	21.48	عمان
Qatar	45.42	38.81	32.85	35.66	33.26	35.97	34.46	34.26*	33.84*	33.70	قطر
Saudi Arabia	34.16	31.07	31.81	37.33	32.29	28.79	26.57	26.19	25.68*	26.42	السعودية
Syria	13.18	16.01	14.35	15.27	14.42	13.59	14.06	14.11	13.92*	14.35	سوريا
United Arab Emirates	21.49	19.61	16.29	16.97	17.53	17.93	17.98	17.27	15.97	15.99	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			17.8	19.69	20.33	20.59	21.26	16.47	17.14	17.60	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	38.14	38.14									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	21.95	18.93									الجمهورية العربية اليمنية
Total	28.02	25.57	25.66	35.70	26.95	24.09	22.97	22.24	21.59	21.56	المجموع

\* ESCWA estimates

\* القيرب الاقتراب

التكوين الرأسمالي الثابت الإحصائي في بلدان منطقة الإسكوا بالاسعار الحاربية  
Gross fixed capital formation in ESCWA countries at current prices

Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	مليون دولار امريكي
Country											البلد
Bahrain	869.1	968.6	1006.9	1174.5	1322.9	1449.7	1561.7	1416.2	1543.6*	1589.6	البحرين
Egypt (1)	9211.5	9522.9	10442.5	8212.3	8245.3	8058.6*	9492.5*	11259.5*	12894.1*	15104.7	مصر (١)
Iraq (2)	2108.5	3477.9	3110.0	802.2	877.2	273.8	231.3*	218.2*	215.3*	252.2	العراق (٢)
Jordan	1365.4	960.3	1043.6	994.1	1545.2	1881.0	1992.8	2114.1	2418.2	2635.3	الأردن
Kuwait	2841.0	2502.7	2861.9	3979.2	3456.0	3635.2	3469.1	3221.8	3461.5*	3633.0	لكويت
Lebanon (1) *	1309.0	1033.6	1095.9	1516.0	1680.8	2515.0	2744.8	2574.5	3068.0	3349.2	لبنان (١) *
Oman	1263.4	1310.1	1426.8	1698.4	2038.2	2205.5	2045.7	2055.6	2571.4	3829.9	عمان
Qatar	912.9	927.2	1250.3	1199.2	1417.3	1332.1	1806.3	1860.2*	1940.9*	2043.7	قطر
Saudi Arabia	15198.4	16130.6	19974.1	23100.1	25093.5	26288.4	22351.7	22855.8	24261.1*	25210.9	السعودية
Syria (2)	993.5	1226.4	1584.8	1943.3	2918.1	3629.1	5037.4	5283.6	5601.0*	5925.5	سوريا (٢)
United Arab Emirates	5693.8	6095.3	6555.2	7025.3	8118.2	9904.4	10215.2	10838.7	11152.3	111660.3	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen (3)			968.8	909.1	1119.9	1002.0	1046.1	936.7	1116.1	1289.1	الجمهورية اليمنية (٣)
PDR of Yemen	436.2	384.3									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	720.5	784.3									الجمهورية العربية اليمنية
Total	42923.2	45324.2	51320.8	52553.7	57832.6	62174.8	61994.6	64634.9	70243.5	76523.4	المجموع

\* ESCWA estimates.

(1) Includes increase in stock

(2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

(3) Evaluated by the parallel exchange rate (official sources)

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

\* تقديرات الإسكوا

(١) تشمل التغير في المخزون

(٢) تمسحبت باستخدام تقديرات الإسكوا لسعر الصرف المرجح للدولار الأمريكي

(٣) تمسحبت باستخدام سعر الصرف المتوازي (مصادر رسمية)

ملاحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية.

النسبة المئوية لتكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي إلى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الحارية

Percentage of gross fixed capital formation to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	25.52	26.50	25.13	27.69	29.84	31.19	32.13	28.02	29.09*	28.58	البحرين
Egypt (1)	33.23	31.22	29.42	23.99	19.75	17.23*	18.25*	18.70*	18.89*	19.38	مصر (١)
Iraq	14.77	29.99	26.70	16.49	18.80	14.50	15.76*	15.50*	15.27*	14.89	العراق
Jordan	22.67	23.36	26.01	23.75	30.04	34.29	33.11	31.79	33.36	33.08	الأردن
Kuwait	13.68	10.27	15.63	36.73	17.38	15.13	14.07	12.07	12.13*	12.13	الكويت
Lebanon (1) *	39.51	38.03	38.98	36.52	30.76	34.40	31.40	29.00	32.28	32.19	لبنان (١) *
Oman	15.08	14.00	12.23	14.99	16.39	17.68	15.86	14.97	17.48	23.74	عمان
Qatar	15.12	14.29	16.99	17.42	18.54	18.61	24.49	24.19*	23.94*	23.83	قطر
Saudi Arabia	19.96	19.44	19.08	19.57	20.37	22.18	18.60	18.25	18.27*	18.26	السعودية
Syria	13.97	15.95	16.54	17.97	23.17	25.97	30.19	29.31	28.64*	27.56	سوريا
United Arab Emirates	24.00	22.16	19.48	20.71	22.92	27.88	27.86	27.06	25.00	25.01	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			10.9	13.76	17.45	17.92	21.35	20.87	24.64	24.61	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	36.24	31.08									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	13.72	12.15									الجمهورية العربية اليمنية
Total	21.11	20.73	20.36	21.01	20.72	21.94	20.91	20.32	20.39	20.70	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes increase in stock.

\* تقديرات الإسكوا

(١) تشمل الزيادة في المخزون

المحدرات القومية في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الحارية  
National savings in ESCWA countris at current prices

Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*
Bahrain	984 8	643 6	590 7	1275 5	938 3	1068 9	1104 8	1380 3	1448 1*	1576 3
Egypt (1)	6547 9	7586 1	8197 0	7890 5	9153 8	10134 2*	7683 2*	9572 5*	11288 5*	12681 2
Iraq (1) , (2)	261 8	613 9	1257 4	207 2	193	43 4	34 8*	33 1*	29 5*	3 8
Jordan	527 7	507 5	127 4	179 2	423 0	871 1	1003 0	1193 3	1260 4	1442 7
Kuwait	8069 4	10340 3	5243 6	-22110 4	2721 8	5153 5	4750 0	6179 9	6942 5*	7296 3
Lebanon (3) *	-1437 2	-1273 8	-1235 4	-1262 0	-733 3	-1190 3	-1248 0	-799 0	-1402 3	-1577 3
Oman	-186 8	509 4	1450 1	288 3	264 2	-226 2	-346 0	-320 8	163 1	836 4
Qatar	-147 8	149 2	863 2	480 8	685 4	-6 6	529 7	652 2*	759 1*	848 6
Saudi Arabia	2327 6	977 0	7648 6	-14274 8	-2836 8	-382 1	3724 2	8766 9	12168 8*	10872 9
Syria (2)	182 2	902 5	1213 2	720 6	1116 9	1308 8	2419 3	3147 2	2949 2*	3175 3
United Arab Emirates	3979 0	6325 0	8712 9	4241 9	6881 2	7417 1	8444 0	9706 9	12864 6	13660 6
Republic of Yemen (4)			1447 7	160 0	312 1	140 0	1060 0	840 7	273 4	321 9
PDR of Yemen	-64 9	-165 5								
The Arab Republic of Yemen	-66 5	94 0								
Total	20977 2	27209 2	35516 4	-22203 2	18945 9	24331 8	29159 0	40353 2	48744 9	51138 7

\* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

(2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

(3) Domestic saving

(4) Evaluated by the parallel exchange rate (official sources)

Note: PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen"

\* بتقديرات الإسكوا

(١) يتضمن الأخطاء والبيانات

(٢) تم تقييمها بتقديرات الإسكوا لسعر الصرف المرجح للدولار الأمريكي

(٣) التوفير المنزلي

(٤) تم تقييمها بمعدل الصرف المتوازي (مصادر رسمية)

ملحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية والجمهورية

اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

النسبة المئوية للمدفوعات القومية الى الناتج المحلي الاجمالي في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحارية  
 Percentage of national savings to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	28.92	17.61	14.75	30.07	21.17	23.00	22.73	27.31	27.29*	28.34	البحرين
Egypt (1)	23.62	24.87	23.10	23.05	21.92	21.67*	14.77*	15.89*	16.54*	16.27	مصر (١)
Iraq (1)	1.83	5.29	10.79	4.26	0.41	2.30	2.37*	2.35*	2.09*	0.22	العراق (١)
Jordan	8.76	12.34	3.18	4.28	8.22	15.88	16.66	17.95	17.39	18.11	الأردن
Kuwait	38.86	42.42	28.64	-204.10	13.69	21.45	19.26	23.16	24.33*	24.36	الكويت
Lebanon (2) *	-43.37	-46.87	-43.94	-30.40	-13.42	-16.28	-14.28	-9.00	-14.75	-15.16	لبنان (٢) *
Oman	-2.23	5.44	12.43	2.55	2.12	-1.81	-2.68	-2.34	1.11	5.18	عمان
Qatar	-2.45	2.30	11.73	6.98	8.96	-0.09	7.18	8.48*	9.36*	9.89	قطر
Saudi Arabia	3.06	1.18	7.31	-12.09	-2.30	-0.32	3.10	7.00	9.16*	7.87	السعودية
Syria	2.56	11.74	12.67	6.66	8.87	9.37	14.50	17.46	15.08*	14.77	سوريا
United Arab Emirates	16.77	22.99	25.89	12.51	19.43	20.88	23.03	24.24	28.84	29.31	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			16.3	2.42	4.86	2.50	21.64	18.73	6.04	6.15	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	-5.39	-13.38									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	-1.27	1.46									الجمهورية العربية اليمنية
Total	10.32	12.44	14.09	-8.88	6.79	8.59	9.84	12.68	14.15	13.83	المجموع

\* ESCWA estimates

(1) Includes errors and omissions

(2) Domestic saving

\* تقديرات الإسكوا

(١) يتضمن الأخطاء والمغفلات

(٢) التوفير المحلي

الدخل القومي المتاح بسعر السوق في بلدان منطقة الاسكوا بالاسعار الحاربه

National disposable income at market price in ESCWA countries at current prices

Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	2981 6	2844 7	2899 2	3704 8	3593 6	3715 2	3710 4	3885 6	4129 3*	4387 5	البحرين
Egypt (1)	30004 0	32932 7	37675 8	36613 5	43838 4	50704 8*	53042 5*	61199 7*	69312 1*	78740 0	مصر (١)
Iraq (1) - (2)	12441 6	10113 3	10208 7	4266 8	4073 3	1671 7	1303 0*	1249 3*	1250 9*	1500 1	العراق (١) ، (٢)
Jordan	6460 6	4413 7	4097 9	4257 8	5487 8	6020 6	6396 3	7056 7	7631 0	8395 9	الأردن
Kuwait	24616 5	29030 4	23040 9	9774 0	21390 4	24209 3	23368 1	26807 4	28686 6*	30041 7	الكويت
Lebanon (3) *	3313 5	2718 0	2811 5	4151 0	5464 5	7310 0	8742 2	8877 5	9505 5	10403 0	لبنان (٣) *
Oman	6192 2	7164 4	9388 1	8970 9	9526 2	9439 5	9460 0	10160 3	10976 1	12114 3	عمان
Qatar	4360 7	4754 1	5329 7	5094 5	5569 2	4918 4	5276 9	5572 0*	5895 9*	6285 7	قطر
Saudi Arabia	65562 6	65488 9	82569 3	74844 3	86050 7	85515 9	87674 0	94467 3	103010 1*	107875 8	السعودية
Syria (2)	6955 8	7369 0	9170 0	10420 0	12223 5	13473 8	16413 3	17696 1	19221 0*	21124 1	سوريا (٢)
United Arab Emirates	19595 2	23298 0	26919 6	23993 2	28867 9	29495 5	31567 7	35504 2	40258 8	42246 0	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen (4)			9701 0	7176 0	6970 8	6333 2	5927 1	5229 3	4382 7	4973 3	الجمهورية اليمنية (٤)
PDR of Yemen	1389 0	1361 2									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	5466 0	6601 8									الجمهورية العربية اليمنية
Total	189339 3	198090 2	223811 7	193266 8	233056 3	242807 9	252881 5	277705 4	304260 0	328087 4	المجموع

\* ESCWA estimates.

(1) Includes errors and omissions

(2) Evaluated by ESCWA estimates of the weighted US\$ exchange rate

(3) Gross domestic product (GDP).

(4) Evaluated by the parallel exchange rate (official sources)

Note. PDR of Yemen and The Arab Republic of Yemen

were unified on 22/5/1990 under the name of "Republic of Yemen".

\* تقديرات الاسكوا

(١) يتضمن الأخطاء والنقص

(٢) احسب باستخدام تقديرات الاسكوا لسعر الصرف المرجح للدرار الامريكى

(٣) الناتج المحلى الاجمالي

(٤) احسب باستخدام سعر الصرف الموازي (مصدر وطني)

ملاحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديمقراطية والجمهورية العربية اليمنية

في ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الحاربية

National disposable income per capita in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	الدولار الأمريكي
Bahrain	6495.9	5988.8	5916.7	7336.2	6924.1	6905.6	6758.5	6889.4	7119.5*	7411.3	البحرين
Egypt (1)	559.2	599.0	677.8	649.3	766.3	873.6*	900.9*	1024.5*	1143.7*	1273.8	مصر (١)
Iraq (1)	732.1	576.2	564.7	229.9	214.3	85.9	65.4*	61.1*	59.5*	69.2	العراق (١)
Jordan	2024.6	1318.3	1162.5	1153.6	1414.7	1524.2	1562.0	1661.6	1732.3	1843.2	الأردن
Kuwait	11920.8	13584.7	10842.8	7170.9	15042.5	16570.4	14424.8	15853.0	16253.0*	16282.8	الكويت
Lebanon (2) *	1294.8	1070.1	1100.4	1590.4	2025.4	2605.1	2999.0	2950.3	3060.4	3252.0	لبنان (٢) *
Oman	3865.3	4277.3	5322.1	4883.5	4982.3	4741.1	4565.6	4708.2	4887.0	5185.9	عمان
Qatar	9910.7	10245.9	11011.8	10108.1	10448.8	8814.3	9113.8	9271.2*	9388.4*	9611.2	قطر
Saudi Arabia	4422.7	4228.9	5145.1	4539.6	5114.8	4995.4	5024.0	5283.4	5623.1*	5722.9	السعودية
Syria	604.4	618.0	742.6	815.0	923.6	983.8	1158.2	1207.0	1267.3*	1346.3	سوريا
United Arab Emirates	12553.0	14408.2	14449.6	12568.5	14355.0	14160.1	14155.9	14936.6	16103.5	16075.3	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			754.4	538.1	504.1	441.6	398.6	339.1	274.4	300.6	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	611.4	584.0									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	657.0	766.3									الجمهورية العربية اليمنية
Total	1585.1	1608.6	1752.3	1486.9	1751.2	1784.9	1814.6	1944.8	2079.3	2181.6	المجموع

\* ESCWA estimates.

(1) Includes errors and omissions

(2) Gross domestic product (GDP)

النسبة المئوية للمبيعات المصدرة الى الخارج المعطى الاحصائي في بلدان الاسكوا بالاسعار الحاربية  
 Percentage of exports to GDP in ESCWA countries at current prices

C country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	103.65	104.29	122.01	110.90	111.99	115.48	98.27	101.15	101.69*	100.43	البحرين
Egypt	17.36	17.98	20.19	27.87	29.05	30.50*	28.50*	27.02*	26.79*	26.80	مصر
Iraq	19.49	21.32	18.48	2.75	1.17	1.31	1.10*	1.09*	5.92*	26.19	العراق
Jordan	45.08	57.31	61.92	59.46	52.10	51.61	49.83	52.38	52.21	52.58	الأردن
Kuwait	47.56	52.40	44.77	16.90	40.47	47.77	51.07	53.00	50.45*	46.82	الكويت
Lebanon *	43.46	36.54	37.42	52.78	63.03	69.45	63.10	63.00	65.28	66.12	لبنان *
Oman	40.01	43.51	47.23	43.07	44.72	43.05	43.00	44.19	43.90	42.33	عمان
Qatar	37.49	42.28	53.46	47.44	51.03	46.11	44.88	44.77*	46.03*	46.18	قطر
Saudi Arabia	36.15	38.03	46.85	44.58	45.05	40.42	40.00	42.05	42.46*	40.01	السعودية
Syria	16.78	30.07	28.34	24.41	26.26	27.87	30.01	27.76	28.03*	26.77	سوريا
United Arab Emirates	53.82	59.27	66.36	67.66	70.77	75.45	77.82	74.43	76.82	78.06	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			14.58	14.20	12.63	15.01	16.07	24.89	38.66	38.19	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	18.66	20.14									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	11.77	12.56									الجمهورية العربية اليمنية
Total	35.95	39.30	43.93	43.26	44.96	44.87	44.52	44.86	45.34	43.87	المجموع

\* ESCWA estimates.

النسبة المئوية للواردات الى الناتج المحلي الإجمالي في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الحالية  
 Percentage of imports to GDP in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	84.08	92.40	99.65	104.02	106.77	92.46	86.28	79.65	82.90*	81.32	البحرين
Egypt	35.21	32.30	32.68	35.78	31.86	34.48*	33.97*	31.44*	30.68*	30.95	مصر
Iraq	25.67	22.20	17.83	5.32	2.69	3.01	2.73*	2.74*	7.58*	29.33	العراق
Jordan	67.11	76.07	92.73	82.75	85.16	82.90	73.97	73.81	75.09	74.50	الأردن
Kuwait	42.94	41.37	57.85	250.51	54.22	44.28	42.51	42.63	39.92*	36.30	الكويت
Lebanon *	126.33	121.43	120.34	119.71	107.21	120.14	108.77	101.00	112.31	113.47	لبنان *
Oman	31.35	28.69	27.60	34.74	35.55	38.05	34.75	35.53	34.96	36.10	عمان
Qatar	28.14	28.56	32.11	33.54	35.53	34.69	33.77	33.06*	33.59*	33.73	قطر
Saudi Arabia	40.12	37.37	39.45	41.36	39.41	37.15	29.83	30.03	30.49*	29.88	السعودية
Syria	26.00	30.10	27.95	32.07	37.63	40.90	44.07	37.79	39.86*	37.79	سوريا
United Arab Emirates	44.62	44.28	40.95	47.74	57.04	66.95	70.25	67.36	64.64	65.80	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			20.49	36.73	35.84	45.89	37.89	48.06	59.33	56.83	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	76.21	72.32									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	31.54	26.18									الجمهورية العربية اليمنية
Total	40.97	38.84	39.87	51.84	43.76	45.09	41.87	40.62	40.81	40.44	المجموع

\* ESCWA estimates

النسبة المئوية للواردات التي تصادرت في بلدان منطقة الإسكوا بالأسعار الحالية  
Percentage of imports to exports in ESCWA countries at current prices

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	البلد
Bahrain	81.12	88.60	81.68	93.79	95.34	80.07	87.80	78.75	81.52*	80.97	البحرين
Egypt	202.80	179.71	161.86	128.39	109.65	113.05*	119.19*	116.36*	114.52*	115.49	مصر
Iraq	131.73	104.12	96.49	193.79	229.84	228.97	248.81*	251.62*	128.05*	112.00	العراق
Jordan	148.87	132.73	149.77	139.17	163.45	160.63	148.45	140.90	143.83	141.70	الأردن
Kuwait	90.28	78.95	129.22	1482.61	133.97	92.70	83.24	80.43	79.13*	77.52	الكويت
Lebanon *	290.72	332.35	321.59	226.79	170.09	172.99	172.39	160.32	172.04	171.63	لبنان *
Oman	78.37	65.94	58.44	80.67	79.50	88.39	80.81	80.40	79.65	85.28	عمان
Qatar	75.07	67.53	60.06	70.71	69.63	75.24	75.26	73.85*	72.98*	73.03	قطر
Saudi Arabia	110.98	98.26	84.21	92.78	87.48	91.90	74.59	71.42	71.81*	74.68	السعودية
Syria	154.97	100.11	98.63	131.42	143.32	146.79	146.86	136.15	142.23*	141.17	سوريا
United Arab Emirates	82.92	74.70	61.71	70.56	80.60	88.74	90.26	90.50	84.14	84.30	الإمارات العربية المتحدة
Republic of Yemen			140.59	258.72	283.72	305.70	235.78	193.10	153.46	148.83	الجمهورية اليمنية
PDR of Yemen	408.39	359.14									جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
The Arab Republic of Yemen	268.05	208.38									الجمهورية العربية اليمنية
Total	113.97	98.84	90.75	119.84	97.32	100.49	94.06	90.54	90.02	92.18	المجموع

\* ESCWA estimates

جدول أسعار الصرف الرسمية وعمو الرسمية للدولار الأمريكى في بلدان منطقة الإسكوا  
Official and non-official exchange rates table per US\$ in ESCWA countries

Country	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	1998*	اليهد
Bahrain (Dinar) (1)	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	0.376	البحرين (دينار) (١)
Egypt (Pound) (2)	2.2233	2.5171	2.7072	3.2500	3.3300	3.3300	3.3400	3.3800	3.3900	3.4000	3.4000	مصر (جنيه) (٢)
Iraq (Dinar) (5)	1.375	1.813	2.000	4.100	12.291	59.375	204.840	300.000	375.000	562.000	900.000	العراق (دينار) (٥)
Iraq (Dinar) (3)	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	0.3109	العراق (دينار) (٣)
Jordan (Dinar) (1)	0.376	0.577	0.665	0.682	0.679	0.693	0.698	0.700	0.710	0.712	0.712	الأردن (دينار) (١)
Kuwait (Dinar) (1)	0.278	0.293	0.291	0.289	0.293	0.301	0.298	0.298	0.299	0.300	0.300	الكويت (دينار) (١)
Lebanon (Pound) (1)	409.23	496.69	695.10	928.23	1712.84	1741.38	1680.10	1621.40	1590.80	1540.00	1520.00	لبنان (ليرة) (١)
Oman (Rial) (1)	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	0.385	عمان (ريال) (١)
Qatar (Rial) (1)	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	3.64	قطر (ريال) (١)
Saudi Arabia (Rial) (1)	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	3.745	السعودية (ريال) (١)
Syria (Pound) (5)	26.1625	27.1625	28.0125	28.8125	29.5125	29.6125	30.1125	30.6120	31.6120	32.0000	33.0000	سوريا (ليرة) (٥)
Syria (Pound) (3)	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	11.225	سوريا (ليرة) (٣)
United Arab Emirates (Dirham) (1)	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	3.671	الإمارات العربية المتحدة (درهم) (١)
Republic of Yemen (Rials) (4)			13.92	22.14	28.50	39.50	55.30	100.10	122.30*	128.00	130.00	الجمهورية اليمنية (ريال) (٤)
Republic of Yemen (Rials) (3)			12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	100.00	100.00	100.00	الجمهورية اليمنية (ريال) (٣)
PDR of Yemen (Dinar)	0.345	0.345										جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية (دينار)
The Arab Republic of Yemen (Rial)	9.772	9.760										الجمهورية العربية اليمنية (ريال)

\* ESCWA estimates

(1) IMF estimates (2) Arab Monetary Fund estimates

(3) Official exchange rate (4) Parallel exchange rate (official sources)

(5) ESCWA estimates of weighted exchange rate (Non-official)

\* تقديرات الإسكوا

(١) تقديرات صندوق النقد الدولي (٢) تقديرات صندوق النقد العربي

(٣) سعر الصرف الرسمي للدولار الأمريكى (٤) سعر الصرف الموازي (مماثل وطني)

(٥) تقديرات الإسكوا لسعر الصرف المرجح (غير رسمي)

## الفصل الثاني

### Chapter Two

الحسابات الموحدة للدول لبلدان منظمة الاسكوا بالعملات المحلية وبالأسعار الجارية

Consolidated accounts for the nations in ESCWA region in national currencies at current prices



النتائج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحاربية  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

Bahrain Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	التحريك مليون دينار
Compensation of employees	624.0	653.5	708.1	705.6	733.2	764.3	810.7	832.0	854.7	896.8	تعويضات الموظفين
Operating surplus	403.6	460.1	524.0	578.2	604.9	630.3	635.3	682.3	729.2	764.6	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	218.5	224.1	235.0	256.7	264.4	297.3	319.1	324.3	346.6	362.3	إهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes (1)	34.4	36.4	39.2	54.3	64.3	55.7	62.3	61.6	64.7	67.3	الضرائب غير المباشرة (١)
Less subsidies (2)											ناقصا الإعانات (٢)
Gross domestic product GDP	1280.5	1374.1	1506.3	1594.8	1666.8	1747.6	1827.4	1900.2	1995.2	2091.0	النتائج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	339.9	356.7	380.0	403.7	424.6	441.4	446.2	455.6	470.2	490.9	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	410.9	470.9	488.0	509.7	573.8	553.6	533.5	486.4	537.9	566.1	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks (3)	-47.7	18.9	-77.0	130.0	84.0	-194.7	41.5	17.2	31.8	36.7	التغير في المخزون (٣)
Gross fixed capital formation	326.8	364.2	378.6	441.6	497.4	545.1	587.2	532.5	580.4	597.7	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1327.2	1433.0	1837.8	1768.7	1866.7	2018.1	1795.7	1922.1	2029.0	2100.0	الصناعات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1076.6	1269.6	1501.1	1658.9	1779.7	1615.9	1576.7	1513.6	1654.1	1700.4	ناقصا الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	1280.5	1374.1	1506.3	1594.8	1666.8	1747.6	1827.4	1900.2	1995.2	2091.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Includes (2)

(3) Including Net Errors and Omissions

\* مقنونات الأخطاء

(١) يتضمن (٢)

(٣) يشمل صافي الأخطاء والتخطا

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الجارية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

Bahrain Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	التحرير مليون دينار
Compensation of employees	624 0	653 5	708 1	705 6	733 2	764 3	810 7	832 0	854 7	896 8	تعويضات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-197 8	-196 8	-258 5	-305 3	-242 1	-235 9	-233 0	-235 0*	-240 0	-247 0	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus	403 6	460 1	524 0	578 2	604 9	630 3	635 3	682 3	729 2	764 6	مفصّل التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)			-22 9	-53 0	-39 0	-65 3	-131 2	-138 9	-119 0	-106 0	صافي دخل المملكه وعائد التتظيم من العالم الخارجي
Indirect taxes (1)	34 4	36 4	39 2	54 3	64 3	55 7	62 3	61 6	64 7	67 3	الضرائب غير المباشرة (1)
Less subsidies (2)											بأقسا الإعانات (2)
Other current transfers from the rest of the world (net)	256 9	116 4	100 2	413 2	229 9	247 8	251 0	259 0	263 0	274 0	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable income	1121 1	1069 6	1090 1	1393 0	1351 2	1396 9	1395 1	1461 0	1552 6	1649 7	الدخل المصاح
Government final consumption expenditure	339 9	356 7	380 0	403 7	424 6	441 4	446 2	455 6	470 2	490 9	الاتفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	410 9	470 9	488 0	509 7	573 8	553 6	533 5	486 4	537 9	566 1	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	370 3	242 0	222 1	479 6	352 8	401 9	415 4	519 0	544 5	592 7	الادخار
Appropriation of disposable income	1121 1	1069 6	1090 1	1393 0	1351 2	1396 9	1395 1	1461 0	1552 6	1649 7	مخصصات الدخل المصاح

\* ESCWA estimates

(1) Includes (2)

\* تقدير ايسكو

(1) تشمل (2)

تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية  
Capital finance - at current prices

Bahrain Mn. Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	الجديد مليون دينار
Saving	370.3	242.0	222.1	479.6	352.8	401.9	415.4	519.0	544.5	592.7	الادخار
Consumption of fixed capital	218.5	224.1	235.0	256.7	264.4	297.3	319.1	324.3	346.6	362.3	استهلاك رأس المال ثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	588.8	466.1	457.1	736.3	617.2	699.2	734.5	843.3	891.1	955.0	تمويل التراكم الاجمالي
Increase in stock	-47.7	18.9	-77.0	130.0	84.0	-194.7	41.5	17.2	31.8	36.7	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	326.8	364.2	378.6	441.6	497.4	545.1	587.2	532.5	580.4	597.7	التكوين الرأسمالي ثابت الاجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	309.7	83.0	155.5	164.7	35.8	348.8	105.8	293.6	278.9	320.6	صافي الإقراض إلى العالم الخارجي
Gross accumulation	588.8	466.1	457.1	736.3	617.2	699.2	734.5	843.3	891.1	955.0	اجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	309.7	83.0	155.5	164.7	35.8	348.8	105.8	293.6	278.9	320.6	صافي الإقراض إلى العالم الخارجي
Net incurrence of liabilities											صافي الإصناف إلى المصنوع العالمية
Net acquisition of foreign financial assets	309.7	83.0	155.5	164.7	35.8	348.8	105.8	293.6	278.9	320.6	صافي الاستحواذ من الأصول المالية الأجنبية

\* ESCWA estimates

الصققات الخارجية - بالاسعار الحاربية  
External transactions - at current prices

Bahrain Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	البحرين مليون دينار
Exports of goods and services	1327 2	1433 0	1837 8	1768 7	1866 7	2018 1	1795 7	1922 1	2029 0	2100 0	الصققات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	181 9	159 6	181 9	190 1	195 3	190 1	88 0	121 8	151 0	173 0	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world (1)	256 9	116 4	100 2	413 2	229 9	247 8	251 0	259 0*	263 0	274 0	تحويلات جارية اخرى من العالم الخارجي (1)
Current receipts	1584 1	1549 4	2119 9	2341 5	2291 9	2456 0	2134 7	2302 9	2443 0	2547 0	المجمعات الجارية
Imports of goods and services	1076 6	1269 6	1501 1	1658 9	1779 7	1615 9	1576 7	1513 6	1654 1	1700 4	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	197 8	196 8	258 5	305 3	242 1	235 9	233 0	235 0*	240 0	247 0	تعويضات العاملين المدفوعة الى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	204 8	212 6	204 8	212 6	234 3	255 4	219 2	260 7	270 0	279 0	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world	309 7	83 0	155 5	164 7	35 8	348 8	105 8	293 6	278 9	320 6	تحويلات جارية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	1584 1	1549 4	2119 9	2341 5	2291 9	2456 0	2134 7	2302 9	2443 0	2547 0	فائض الدولة من الصققات الخارجية
Disposable of current receipts	1584 1	1549 4	2119 9	2341 5	2291 9	2456 0	2134 7	2302 9	2443 0	2547 0	التصرف في المجمعات الجارية

(1) Net other current transfers from the rest of the world

\* ESCWA estimates

تعويضات الأستور

الصعقات الخارجية - بالاسعار الحالية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Bahrain Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*	الجيران مليون دينار
Surplus of the nation from current transactions	309 7	83 0	155 5	164 7	35 8	348 8	105 8	293 6	278 9	320 6	فائض الدولة من الصليب الخارجية
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاضمانات الى العصور الاجنبية
Receipts	309 7	83 0	155 5	164 7	35 8	348 8	105 8	293 6	278 9	320 6	المحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الاصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	309 7	83 0	155 5	164 7	35 8	348 8	105 8	293 6	278 9	320 6	صافي الاستحواذ من الاصول المالية الاجنبية
Errors and omissions											السهو والخطا
Disbursements	309 7	83 0	155 5	164 7	35 8	348 8	105 8	293 6	278 9	320 6	التصرفات

\* F.S.C/W.A estimates

الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحادية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Bahrain Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	15.3	15.8	14.3	14.7	16.6	18.4	18.2	19.7	20.3	21.5
Mining and quarrying	180.6	226.5	314.2	283.5	280.5	294.4	287.0	319.2	324.5	338.3
Manufacturing	235.9	232.2	251.9	265.5	251.6	257.3	321.6	418.3	423.9	446.7
Electricity, gas and water	23.2	27.8	28.7	27.6	29.9	30.6	30.2	34.2	34.5	36.9
Construction	90.1	87.6	94.1	91.7	101.1	104.7	109.9	106.6	112.9	118.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	135.5	137.1	147.9	168.6	201.1	197.4	208.4	202.8	207.6	220.3
Transport, storage and communication	147.3	152.5	140.2	192.8	189.8	198.7	216.4	164.0	203.6	213.9
Financial institutions and insurance	220.3	216.0	194.6	190.3	232.0	273.6	266.4	236.9	254.0	263.2
Real estate and business services	69.6	73.5	78.2	84.9	91.5	95.7	100.1	98.5	106.3	109.9
Community social and personal services	69.5	70.5	78.9	76.9	82.4	88.2	94.4	101.2	104.7	110.5
Less imputed bank service charges	194.8	165.0	152.3	133.2	154.4	165.9	181.2	170.7	185.4	190.2
Total industries	992.5	1074.5	1190.7	1263.3	1322.1	1393.1	1471.4	1530.7	1606.9	1689.6
b) Producers of government services	288.0	299.6	315.6	331.5	344.7	354.5	356.0	369.5	388.3	401.4
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties										
GDP in purchaser's values	1280.5	1374.1	1506.3	1594.8	1666.8	1747.6	1827.4	1900.2	1995.2	2091.0

\* ESCWA estimates

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Bahrain Mn Dimars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
b) producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households										
Total	326.8	364.2	378.6	441.6	497.4	545.1	587.2	532.5	580.4	597.7

\* ESCWA estimates

النتائج المحلي الإجمالي والاتفاق عليه - بالأسعار الحاربية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*
Compensation of employees	17986	22473	26706	31350	37400	42300	46100	55980	63500	72000
Operating surplus	38179	47626	61026	72940	88095	97660	109717	126990	144430	166115
Consumption of fixed capital	2465	3071	3843	4450	5562	6200	7150	8120	9300	10700
Indirect taxes (1)	3000	3600	4500	2500	8000	9575	10738	12547	14181	16141
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	61630	76770	96075	111240	139057	155735	173705	203557	231411	264956
Government final consumption expenditure	8600	9700	10850	12450	14500	17100	19500	23000	27000	31600
Private final consumption expenditure	43550	54100	68955	80900	101000	118000	132000	151500	169700	193000
Increase in stocks (2)										
Gross fixed capital formation (3)	20480	23970	28270	26690	27457	26835	31705	38057	43711	51356
Exports of goods and services	10700	13800	19400	31000	40400	47500	49500	55000	62000	71000
Less imports of goods and services	21700	24800	31400	39800	44300	53700	59000	64000	71000	82000
Expenditure on GDP	61630	76770	96075	111240	139057	155735	173705	203557	231411	264956

(1) Indirect taxes (net) (3) includes (2)

\* ESCWA estimates

(١) ضرائب غير المباشرة (٣) يتضمن (٢)  
\* تقديرات الإسكوا

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحارية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	مصر مليون جنيه
Compensation of employees	17986	22473	26706	31350	37400	42300*	46100*	55900*	63500*	72000	تعويضات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world (net)	7543*	9196	9764	12204	11873	19208	10481	8792	9590	10280	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus	38179	47626	61026	72940	88095	97660*	109717*	126990*	144430*	166115	فائض التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)					-3659	-5259	-3169	-926	-286	-400	صافي دخل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect taxes (1)	3000	3600	4500	2500	8000	9575*	10738*	12547*	14181*	16141	الضرائب غير المباشرة (١)
Less subsidies											بالمقابل الإعانات
Other current transfers from the rest of the world (net) (2)					4273	5363	3295	3552	3553	3580	صافي التحويلات الحارية الأخرى من العالم الخارجي (٢)
Disposable income (2)	66708	82895	101996	118994	145982	168847	177162	206855	234968	267716	الدخل المتاح (٢)
Government final consumption expenditure	8600	9700	10850	12450	14500	17100*	19500*	23000*	27000*	31600	الاتفاق الاستهلاكي الحكومي للحكومة
Private final consumption expenditure	43550	54100	68955	80900	101000	118000*	132000*	151500*	169700*	193000	الاتفاق الاستهلاكي المنهكي الخاص
Saving (2)	14558	19095	22191	25644	30482	33747	25662	32355*	38268	43116	الادخار (٢)
Appropriation of disposable income (2)	66708	82895	101996	118994	145982	168847	177162	206855	234968	267716	تخصيصات الدخل المتاح (٢)

(1) Indirect taxes (net)

(2) Includes error and omissions

\* ESCWA estimates

(١) صافي الضرائب غير المباشرة

(٢) يتضمن الأخطاء والنقصان

\* تقديرات الإسكوا

تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربية  
Capital finance - at current prices

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*
Saving (1)	14558	19095	22191	25644	30482	33747	25662	32355	38268	43116
Consumption of fixed capital	2465	3071	3843	4450	5562	6200	7150	8120	9300	10700
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Finance of gross accumulation (1)	17023	22166	26034	30094	36044	39947	32812	40475	47568	53816
Increase in stock (2)										
Gross fixed capital formation (3)	20480	23970	28270	26690	27457	26835	31705	38057	43711	51356
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world (1)	-3457	-1804	-2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460
Gross accumulation (1)	17023	22166	26034	30094	36044	39947	32812	40475	47568	53816
Net lending to the rest of the world (1)	-3457	-1804	-2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	-3457	-1804	-2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460

(1) Includes error and omissions

(3) includes (2)

\* ESCWA estimates

(1) بخصم السهو وانحفا

(2) بخصم (1)

\* تقديرات الإسكوا

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحارية  
External transactions - at current prices

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	مصر مليون جنيه
Exports of goods and services	10700	13800	19400	31000	40400	47500*	49500*	55000*	62000*	71000	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	7543*	9196	9764	12204	12361	19777	10908	9408	10200	10900	تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world					3453	2888	2870	5507	5678	5800	دخل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world					4280	5367	3396	3666	3672	3700	تحويلات حارية اخرى من العالم الخارجي
Current receipts	18243	22996	29164	43204	60494	75532	66674	73581	81550	91400	المجمعات الجارية
Imports of goods and services	21700	24800	31400	39800	44300	53700*	59000*	64000*	71000*	82000	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world					488	569	427	616	610	620	تعويضات العاملين المدفوعة الى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world					7112	8147	6039	6433	5964	6200	دخل الملكية وعقد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world					7	4	101	114	119	120	تحويلات حارية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	-3457	-1804	2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460	فائض الدولة من العمليات الخارجية
Disposable of current receipts	18243	22996	29164	43204	60494	75532	66674	73581	81550	91400	التصرف في المجمعات الجارية

\* ESCWA estimates

• بتقريب الإسكوا

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحادية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	مصر مليون جنيه
Surplus of the nation from current transactions	-3457	-1804	-2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460	فصن الدولة من الصفقات الحادية
Capital transfers from the rest of the world (net)											صفقات التحويلات الراسمالية من العالم الخارجى
Net incurrence of foreign liabilities											صفقات الاضافات الى الحصوم الاجنبية
Receipts (1)	-3457	-1804	-2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460	المتحصلات (1)
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صفقات مشتريات الاصول المعنوية من العالم الخارجى
Net acquisition of foreign financial assets	-3457	-1804	-2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460	صفقات الاستثمار من الاصول المالية الاجنبية
Errors and omissions											السيور والخطا
Disbursements (1)	-3457	-1804	-2236	3404	8587	13112	1107	2418	3857	2460	المدفوعات (1)

(1) Includes error and omissions

\* ESCWA estimates

النتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	11116	14395	17735	19110	21680	24427	27500	32050	36140	40200
Mining and quarrying (1)	12992	15628	20168	29019	34738	38319	41429	48450	56000	64400
Manufacturing (2)										
Electricity, gas and water	675	775	1033	1506	2220	2921	3451	3750	4100	4605
Construction	3242	4071	5054	5625	6735	7100	8500	9500	10840	12400
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels (3)	13745	17635	22094	22643	28771	32141	35150	42550	48380	56400
Transport, storage and communication	4904	5958	7784	11319	14835	15926	17560	19700	22350	25750
Financial institutions and insurance (4)										
Real estate and business services (5)	1659	1817	1970	2141	2350	2585	2850	3450	3940	4460
Community social and personal services (6)	4979	6493	8164	9102	10383	11327	13327*	16460*	18550	21100
Less imputed bank service charges										
Total industries	53312	66772	84002	100465	121712	134746	149767	175910	200300	229315
b) Producers of government services	5318	6398	7573	8275	9345	11414*	13200*	15100*	16930	19500
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties (7)	3000	3600	4500	2500	8000	9575*	10738*	12547*	14181	16141
GDP in purchaser's values	61630	76770	96075	111240	139057	155735	173705	203557	231411	264956
(1) Includes (2) (3) Includes (4) (5) Housing only										
(6) Includes other services. (7) Indirect taxes, net										

\* ESCWA estimates.

التكوين الراسمالي الثابت الاحصالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993*	1994*	1995*	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries										
b) producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households										
Total (1)	20480	23970	28270	26690	27457	26835	31705	38057	43711	51356
* ESCWA estimates										
(1) Includes increase in stocks										

الناتج المحلي الإجمالي والامتعاق عليه - بالاسعار الحارية  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

Iraq Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	1995*	1996*	1997*	العراق مليون دينار
Compensation of employees	6316.8	6705.2	7855.4	8989.9	18742.3	37117.0	99044.4	139365.7	178842.6	291142.1	مصرفات العاملين
Operating surplus	11250.7	11866.0	12936.6	10405.2	34515.0	72998.2	190632.4	269834.8	335089.8	614757.1	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	1737.4	1836.7	2056.3	1918.2	6091.0	12882.0	33641.2	47618.1	59751.4	108843.4	استهلاك رأسمال الثابت
Indirect taxes	650.9	1035.0	1024.8	485.6	397.6	500.2	1591.9	2141.3	4521.0	7528.0	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies	329.5	417.1	576.3	1859.2	2385.4	11355.4	24363.9	36559.9	49360.0	70350.0	ناقص الإعانات
Gross domestic product GDP	19626.3	21025.8	23296.8	19939.7	57360.5	112142.0	300546.0	422400.0	528844.8	951920.6	الناتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	6645.8	5990.1	6142.0	7033.3	8898.0*	15576.3*	50395.5	55359.6	69062.7	118422.7	الامتعاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	10101.4	11232.4	11760.5	9611.1	40929.8*	81106.0*	209382.6	309489.5	388964.6	722511.6	الامتعاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	1193.5	-2317.5	976.9	520.0	-2379.0*	1102.0	-1689.3	-939.7	-1133.0	-816.0	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	2899.2	6305.5	6220.0	3289.1	10782.0	16258.7	47371.0	65465.7	80733.4	141718.8	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	3824.5	4482.6	4305.4	547.8	670.3	1474.0	3302.1	4600.3	31313.6	249296.4	المصدرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	5038.1	4667.3	4154.2	1061.6	1540.6	3375.0	8215.9	11575.4	40096.5	279212.9	ناقصا الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	19626.3	21025.8	23296.8	19939.7	57360.5	112142.0	300546.0	422400.0	528844.8	951920.6	الإلتحاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

\* مقدرات الإسكوا

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصياته - بالاسعار الحارية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Iraq Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	1995*	1996*	1997*
Compensation of employees	6316.8	6705.2	7855.4	8989.9	18742.3	37117.0	99044.4	139365.7	178842.6	291142.1
Compensation of employees from the rest of the world (net)			-107.3	-7.7	-5.4					
Operating surplus	11250.7	11866.0	12936.6	10405.2	34515.0	72998.2	190632.4	269834.8	335089.8	614757.1
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (1)	-797.4	-704.3	-666.6	-642.8	-1273.9					
Indirect taxes	650.9	1035.0	1024.8	485.6	397.6	500.2	1591.9	2141.3	4521.0	7528.0
Less subsidies	329.5	417.1	576.3	1859.2	2385.4	11355.4	24363.9	36559.9	49360.0	70350.0
Other current transfers from the rest of the world (net)	15.7	-149.3	-49.3	122.8	74.8					
Disposable income (2)	17107.2	18335.5	20417.3	17493.8	50065.0	99260.0	266904.8	374781.9	469093.4	843077.2
Government final consumption expenditure	6645.8	5990.1	6142.0	7033.3	8898.0	15576.3*	50395.5	55359.6	69062.7	118422.7
Private final consumption expenditure	10101.4	11232.4	11760.5	9611.1	40929.8	81106.0	209382.6	309489.5	388964.6	722511.6
Saving (2)	360.0	1113.0	2514.8	849.4	237.2	2577.7	7126.7	9932.8	11066.1	2142.9
Appropriation of disposable income (2)	17107.2	18335.5	20417.3	17493.8	50065.0	99260.0	266904.8	374781.9	469093.4	843077.2

(1) Including compensation of employees from the rest of the world, net (1988-1989)

(2) Including errors and omissions

\* ESCWA estimates

١٩٨٨ - ١٩٨٨  
(١) يتضمن موظفي يونسف العالمين من العالم الخارجي للسنوات ١٩٨٨ - ١٩٨٨  
(٢) يتضمن السهو والمطابق  
تقديرات الإسفوا

تمويل رأس المال - بالاسعار الحارية  
Capital finance - at current prices

Iraq Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	1995*	1996*	1997*	العراق مليون دينار
Saving (1)	360.0	1113.0	2514.8	849.4	237.2	2577.7	7126.7	9932.8	11066.1	2142.9	الادخار (1)
Consumption of fixed capital	1737.4	1836.7	2056.3	1918.2	6091.0	12882.0	33641.2	47618.1	59751.4	108843.4	اقتطاع رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)											مبالغ التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	2097.4	2949.7	4571.1	2767.6	6328.2	15459.7	40767.9	57550.9	70817.5	110986.3	تمويل التراكم الاجمالي
Increase in stock	1193.5	-2317.5	-976.9	520.0	-2379.0	1102.0	-1689.3	-939.7	-1133.0	-816.0	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	2899.2	6305.5	6220.0	3289.1	10782.0	16258.7	47371.0	65465.7	80733.4	141718.8	التكوين الرأسمالي ثابت الاجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											مبالغ مشتريات الاصول المعنوية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world (1)	-1995.3	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5	مبالغ الاقراض الى العالم الخارجي (1)
Gross accumulation	2097.4	2949.7	4571.1	2767.6	6328.2	15459.7	40767.9	57550.9	70817.5	110986.3	اجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world (1)	-1995.3	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5	مبالغ الاقراض الى العالم الخارجي (1)
Net incurrence of liabilities											مبالغ الاضلاف الى الحصوم المتبقة
Net acquisition of foreign financial assets	-1995.3	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5	مبالغ الاستحواذ من الاصول المالية الاجنبية

\* ESCWA estimates

(1) Including errors and omissions

\* تقدير استكشاف  
(1) يتضمن شهور الخطأ

الصفتك الخارجية - بالاسعار الحاربه  
External transactions - at current prices

Iraq	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	1995*	1996*	1997*
Mn Dinars										
Exports of goods and services	3824.5	4482.6	4305.4	547.8	670.3	1474.0	3302.1	4600.3	31313.6	249296.4
Compensation of employees from the rest of the world										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	14.5									
Other current transfers from the rest of the world (1)	15.7	-149.3	-49.3	122.8	74.8					
Current receipts	3854.7	4333.3	4256.1	670.6	745.1	1474.0	3302.1	4600.3	31313.6	249296.4
Imports of goods and services	5038.1	4667.3	4154.2	1061.6	1540.6	3375.0	8215.9	11575.4	40096.5	279212.9
Compensation of employees to the rest of the world				107.3	5.4					
Property and entrepreneurial income to the rest of the world (2)	811.9	704.3	666.6	642.8	1273.9					
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions (3)	-1995.3	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5
Disposable of current receipts	3854.7	4333.3	4256.1	670.6	745.1	1474.0	3302.1	4600.3	31313.6	249296.4

(1) Other current transfers from the rest of the world, net.

(2) Including compensation of employees to the rest of the world (1988 - 1989)

(3) Including errors and omissions

\* ESCWA estimates

(1) صافي التحويلات الحاربه الاخرى من العالم الحاربي  
(2) يشمل تحويلات العاملين المدفوعه الى العالم الحاربي (١٩٨٨ - ١٩٨٩)  
(3) يتضمن السهو والخطا  
\* بتقديرات الإسكوا

الصققات الخارجية - بالاسعار الحالية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Iraq Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	1995*	1996*	1997*	العراق مليون دينار
Surplus of the nation from current transactions (1)	-1995.3	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5	فائض الدولة من المعاملات الحالية (1)
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاضلافات الى الخصوم الاجنبية
Receipts (1)	-1995.3	-1038.3	672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5	المحصلات (1)
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الاصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	-1995.3	-1038.3	672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5	صافي الاستحواذ من الاصول المالية الاجنبية
Disbursements (1)	-1995.3	-1038.3	-672.0	-1041.5	-2074.8	-1901.0	-4913.8	-6975.1	-8782.9	-29916.5	المصرفات (1)

\* ESCWA estimates

(1) Including errors and omissions

\* تقديرات الاسكوا  
(1) يتضمن التهور والخطأ

العراق  
مليون دينار

المنتجات المحلي الاحمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالاسعار الحارية

Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	1995*	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	2834.3	3346.1	4613.3	6047.0	20844.0	45462.6	112435.2	158245.1	183645.3	247393.1
Mining and quarrying	3639.0	3894.8	3330.6	149.4	229.8	91.7	1475.7	2083.5	27750.0	207146.0
Manufacturing	2641.0	2694.2	2058.7	1273.9	5620.0	6213.6	24268.7	34150.2	41655.0	80144.5
Electricity, gas and water	325.7	269.0	247.5	162.4	181.1	276.8	699.9	985.0	1124.5	1585.5
Construction	1527.9	1417.8	1693.2	812.4	2258.9	4757.8	19302.4	30411.4	35791.2	53965.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2524.2	2376.4	3454.7	3608.2	15189.8	33756.9	81343.1	110159.4	133863.0	178879.6
Transport, storage and communication	1295.1	1533.3	2103.9	2645.9	5947.3	19191.0	46406.7	64827.9	81944.0	145606.3
Financial institutions and insurance	1304.2	1602.0	1748.9	2039.1	2924.7	5306.8	13130.4	18480.3	22100.0	32579.9
Real estate and business services	676.8	782.8	1032.3	1111.3	1767.7	2740.2	8352.6	13918.8	17208.5	24308.1
Community social and personal services (1)										
Less imputed bank service charges	1250.7	1412.6	1550.5	1871.8	2823.5	5141.7*	9658.7	12636.1	14705.0	19380.0
Total industries	15517.5	16503.8	18732.6	15977.8	52139.8	112655.7	297756.0	420625.5	530376.5	952228.6
b) Producers of government services	3787.4	3904.1	4115.7	5335.5	7208.5	10341.5	25562.0	36193.1	43307.3	62514.0
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties (2)	321.4	617.9	448.5	-1373.6	-1987.8	-10855.2	-22772.0	-34418.6	-44839.0	-62822.0
GDP in purchaser's values	19626.3	21025.8	23296.8	19939.7	57360.5	112142.0	300546.0	422400.0	528844.8	951920.6

\* ESCWA estimates

(b) Includes (1) + (c) + (d) (2) Net indirect taxes

ب- رسوم الخدمات الحكومية

ج- مسدود الخدمات الخاصة التي لا تهدف الي الربح وتخدم العائلات

د - الخدمات المنزلية المنزلية

هـ - رسوم الواردات (٢)

النتج المحلي الاحمالي بقمة المشتري

\* تقديرات ايسكوا

ب- رسوم الخدمات الحكومية

ج- مسدود الخدمات الخاصة التي لا تهدف الي الربح وتخدم العائلات

د - الخدمات المنزلية المنزلية

هـ - رسوم الواردات (٢)

النتج المحلي الاحمالي بقمة المشتري

\* تقديرات ايسكوا

ب- رسوم الخدمات الحكومية

ج- مسدود الخدمات الخاصة التي لا تهدف الي الربح وتخدم العائلات

د - الخدمات المنزلية المنزلية

هـ - رسوم الواردات (٢)

النتج المحلي الاحمالي بقمة المشتري

\* تقديرات ايسكوا

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية  
Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

العراق مليون دينار	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*	1995*	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	345 8	471 7	375 6	177 8	858 1	2060 9	11186 2	12184 5	15273 7	25192 4
Mining and quarrying	343 0	608 2	385 1	134 5	63 0	290 6	776 4	1084 1	1368 0	7676 8
Manufacturing	162 5	913 3	1014 1	709 9	1504 2	3857 4	7488 8	11130 5	13901 1	28569 6
Electricity, gas and water	285 5	434 3	311 5	241 7	451 3	1042 5	2291 0	3309 8	4024 8	7005 3
Construction	24 9	51 0	58 0	14 9	46 4	92 1	917 9	979 4	1175 0	2037 2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	63 2	223 5	57 7	59 4	54 8	523 3	2840 2	3307 3	3831 8	8093 5
Transport, storage and communication	182 1	310 2	288 6	261 3	383 9	1076 8	3136 9	4194 9	5104 8	9427 0
Financial institutions and insurance (1)										
Real estate and business services (2)	737 6	2251 8	2710 6	863 9	5717 9	5574 5	14093 6	22364 0	27440 0	40921 6
Community social and personal services	754 6	1041 5	1018 8	825 7	1702 4	1740 6	4640 0	6911 2	8614 2	12795 4
Less imputed bank service charges										
<b>Total industries</b>	<b>2899 2</b>	<b>6305 5</b>	<b>6220 0</b>	<b>3289 1</b>	<b>10782 0</b>	<b>16258 7</b>	<b>47371 0</b>	<b>65465 7</b>	<b>80733 4</b>	<b>141718 8</b>
b) producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households										
<b>Total</b>	<b>2899 2</b>	<b>6305 5</b>	<b>6220 0</b>	<b>3289 1</b>	<b>10782 0</b>	<b>16258 7</b>	<b>47371 0</b>	<b>65465 7</b>	<b>80733 4</b>	<b>141718 8</b>

(2) Includes 1

(1) نفس (1)

المنتجات المحلي الإجمالي والاتفاق عليه - بالاسعار الحاربية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Jordan Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>2</sup>	1996 <sup>2</sup>	1997*	الإجمالي مليون دينار
Compensation of employees	888.0	933.5	994.6	1074.5	1287.6	1462.4	1603.1	1832.9*	2095.7*	2336.9	مهورات العاملين
Operating surplus	838.0	937.9	1096.5	1128.4	1349.5	1390.1	1489.7	1583.3*	1696.3*	1850.9	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	220.6	238.2	233.4	302.7	323.8	352.4	442.9	456.9*	468.4*	479.6	استهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes	333.3	274.8	349.5	354.4	539.9	607.6	674.5	791.0	891.0	1007.7	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies	15.5	12.3	5.7	4.9	7.8*	10.8*	8.9*	9.5*	4.7*	3.4	ناقص الإعانات
Gross domestic product GDP	2264.4	2372.1	2668.3	2855.1	3493.0	3801.7	4201.3	4654.6	5146.7	5671.7	النتاج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	604.3	618.8	663.9	742.0	790.6	857.9	993.7	1081.2	1200.2	1322.0	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	1626.5	1635.1	1976.5	2039.6	2648.4	2710.7	2770.8	3023.2	3322.9	3628.7	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	19.1	9.1	156.1	60.5	159.6	119.2	60.0	67.5	84.4	88.2	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	513.4	554.1	694.0	678.0	1049.2	1303.5	1391.0	1479.9	1716.9	1876.3	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1020.8	1359.5	1652.1	1697.6	1819.9	1962.1	2093.4	2438.2	2687.2	2982.2	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1519.7	1804.5	2474.3	2362.6	2974.7	3151.7	3107.6	3435.4	3864.9	4225.7	ناقص الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	2264.4	2372.1	2668.3	2855.1	3493.0	3801.7	4201.3	4654.6	5146.7	5671.7	الاتفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESC WA estimates (1) Preliminary

(<sup>2</sup>) Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee

\* مقدمات التقييم (1) أولية

(<sup>2</sup>) تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحاربية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

Jordan Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>2</sup>	1996 <sup>2</sup>	1997*
Compensation of employees	888 0	933 5	994 6	1074 5	1287 6	1462 4	1603 1	1832 9*	2095 7*	2336 9
Compensation of employees from the rest of the world (net)	26 8	29 7	27 7	25 7	50 4	65 7	68 7	74 5*	77 1*	85 0
Operating surplus	838 0	937 9	1096 5	1128 4	1349 5	1390 1	1489 7	1583 3*	1696 3*	1850 9
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-115 3	-221 0	-267 2	-246 8	-236 6	-214 8	-220 1	-209 9*	-216 1*	-223 3
Indirect taxes	333 3	274 8	349 5	354 4	539 9	607 6	674 5	791 0	891 0	1007 7
Less subsidies	15 5	12 3	5 7	4 9	7 8*	10 8*	8 9*	9 5*	4 7*	3 4
Other current transfers from the rest of the world (net)	473 9	604 1	529 7	572 5	743 2	872 1	857 6	877 4*	878 7*	924 1
Disposable income	2429 2	2546 7	2725 1	2903 8	3726 2	4172 3	4464 6	4939 7	5418 0	5977 9
Government final consumption expenditure	604 3	618 8	663 9	742 0	790 6	857 9	993 7	1081 2	1200 2	1322 0
Private final consumption expenditure	1626 5	1635 1	1976 5	2039 6	2648 4	2710 7	2770 8	3023 2	3322 9	3628 7
Saving	198 4	292 8	84 7	122 2	287 2	603 7	700 1	835 3	894 9	1027 2
Appropriation of disposable income	2429 2	2546 7	2725 1	2903 8	3726 2	4172 3	4464 6	4939 7	5418 0	5977 9

\* ESCWA estimates (1) Preliminary

(2) Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee

\* تقديرات الإسعوا (١) أولية  
(٢) تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي

تمويل رأس المال - بالاسعار الجارية  
Capital finance - at current prices

Jordan Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>2</sup>	1996 <sup>2</sup>	1997 <sup>*</sup>	الأردن مليون دينار
Saving	198 4	292 8	84 7	122 2	287 2	603 7	700 1	835 3	894 9	1027 2	الادخر
Consumption of fixed capital	220 6	238 2	233 4	302 7	323 8	352 4	442 9	456 9	468 4	479 6	اهلاكه رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)	84 9	341 2	185 2	291 8	99 6	215 6	34 2	133 5 <sup>*</sup>	144 8 <sup>*</sup>	160 2	صافي التحويلات لرأساليه من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	503 9	872 2	503 3	716 7	710 6	1171 7	1177 2	1425 7	1508 1	1667 0	ممولو الترم الاجمالي
Increase in stock	19 1	9 1	156 1	60 5	159 6	119 2	60 0	67 5	84 4	88 2	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	513 4	554 1	694 0	678 0	1049 2	1303 5	1391 0	1479 9	1716 9	1876 3	التكوين الراسالي الثابت الاجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	-28 6	309 0	-346 8	-21 8	-498 2	-251 0	-273 8	-121 7	-293 2	-297 5	صافي الأقراس إلى العالم الخارجي
Gross accumulation	503 9	872 2	503 3	716 7	710 6	1171 7	1177 2	1425 7	1508 1	1667 0	الاجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	-28 6	309 0	-346 8	-21 8	-498 2	-251 0	-273 8	-121 7	-293 2	-297 5	صافي الأقراس إلى العالم الخارجي
Net incurrence of liabilities	32 8	222 7	92 0	399 8	158 8	-122 0	11 1	85 0 <sup>*</sup>	103 6 <sup>*</sup>	128 0	صافي الاصلاف إلى المعصوم الماليه
Net acquisition of foreign financial assets	4 2	531 7	-254 8	378 0	-339 4	-373 0	-262 7	-36 7	-189 6	-169 5	صافي الاستحواذ من الأصول الماليه الاجنبية

\* ESCWA estimates. (1) Preliminary

(<sup>2</sup>) Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

\* تقديرات الإسكوا (1) أولية

(<sup>2</sup>) تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي

الصققات الحارحية - بالاسعار الحارحية  
External transactions - at current prices

Jordan	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	الأردن مليون دينار
Exports of goods and services	1020.8	1359.5	1652.1	1697.6	1819.9	1962.1	2093.4	2438.2	2687.2	2982.2	الصارات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	26.8 <sup>1</sup>	29.7 <sup>1</sup>	33.2	30.6	57.3	72.1	76.4	82.5	85.8	94.6	معووضات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world			44.7	77.9	76.5	68.6	50.8	68.3	72.6	78.4	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world	473.9 <sup>2</sup>	604.1 <sup>2</sup>	576.1	612.2	801.6	926.3	934.1	948.2	952.6	1003.0	محويلات حارحية اخرى من العالم الخارجي
Current receipts	1521.5	1993.3	2306.1	2418.3	2755.3	3029.1	3154.7	3537.2	3798.2	4158.2	المقتصبات الحارحية
Imports of goods and services	1519.7	1804.5	2474.3	2362.6	2974.7	3151.7	3107.6	3435.4	3864.9	4225.7	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world			5.5	4.9	6.9	6.4	7.7	8.0	8.7	9.6	معووضات العاملين المدفوعة الى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	115.3 <sup>3</sup>	221.0 <sup>3</sup>	311.9	324.7	313.1	283.4	270.9	278.2	288.7	301.7	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world			46.4	39.7	58.4	54.2	76.5	70.8	73.9	78.9	محويلات حارحية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	-113.5	-32.2	-532.0	-313.6	-597.8	-466.6	-308.0	-255.2	-438.0	-457.7	فائض الدولة من المعويلات الحارحية
Disposable of current receipts	1521.5	1993.3	2306.1	2418.3	2755.3	3029.1	3154.7	3537.2	3798.2	4158.2	التصرف في المقتصبات الحارحية

\* ESCWA estimates

1 Net compensation of employees from the rest of the world

2 Net other current transfers from the rest of the world

3 Net property and entrepreneurial income to the rest of the world

\* بتقديرات الإسكوا

1 صافي معوضات العاملين من العالم الخارجي

2 صافي المويلات الحارحية الاخرى من العالم الخارجي

3 صافي دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحاربية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Jordan	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*	الأردن مليون دينار
Surplus of the nation from current transactions	-113.5	-32.2	-532.0	-313.6	-597.8	-466.6	-308.0	-255.2	-438.0	-457.7	فائض الدولة من الصلقات الحاربية
Capital transfers from the rest of the world (net)	84.9	341.2	185.2	291.8	99.6	215.6	34.2	133.5	144.8	160.2	صلقى التحويلات الراسمالية من العالم الحاربي
Net incurrence of foreign liabilities	32.8	222.7	92.0	399.8	158.8	-122.0	11.1	85.0	103.6	128.0	صلقى الاصلاب الى الحصوم الأخربية
Receipts	4.2	531.7	-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-36.7	-189.6	-169.5	المحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صلقى مشتريات الاصول المعنوية من العالم الحاربي
Net acquisition of foreign financial assets (1)	4.2	531.7	-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-36.7	-189.6	-169.5	صلقى الاصول من الاصول المالية الأخربية (1)
Disbursements (2)	4.2	531.7	-254.8	378.0	-339.4	-373.0	-262.7	-36.7	-189.6	-169.5	التصرف (2)

\* ESCWA estimates

(1) Total of Payments

(2) Including errors and omissions

النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Jordan	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997*
<b>Mn. Dinars</b>										
<b>الأردن</b>										
<b>مليون دينار</b>										
<b>a- Industries</b>										
1- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	134.5	139.8	187.8	213.5	246.9	193.3	197.2	213.3	232.9	260.7
الزراعة والصيد والغابات										
Mining and quarrying	82.4	154.5	148.8	124.9	130.5	106.9	102.4	128.1	153.6	171.8
الصناعات الاستخراجية (الطين)										
Manufacturing	197.0	254.7	345.3	343.7	406.3	427.3	561.4	618.7	688.6	756.0
الصناعات التحويلية										
Electricity, gas and water	50.6	52.7	53.9	62.0	66.6	78.7	84.0	90.8	98.2	109.1
الكهرباء والغاز والمياه										
Construction	112.9	101.5	105.6	125.7	215.3	283.7	300.2	327.8	341.1	370.6
الشييد										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	254.9	180.7	216.8	254.7	278.7	317.2	377.0	423.3	480.1	528.4
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق										
Transport, storage and communication	294.5	359.1	362.0	382.7	450.0	487.1	494.0	531.7	591.8	650.4
النقل والاتصالات والبريد										
Financial institutions and insurance (2)	377.2	413.8	407.0	472.2	520.4	622.7	658.6	705.6	766.8	831.3
المؤسسات المالية والتأمين (٢)										
Real estate and business services (3)	46.1	45.6	51.1	66.2	86.9	88.8	110.6	121.9	138.3	153.2
الخدمات العقارية وخدمات الاعمال (٣)										
Community social and personal services	49.5	55.3	39.9	53.7	41.8	66.4	73.9	79.2	87.3	98.4
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية										
Less imputed bank service charges										
بالصا رسوم الخدمات المصرفية المحسنة										
<b>Total industries</b>	<b>1500.6</b>	<b>1647.1</b>	<b>1838.4</b>	<b>1991.9</b>	<b>2359.8</b>	<b>2539.3</b>	<b>2811.5</b>	<b>3082.0</b>	<b>3404.1</b>	<b>3733.1</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>418.9</b>	<b>431.3</b>	<b>449.1</b>	<b>474.4</b>	<b>554.7</b>	<b>619.1</b>	<b>671.2</b>	<b>732.9</b>	<b>792.7</b>	<b>862.6</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>	<b>21.5</b>	<b>25.2</b>	<b>30.8</b>	<b>34.0</b>	<b>39.2</b>	<b>38.9</b>	<b>47.0</b>	<b>51.8</b>	<b>56.6</b>	<b>62.2</b>
<b>d) Domestic services of households</b>	<b>5.6</b>	<b>6.0</b>	<b>6.2</b>	<b>5.3</b>	<b>7.2</b>	<b>7.6</b>	<b>6.0</b>	<b>6.4</b>	<b>7.0</b>	<b>7.7</b>
<b>e) Import duties (4)</b>	<b>317.8</b>	<b>262.5</b>	<b>343.8</b>	<b>349.5</b>	<b>532.1</b>	<b>596.8</b>	<b>665.6</b>	<b>781.5</b>	<b>886.3</b>	<b>1006.1</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>2264.4</b>	<b>2372.1</b>	<b>2668.3</b>	<b>2855.1</b>	<b>3493.0</b>	<b>3801.7</b>	<b>4201.3</b>	<b>4654.6</b>	<b>5146.7</b>	<b>5671.7</b>
النتاج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري										
(1) Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.										
(2) includes (3). (4) indirect taxes (net). * Eacwa estimates										

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Jordan	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>2</sup>	1996 <sup>2</sup>	1997*
Mn Dinars										
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	8.2	2.2	11.7	17.4	20.2	19.5	17.6			
Mining and quarrying	11.6	23.4	10.1	50.4	11.4	12.8	92.4			
Manufacturing	17.9	19.7	13.0	26.2	44.9	30.7	112.6			
Electricity, gas and water	38.9	41.2	24.2	28.7	38.8	57.6	69.9			
Construction	7.0	7.8	3.3	3.0	15.2	20.4	32.4			
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	3.4	2.0	4.6	10.1	16.7	11.7	22.0			
Transport, storage and communication	42.6	92.9	187.8	62.5	74.3	-17.3	40.4			
Financial institutions and insurance (3)	237.5	219.7	309.6	333.7	625.7	913.9	709.8			
Real estate and business services (4)										
Community social and personal services	5.7	0.6	2.8	6.9	16.3	18.2	29.8			
Less imputed bank service charges										
Total industries	372.8	409.5	567.1	538.9	863.5	1067.5	1126.9			
b) producers of government services	139.4	143.2	124.0	135.9	180.9	234.7	257.2			
c) Producers of private non-profit services to households	1.2	1.4	2.9	3.2	4.8	1.3	6.9			
Total	513.4	554.1	694.0	678.0	1049.2	1303.5	1391.0	1479.9	1716.9	1876.3

\* ESCWA estimates (1) Preliminary (2) Estimates of the

Economic Situation Evaluation Committee (3) includes (4)

• قطرات الإسكوا (1) أولية (2) تقديرات

لجنة تقييم الوضع الاقتصادي (3) تشمل (4)

المنتجات المحلي الإجمالي والادخار عليه - بالأسعار الحاربية  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

Kuwait Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>*</sup>	1997 <sup>*</sup>	الكويت مليون دينار
Compensation of employees	2202.1	2264.6	1719.4	1824.8	2488.0	2506.3	2728.9*	2865.3*	3053.6	3233.4	تعويضات الموظفين
Operating surplus	2974.4	4256.7	3048.7	801.1	2770.7	4083.4	3861.6*	4407.8*	4736.1	4917.6	مكسب التشغيل
Consumption of fixed capital	553.8	572.8	532.8	497.1	532.1	570.5	706.4	609.7	665.3	741.2	اقتناء رأس المال الثابت
Indirect taxes	79.4	89.2	48.4	16.6	56.8	95.5	89.4*	109.3*	118.4	136.8	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies	36.5	40.6	21.6	8.8	21.1	25.2	37.2*	39.8*	40.8	44.3	باقتضا الإعانات
Gross domestic product GDP	5773.2	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7349.1	7952.3	8532.6	8984.7	المنتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	1516.8	1814.1	2056.5	6294.1	3236.6	2593.1	2503.5	2628.4	2755.5	2841.9	الادخار الاستهلاكي الحكومي
Private final consumption expenditure	3083.3	3662.1	3122.5	2920.5	2233.3	3142.7	3044.7	3518.6	3746.0	3981.7	الادخار الاستهلاكي الخاص
Increase in stocks	116.3	145.2	12.9	80.2	145.0	148.5	138.1*	20.2*	97.7	125.5	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	789.8	733.3	832.8	1150.0	1012.6	1094.2	1033.8*	960.1*	1035.0	1089.9	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	2746.0	3743.0	2385.0	529.0	2358.0	3454.0	3753.0	4215.0	4305.0	4206.8	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	2479.0	2955.0	3082.0	7843.0	3159.0	3202.0	3124.0	3390.0	3406.6	3261.1	مقتضا الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	5773.2	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7349.1	7952.3	8532.6	8984.7	الادخار على المنتج المحلي الإجمالي

<sup>1</sup> Provisional

\* ESCWA estimates

١ أولية

\* تقديرات الإسكوا

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحاربية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

Kuwait Mn. Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>*</sup>	1997 <sup>*</sup>	الكويت مليون دينار
Compensation of employees	2202.1	2264.6	1719.4	1824.8	2488.0	2506.3	2728.9*	2865.3*	3053.6	3233.4	تعويضات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-329.0	-377.0	-222.0	-143.0	-135.0	-198.0	-203.6	-210.0	-224.0	-232.0	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus	2974.4	4256.7	3048.7	801.1	2770.7	4083.4	3861.6*	4407.8*	4736.1	4917.6	لصص التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	1992.0	2375.0	2196.0	1544.0	1538.0	1083.0	827.0	1197.0	1516.0	1595.0	صافي دخل الملكية وعند التنظيم من العالم الخارجي
Indirect taxes	79.4	89.2	48.4	16.6	56.8	95.5	89.4*	109.3*	118.4	136.8	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies	36.5	40.6	21.6	8.8	21.1	25.2	37.2*	39.8*	40.8	44.3	مقتضا الاعانات
Other current transfers from the rest of the world (net)	-39.0	-62.0	-64.0	-1210.0	-430.0	-258.0	-302.4	-341.0	-582.0	-594.0	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
Disposable income	6843.4	8505.9	6704.9	2824.7	6267.4	7287.0	6963.7	7988.6	8577.3	9012.5	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	1516.8	1814.1	2056.5	6294.1	3236.6	2593.1	2503.5	2628.4	2755.5	2841.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	3083.3	3662.1	3122.5	2920.5	2233.3	3142.7	3044.7	3518.6	3746.0	3981.7	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	2243.3	3029.7	1525.9	-6389.9	797.5	1551.2	1415.5	1841.6	2075.8	2188.9	الادخار
Appropriation of disposable income	6843.4	8505.9	6704.9	2824.7	6267.4	7287.0	6963.7	7988.6	8577.3	9012.5	مخصصات الدخل المتاح

<sup>1</sup> Provisional

\* ESCWA estimates.

١ أولية

\* بتقدير الإسكوا

تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربية  
Capital finance - at current prices

Kuwait Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	الكويت مليون دينار
Saving	2243.3	3029.7	1525.9	-6389.9	797.5	1551.2	1415.5	1841.6	2075.8	2188.9	الانحصر
Consumption of fixed capital	553.8	572.8	532.8	497.1	532.1	570.5	706.4	609.7	665.3	741.2	استهلاك رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الراسمالية من العلم الخارجي
Finance of gross accumulation	2797.1	3602.5	2058.7	-5892.8	1329.6	2121.7	2121.9	2451.3	2741.1	2930.1	تمويل التراكم الاجمالي
Increase in stock	116.3	145.2	12.9	80.2	145.0	148.5	138.1	20.2	97.7	125.5	النمو في المحرور
Gross fixed capital formation	789.8	733.3	832.8	1150.0	1012.6	1094.2	1033.8	960.1	1035.0	1089.9	التكوين الراسمالي الثابت الاجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الاصول المعنوية من العلم الخارجي
Net lending to the rest of the world	1891.0	2724.0	1213.0	-7123.0	172.0	879.0	950.0	1471.0	1608.4	1714.7	صافي الاقراض الى العلم الخارجي
Gross accumulation	2797.1	3602.5	2058.7	-5892.8	1329.6	2121.7	2121.9	2451.3	2741.1	2930.1	اجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	1891.0	2724.0	1213.0	-7123.0	172.0	879.0	950.0	1471.0	1608.4	1714.7	صافي الاقراض الى العلم الخارجي
Net incurrence of liabilities											صافي الاضلاف الى المحصور المالية
Net acquisition of foreign financial assets	1891.0	2724.0	1213.0	-7123.0	172.0	879.0	950.0	1471.0	1608.4	1714.7	صافي الاستحواذ من الاصول المالية الاجنبية

<sup>1</sup> Provisional

\* ESCWA estimates

١ - قومية

\* تقديرات الاسكوا

الصفتك الخارجية - بالاسعار الجارية  
External transactions - at current prices

Kuwait Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	الكويت مليون دينار
Exports of goods and services	2746.0	3743.0	2385.0	529.0	2358.0	3454.0	3753.0	4215.0	4305.0	4206.8	الصناعات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	2128.0	2597.0	2419.0	1730.0	1732.0	1354.0	1091.0	1538.0	1727.0	1855.0	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world	-	-	-	-	-	33.0	28.0	17.0	-	-	تحويلات جارية اخرى من العالم الخارجي
Current receipts	4874.0	6340.0	4804.0	2259.0	4090.0	4841.0	4872.0	5770.0	6032.0	6061.8	المصنولات الجارية
Imports of goods and services	2479.0	2955.0	3082.0	7843.0	3159.0	3202.0	3124.0	3390.0	3406.6	3261.1	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	329.0	377.0	222.0	143.0	135.0	198.0	203.6	210.0	224.0	232.0	تعويضات العاملين المصنوعه الى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	136.0	222.0	223.0	186.0	194.0	271.0	264.0	341.0	211.0	260.0	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world	39.0	62.0	64.0	1210.0	430.0	291.0	330.4	358.0	582.0	594.0	تحويلات جارية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	1891.0	2724.0	1213.0	-7123.0	172.0	879.0	950.0	1471.0	1608.4	1714.7	فائض الدولة من الصناعات الجارية
Disposable of current receipts	4874.0	6340.0	4804.0	2259.0	4090.0	4841.0	4872.0	5770.0	6032.0	6061.8	التصرف في المصنولات الجارية

<sup>1</sup> Provisional

\* ESCWA estimates.

١ - اوتية  
\* تقديرات الاسكوا

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحارية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Kuwait Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>*</sup>	1997 <sup>*</sup>	الكويت مليون دينار
Surplus of the nation from current transactions	1891 0	2724 0	1213 0	-7123 0	172 0	879 0	950 0	1471 0	1608 4	1714 7	فائض الدولة من الصفقات الحارية
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاصلقات الى الخصوم الاجنبية
Receipts	1891 0	2724 0	1213 0	-7123 0	172 0	879 0	950 0	1471 0	1608 4	1714 7	الاشتمالات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	1891 0	2724 0	1213 0	-7123 0	172 0	879 0	950 0	1471 0	1608 4	1714 7	صافي الاستحواذ من الأصول المالية الاجنبية
Errors and omissions											الاشور والخطا
Disbursements	1891 0	2724 0	1213 0	-7123 0	172 0	879 0	950 0	1471 0	1608 4	1714 7	التصرفات

<sup>1</sup> Provisional

\* ESCWA estimates

النتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Kuwait Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>*</sup>	1997 <sup>*</sup>	الكويت مليون دينار
a- Industries											- الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing	27.9	46.8	47.2	8.7	14.8	21.2	31.1	34.1	37.4	38.8	الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying	1720.0	2782.5	2101.7	335.4	1801.0	2961.9	2830.2	3137.5	3424.7	3649.4	الصناعات الاستخراجية (المعادن)
Manufacturing	782.4	998.0	617.3	154.8	522.8	634.4	777.0	869.2	947.2	993.5	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	-23.0	-27.1	-36.9	-61.4	-75.3	-58.1	-44.4	-9.9	-9.4	-10.3	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	138.5	134.2	96.7	191.5	210.0	217.5	242.0	244.4	258.1	267.9	التشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	657.3	651.9	403.7	525.0	630.7	615.6	570.1	607.6	636.4	665.4	سجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والضيافة
Transport, storage and communication	283.1	296.1	195.6	92.5	271.4	322.8	335.4	350.1	368.3	381.9	النقل والاتصالات والتخزين
Financial institutions and insurance	173.4	195.0	105.1	135.2	170.1	226.1	233.1	246.5	263.2	278.8	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	718.8	690.2	615.6	485.7	581.7	612.7	635.7	646.7	659.7	674.2	الخدمات العقارية وخدمات الاعمال
Community social and personal services	128.0	132.6	89.7	90.2	154.4	147.5	165.0 <sup>*</sup>	169.0 <sup>*</sup>	179.6	187.7	خدمات المجتمع اجمعاه وخدمية
Less imputed bank service charges	115.5	117.7	77.6	99.8	107.9	136.3	135.6	164.0	183.3	194.2	بالمنا رسوم الخدمات المصرفية المحسوبة
Total industries	4490.9	5782.5	4158.1	1857.8	4173.7	5565.3	5639.6	6131.2	6581.9	6933.1	اجملي الصناعات
b) Producers of government services	1154.0	1221.4	1078.0	1209.5	1543.7	1519.5	1559.4 <sup>*</sup>	1649.5 <sup>*</sup>	1769.1	1864.3	ب- منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households (2)	68.5	75.2	57.1	60.3	78.5	81.5	83.9 <sup>*</sup>	85.1 <sup>*</sup>	88.0	90.6	ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح وتخدم العائلات (٢)
d) Domestic services of households (3)											د - الخدمات المنزلية المحلية (٣)
e) Import duties	59.8	63.6	34.5	3.2	30.6	64.2	66.2	86.5	93.6	96.7	هـ - رسوم الواردات
GDP in purchaser's values	5773.2	7142.7	5327.7	3130.8	5826.5	7230.5	7349.1	7952.3	8532.6	8984.7	النتج المحلي الاجمالي بقيمة المشتري

١ Provisional, 2 Includes J, \* Esawa Estimates

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بـ سعر المنتج - بالأسعار الحارية  
 Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Kuwait Mn. Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>1</sup>	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing		3 8	2 2	1 9	4 7	4 8				
Mining and quarrying	29 7	47 3	35 6	193 1	197 8	201 2				
Manufacturing	105 2	53 4	39 1	104.3	70 5	82 4				
Electricity, gas and water	243 9	216.3	96 0	57 6	124 4	169 4				
Construction	6 1	5 4	3 4	33 8	14 1	16 9				
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	17 8	18 4	15.2	100 3	60 0	15 7				
Transport, storage and communication	59 2	38 8	35.8	27 9	173 1	248 9				
Financial institutions and insurance (2)	20 2	27 1	19 1	14 4	12 9	11 7				
Real estate and business services (3)										
Community social and personal services	4 1	7 1	5 6	10 6	11 8	5 1				
Less imputed bank service charges										
Total industries	486 2	417 6	252 0	543 9	669 3	756 1				
b) producers of government services	303 6	315 1	580 4	605 6	340 3	333 9				
c) Producers of private non-profit services to households		0 6	0 4	0 5	3 0	4 2				
Total	789 8	733 3	832 8	1150 0	1012 6	1094 2	1033 8	960 1	1035 0	1089 9

1 Provisional, 2 Includes 3, \* Eacwa Estimates.

١ أولية، ٢ تقصير، ٣ \* تقديرات الإحصاء

\* Gross domestic product and expenditure - at current prices - بالاسعار الحارية \*  
 الناتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالاسعار الحارية \*

Lebanon Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Compensation of employees										
Operating surplus 1	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556
Consumption of fixed capital										
Indirect taxes										
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556
Government final consumption expenditure	578765	618092	889857	1466603	3004246	3930406	4796484	4462150	4820973	5021806
Private final consumption expenditure	1365389	1364597	1923112	3557906	7611713	10871825	11988059	11227345	12522465	13427717
Increase in stocks 2										
Gross fixed capital formation 3	535689	513399	761745	1407197	2878996	4379654	4611600	4174269	4878142	5157740
Exports of goods and services	589257	493265	731276	2033752	5899346	8840802	9267320	9068240	9865997	10592028
Less imports of goods and services	1713100	1639353	2351715	4612375	10034435	15293270	15975675	14537972	16973844	18178735
Expenditure on GDP	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556

\* ± SCVA estimates

1 All components of GDP

3 Includes 2

\* بتقديرات الأستقنا

١ يتضمن كل مكونات الناتج المحلي الإجمالي

٢ يتضمن ٢

\* **الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحارية**  
**National disposable income and its appropriation - at current prices** \*

Lebanon Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	لبنان مليون ليرة
Compensation of employees											تعويضات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world (net)											صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus 1	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556	فائض التشغيل ١
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)											صافي دخل المالكه وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect taxes											الضرائب غير المباشرة
Less subsidies											باقصا الاعانات
Other current transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الحارية الأخرى من العالم الخارجي
Disposable income 1	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556	الدخل المتاح ١
Government final consumption expenditure	578765	618092	889857	1466603	3004246	3930406	4796484	4462150	4820973	5021806	الاتفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	1365389	1364597	1923112	3557906	7611713	10871825	11988059	11227345	12522465	13427717	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving 2	-588154	-632689	-858694	-1171426	-1256093	-2072814	-2096755	-1295463	-2229705	-2428967	الادخار ٢
Appropriation of disposable income 1	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556	تخصيصات الدخل المتاح ١
* ESCWA estimates											* تقديرات الإسكوا
(1) GDP											(١) الناتج المحلي الإجمالي
(2) Domestic saving											(٢) الادخار المحلي

تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية \*  
Capital finance - at current prices \*

Lebanon Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Saving 1	-588154	-632689	-858694	-1171426	-1256093	-2072814	-2096755	-1295463	-2229705	-2428967
Consumption of fixed capital										
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Finance of gross accumulation 1	-588154	-632689	-858694	-1171426	-1256093	-2072814	-2096755	-1295463	-2229705	-2428967
Increase in stock 2										
Gross fixed capital formation 3	535689	513399	761745	1407197	2878996	4379654	4611600	4174269	4878142	5157740
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world										
Gross accumulation 4	535689	513399	761745	1407197	2878996	4379654	4611600	4174269	4878142	5157740
Net lending to the rest of the world										
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets										
* ESCWA estimates										
(1) Domestic saving										
(3) Includes (2)										
(4) Gross fixed capital formation										

\* الصعقات الخارجية - بالاسعار الحاربية \*  
External transactions - at current prices \*

Lebanon Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	لبنان مليون ليرة
Exports of goods and services	589257	493265	731276	2033752	5899346	8840802	9267320	9068240	9865997	10592028	الصناعات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world											تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world											دخل المالكين وعائد التقدم من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world											تحويلات جارية اخرى من العالم الخارجي
Current receipts 1	589257	493265	731276	2033752	5899346	8840802	9267320	9068240	9865997	10592028	المنحولات الحاربية ١
Imports of goods and services	1713100	1639353	2351715	4612375	10034435	15293270	15975675	14537972	16973844	18178735	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world											تعويضات العاملين المدفوعة الى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world											دخل المالكين وعائد التقدم المتفرع الى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world											تحويلات جارية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	1713100	1639353	2351715	4612375	10034435	15293270	15975675	14537972	16973844	18178735	فائض الدولة من الصافي الجارية
Disposable of current receipts 2	1713100	1639353	2351715	4612375	10034435	15293270	15975675	14537972	16973844	18178735	التصرف في المنحولات الجارية ٢

\* ESCWA estimates

(1) Exports of goods and services

(2) Imports of goods and services



• الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية •  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices •

Lebanon Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	لبنان مليون ليرة
<b>a - Industries</b>											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	122775	118159	172666	279397	683515	1051033	1145647	1093946	1163757	1203822	الزراعة والصيد والغابات
Mining and quarrying											الصناعات الاستخراجية (التعدين)
Manufacturing	175576	168972	246939	439981	903600	1429239	1762535	1756072	1828762	1924723	الصناعات الحويلية
Electricity, gas and water	73044	70334	102775	221847	483113	668650	778453	777278	831255	880410	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	46056	44319	64789	140163	411540	628948	734389	690914	755687	802485	الشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	395125	380307	555728	1060039	2612388	3222353	4039142	4015935	4186505	4486546	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والضيقة
Transport, storage and communication	52384	50911	73705	128096	305972	436711	499385	503791	513867	547754	النقل والاتصالات والتخزين
Financial institutions and insurance	107348	103325	150968	279397	620890	865065	969394	935612	997506	1047623	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	124329	119671	174883	331378	753299	948647	1013457	1036370	1073075	1134466	الخدمات العقارية وخدمات الاعمال
Community social and personal services	117029	156987	211581	308172	626258	856708	998770	993188	1057961	1132459	خدمات المجتمع ااصاعية وتخصمه
Less imputed bank service charges											ناقصا رسوم الخدمات المصرفية المحسنة
Total industries	1213666	1212985	1754034	3188470	7400575	10207354	11941172	11803106	12408375	13160288	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services	142334	137015	200241	664613	1959291	2522063	2746616	2590926	2705358	2860268	ت-مستحو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households											ح - مستحو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح وتخدم العائلا
d) Domestic services of households											د - الخدمات المنزلية المنزلية
e) Import duties											هـ - رسوم الواردات
GDP in purchaser's values	1356000	1350000	1954275	3853083	9359866	12729417	14687788	14394032	15113733	16020556	الناتج المحلي الاجمالي بقيمة المشتري

\* ESCWA estimates

التكوين الراسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية \*  
 Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices \*

Lebanon	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Pounds										
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries	535689	513399	761745	1407197	2878996	4379654	4611600	4174269	4878142	5157740
b) producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households										
Total (1)	535689	513399	761745	1407197	2878996	4379654	4611600	4174269	4878142	5157740
* FSCVA estimates										
(1) Includes increase in stocks										

الداتج المحلي الإجمالي والاتفاق عليه - بالاسعار الحاربية  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

Oman Mn Rials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	عمان مليون ريال
Compensation of employees (2)	1111.8	1175.5	1364.1	1400.1	1567.6	1649.6	1689.0	1743.2	1809.0*	1895.0*	موظفون العاملين (٢)
Operating surplus (2)	1635.0	1932.0	2601.7	2390.3	2629.6	2543.7	2630.1	2879.1	3155.2*	3575.5*	فائض التشغيل (٢)
Consumption of fixed capital (2)	427.5	445.3	467.6	484.0	511.2	535.4	560.2	576.5	605.2*	645.0*	استهلاك رأسمال الثابت (٢)
Indirect taxes (2)	55.4	56.7	66.7	95.3	90.2	86.8	98.0	98.6	102.6*	104.5*	الضرائب غير المباشرة (٢)
Less subsidies (2)	5.2	5.9	7.1	8.9	10.8	11.9	10.0	9.2	9.0*	9.0*	بالصفا الإعانات (٢)
Gross domestic product GDP	3224.5	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5288.2	5663.0	6211.0	الداتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	955.5	1035.2	1195.2	1150.1	1302.8	1332.7	1428.7	1461.9	1375.0	1334.0	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	1500.4	1527.0	1860.9	2192.7	2263.1	2388.6	2346.6	2573.3	2788.0	3008.0	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	3.2	3.0	5.6	1.1	-1.8	-6.8	-5.6	3.6	4.0*	7.5*	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	486.4	504.4	549.3	653.9	784.7	849.1	787.6	791.4	990.0*	1474.5*	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1290.0	1568.0	2122.0	1878.0	2141.0	2068.0	2136.0	2337.0	2486.0	2629.0	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1011.0	1034.0	1240.0	1515.0	1702.0	1828.0	1726.0	1879.0	1980.0	2242.0	بالصفا الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	3224.5	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5288.2	5663.0	6211.0	الاتفاق على الداتج المحلي الإجمالي

(1) Preliminary figures

(2) Period before 1990 is ESCWA estimates

\* ESCWA estimates

(١) أولية رايه

(٢) الفترة قبل سنة ١٩٩٠ هي بتقديرات الإسكوا

\* تقديرات الإسكوا

الحل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحارية

National disposable income and its appropriation - at current prices

Oman Mn. Rials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	عمان مليون ريال
Compensation of employees	1111 8	1175 5	1364 1	1400 1	1567 6	1649 6	1689 0	1743 2	1809 0*	1895 0*	مصرفات العاملين
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-293 0	-304 0	-314 0	-335 0	-454 0	-532 0	-592 0	-669 0	-681 0	-750 0	صافي مصرفات العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus	1635 0	1932 0	2601 7	2390 3	2629 6	2543 7	2630 1	2879 1	3155 2*	3575 5*	فائض التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-120 0	-96 0	-97 0	-88 0	-155 0	-102 0	-173 0	-131 0	-151 0	-152 0	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect taxes	55 4	56 7	66 7	95 3	90 2	86 8	98 0	98 6	102 6*	104 5*	المراتب غير المباشرة
Less subsidies	5 2	5 9	7 1	8 9	10 8	11 9	10 0	9 2	9 0*	9 0*	بالقضاء الاعانات
Other current transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الحارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable income	2384 0	2758 3	3614 4	3453 8	3667 6	3634 2	3642 1	3911 7	4225 8	4664 0	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	955 5	1035 2	1195 2	1150 1	1302 8	1332 7	1428 7	1461 9	1375 0	1334 0	الاتفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	1500 4	1527 0	1860 9	2192 7	2263 1	2388 6	2346 6	2573 3	2788 0	3008 0	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	-71 9	196 1	558 3	111 0	101 7	-87 1	-133 2	-123 5	62 8	322 0	الادخار
Appropriation of disposable income	2384 0	2758 3	3614 4	3453 8	3667 6	3634 2	3642 1	3911 7	4225 8	4664 0	مصرفات الدخل المتاح

(1) Preliminary figures

\* ESCWA estimates

تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية  
Capital finance - at current prices

Oman Mn Rials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	عمان مليون ريال
Saving	-71.9	196.1	558.3	111.0	101.7	-87.1	-133.2	-123.5	62.8	322.0	الادخار
Consumption of fixed capital	427.5	445.3	467.6	484.0	511.2	535.4	560.2	576.5	605.2*	645.0*	استهلاك رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)	134.0	44.0	-199.0	213.0	117.0	48.0	95.0	-19.0	-38.0*	-55.0*	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	489.6	685.4	826.9	808.0	729.9	496.3	522.0	434.0	630.0	912.0	تمويل التراكم الإجمالي
Increase in stock	3.2	3.0	5.6	1.1	-1.8	-6.8	-5.6	3.6	4.0*	7.5*	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	486.4	504.4	549.3	653.9	784.7	849.1	787.6	791.4	990.0	1474.5	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	178.0	178.0	272.0	153.0	-53.0	-346.0	-260.0	-361.0	-364.0	-570.0	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross accumulation	489.6	685.4	826.9	808.0	729.9	496.3	522.0	434.0	630.0	912.0	إجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	178.0	178.0	272.0	153.0	-53.0	-346.0	-260.0	-361.0	-364.0	-570.0	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net incurrence of liabilities											صافي الاضطلاع الى الخصوم المالية
Net acquisition of foreign financial assets	178.0	178.0	272.0	153.0	-53.0	-346.0	-260.0	-361.0	-364.0	-570.0	صافي الاستحواذ من الأصول المالية الأجنبية

(1) Preliminary figures.

الصفتك الخارجية - بالاسعار الحاربية  
External transactions - at current prices

Oman Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>
Exports of goods and services	1290 0	1568 0	2122 0	1878 0	2141 0	2068 0	2136 0	2337 0	2486 0	2629 0
Compensation of employees from the rest of the world	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0	15 0
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	-120 0	-96 0	-97 0	-88 0	-155 0	-102 0	-173 0	-131 0	-151 0	-152 0
Other current transfers from the rest of the world										
Current receipts	1185 0	1487 0	2040 0	1805 0	2001 0	1981 0	1978 0	2221 0	2350 0	2492 0
Imports of goods and services	1011 0	1034 0	1240 0	1515 0	1702 0	1828 0	1726 0	1879 0	1980 0	2242 0
Compensation of employees to the rest of the world	308 0	319 0	329 0	350 0	469 0	547 0	607 0	684 0	696 0	765 0
Property and entrepreneurial income to the rest of the world										
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions	-134 0	134 0	471 0	-60 0	-170 0	-394 0	-355 0	-342 0	-326 0	-515 0
Disposable of current receipts	1185 0	1487 0	2040 0	1805 0	2001 0	1981 0	1978 0	2221 0	2350 0	2492 0

(1) Preliminary figures

(2) net

\* FSC/WA estimates

الصفقات الخارجية - بالاسعار الخارجية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Oman Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>	عمان مليون ريال
Surplus of the nation from current transactions	-134 0	134 0	471 0	-60 0	-170 0	-394 0	-355 0	-342 0	-326 0	-515 0	فصن الدوله من التصديت الجارية
Capital transfers from the rest of the world (net)	134 0	44 0	-199 0	213 0	117 0	48 0	95 0	-19 0	-38 0	-55 0	صافي التحويلات التراسلية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities											صافي الاصلاف الى الخصوم الاجنبية
Receipts	-	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-361 0	-364 0	-570 0	المصصاف
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الاصول المصغوبه من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets		178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-361 0	-364 0	-570 0	صافي الاستوار من الاصول الماليه الاجنبية
Disbursements	-	178 0	272 0	153 0	-53 0	-346 0	-260 0	-361 0	-364 0	-570 0	التصرفات

(1) Preliminary figures.

النتائج المحلى الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحالية  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Oman	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>1</sup>
Mn Rials										
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	109.6	113.2	116.2	114.8	111.8	115.1	125.8	152.0	153.0	184.0
Mining and quarrying	1280.9	1567.3	2156.3	1836.4	1964.3	1792.6	1826.2	2038.1	1995.0	2025.0
Manufacturing	112.4	125.7	131.7	150.3	175.7	202.0	215.7	240.8	274.0	353.0
Electricity, gas and water	35.3	36.6	39.3	39.8	42.9	42.5	49.1	49.1	56.0	62.0
Construction	115.7	101.7	103.1	127.9	152.9	158.2	149.7	137.6	202.0	284.0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	413.2	425.9	493.5	551.0	621.2	661.3	664.6	716.1	787.0*	853.0*
Transport, storage and communication	163.4	177.8	203.9	243.4	267.7	287.0	311.6	332.9	369.0*	443.0*
Financial institutions and insurance	88.2	100.0	106.7	109.4	120.4	129.7	141.2	154.3	178.0*	201.0*
Real estate and business services	247.4	257.2	320.6	364.1	409.0	444.5	451.3	418.4	467.0*	512.0*
Community social and personal services	62.9	66.7	77.8	79.5	84.3	91.8	97.5	99.7	106.0*	114.0*
Less imputed bank service charges	72.7	81.1	91.0	92.7	92.6	93.2	109.0	131.6	124.0	123.0
Total industries	2556.3	2891.0	3658.1	3523.9	3857.6	3831.5	3923.7	4207.4	4463.0	4908.0
b) Producers of government services	631.8	675.3	791.6	782.2	868.5	914.1	988.7	1020.0	1135.0*	1225.0*
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households	6.8	7.9	10.7	15.2	13.9	14.4	13.4	15.5	18.0*	21.0*
e) Import duties	29.6	29.4	32.6	39.5	47.8	43.6	41.5	45.3	47.0	57.0
GDP in purchaser's values	3224.5	3603.6	4493.0	4360.8	4787.8	4803.6	4967.3	5288.2	5663.0	6211.0

(1) Preliminary figures

\* FSC WA estimates

التكوين الرأسمالي الثالث الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية  
Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Oman Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	11.4	15.0	16.8	18.8	21.1	20.8	20.8	21.0	26.3	37.9
Mining and quarrying	174.9	182.6	242.0	283.7	292.4	329.0	302.8	300.6	376.8	565.0
Manufacturing	20.9	21.7	27.4	25.7	32.7	38.2	32.2	32.6	40.7	62.9
Electricity, gas and water	24.0	21.1	29.9	51.5	54.9	46.8	54.1	54.7	68.4	97.6
Construction	2.5	3.0	3.8	4.0	4.3	5.4	4.2	4.3	5.4	8.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	19.1	18.6	14.6	17.9	16.5	17.8	16.2	16.4	20.6	31.7
Transport, storage and communication	67.5	24.1	23.8	23.7	39.5	31.0	38.9	39.4	49.2	71.0
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services	48.0	61.5	72.2	82.3	94.0	108.3	92.6	93.7	117.1	170.0
Community social and personal services	35.4									
Less imputed bank service charges										
Total industries	403.7	347.6	430.5	507.6	555.4	597.3	561.8	562.7	704.5	1044.5
b) producers of government services (2)	82.7	156.8	118.8	146.3	229.3	251.8	225.8	228.7	285.5	430.0
c) Producers of private non-profit services to households										
Total	486.4	504.4	549.3	653.9	784.7	849.1	787.6	791.4	990.0	1474.5

(1) Preliminary figures

(2) Including community, social and personal services as of the year 1989

\* ESCWA estimates

(1) رقم توتيه

(2) تشمل خدمات المجتمع الاجتماعي و المصنعية اعتبارا من سنة 1989

\* تقديرات الإسكوا

النتائج المحلى الاحتمالى والاملاق عليه - بالاسعار الحاربية  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

Palestinian Authority Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	السلطة الفلسطينية مليون دولار
Compensation of employees (1)							تعويضات العاملين (١)
Operating surplus (2)	2147 8	2260 8	2729 5	2771 2	2998 0	3233 5	فائض التشغيل (٢)
Consumption of fixed capital (3)							امهلاك راس المال الثقت (٣)
Indirect taxes (4)	71 1	100 9	115 9	102 8	126 4	162 5	الضرائب غير المباشرة (٤)
Less subsidies							بالمصا الاعتاب
Gross domestic product GDP	2218 9	2361 7	2845 4	2874 0	3124 4	3396 0	النتاج المحلى الاحتمالى
Government final consumption expenditure	244 2	259 8	313 0	316 1	343 7	373 6	الاملاق الاستهلاكى النهائى للحكومة
Private final consumption expenditure	2504 0	2663 9	3209 5	3241 9	3524 3	3830 7	الاملاق الاستهلاكى النهائى الخاص
Increase in stocks							التغير فى المخزون
Gross fixed capital formation	665 0	708 5	853 6	862 2	937 3	1018 8	التكوين الراسمى الثابت الاحتمالى
Exports of goods and services	532 8	566 8	682 9	689 8	749 9	815 0	المصدرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1727 1	1837 3	2213 6	2236 0	2430 8	2642 1	بالمصا الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	2218 9	2361 7	2845 4	2874 0	3124 4	3396 0	الاملاق على النتاج المحلى الاحتمالى
(2) Includes (1) + (3)							يضم (١) + (٣)
(4) Indirect taxes net							صافي الضرائب غير المباشرة

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالإسعار الحاربية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

Palestinian Authority Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995
Compensation of employees (1)						
Compensation of employees from the rest of the world (net)	2147.8	2260.8	2729.5	2771.2	2998.0	3233.5
Operating surplus (2)						
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	778.9	738.6	907.5	613.0	620.5	656.6
Indirect taxes (3)	71.1	100.9	115.9	102.8	126.4	162.5
Less subsidies						
Other current transfers from the rest of the world (net)	150.5	182.8	230.7	233.3	289.0	374.5
Disposable income (4)	3148.3	3283.1	3983.6	3720.3	4033.9	4427.1
Government final consumption expenditure	244.2	259.8	313.0	316.1	343.7	373.6
Private final consumption expenditure	2504.0	2663.9	3209.5	3241.9	3524.3	3830.7
Saving (4)	400.1	359.4	461.1	162.3	165.9	222.8
Appropriation of disposable income (4)	3148.3	3283.1	3983.6	3720.3	4033.9	4427.1
(2) Includes (1) + Consumption of fixed capital						
(3) Indirect taxes, net						
(4) Includes consumption of fixed capital						

تمويل رأس المال - بالأسعار الجارية  
Capital finance - at current prices

Palestinian Authority Min. Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	السلطة الفلسطينية مليون دولار
Saving (1)	400 1	359 4	461 1	162.3	165 9	222 8	الادخار (١)
Consumption of fixed capital (2)	.	.	.	.	.	.	استهلاك رأس المال الثابت (٢)
Capital transfers from the rest of the world (net)	.	.	.	.	.	.	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	400 1	359 4	461 1	162 3	165 9	222 8	تمويل التراكم الاجمالي
Increase in stock	.	.	.	.	.	.	الصور في المخزون
Gross fixed capital formation	665 0	708 5	853 6	862.2	937 3	1018 8	التكوين الراسمالي الثابت الاجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)	.	.	.	.	.	.	صافي مشتريات الاصول المعنوية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-771 4	-796 0	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross accumulation	400 1	359 4	461 1	162 3	165 9	222 8	اجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-771 4	-796 0	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net incurrence of liabilities	.	.	.	.	.	.	صافي الاضافات الى الخصوم الماليه
Net acquisition of foreign financial assets	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-771 4	-796 0	صافي الاستحواذ من الاصول الماليه الاجنبية
(1) Includes (2)	.	.	.	.	.	.	(١) يتضمن (٢)

الصفتقات الخارجية - بالاسعار الحاربية  
External transactions - at current prices

Palestinian Authority Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	السلطة الفلسطينية مليون دولار
Exports of goods and services	532.8	566.8	682.9	689.8	749.9	815.0	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world							تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	804.4	765.2	939.8	642.7	653.1	693.9	دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world	150.5	182.8	230.7	233.3	289.0	374.5	تحويلات حاربية اخرى من العالم الخارجي
Current receipts	1487.7	1514.8	1853.4	1565.8	1692.0	1883.4	المحصلات الحاربية
Imports of goods and services	1727.1	1837.3	2213.6	2236.0	2430.8	2642.1	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world	--	--	--	--	--	--	تعويضات العاملين المدفوعة الى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	25.5	26.6	32.3	29.7	32.6	37.3	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي
Other current transfers to the rest of the world	--	--	--	--	--	--	تحويلات حاربية اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	-264.9	-349.1	-392.5	-699.9	-771.4	-796.0	فائض الدولة من الصليب الحاربية
Disposable of current receipts	1487.7	1514.8	1853.4	1565.8	1692.0	1883.4	التصرف في المحصلات الحاربية

الصعقات الخارجية - بالاسعار الحاربية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Palestinian Authority Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	السلطة الفلسطينية مليون دولار
Surplus of the nation from current transactions	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-771 4	-796 0	فائض الدولة من الصناعات الجارية
Capital transfers from the rest of the world (net)							صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities							صافي الاضغاب الى الخصوم الاجنبية
Receipts	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-771 4	-796 0	المصداقات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)							صافي مشتريات الاصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-771 4	-796 0	صافي الاستحواذ من الاصول المالية الاجنبية
Disbursements	-264 9	-349 1	-392 5	-699 9	-771 4	-796 0	التصرفات

الداتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الجارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Palestinian Authority  
Mn Dollars

	1990	1991	1992	1993	1994	1995
a- Industries						
Agriculture, hunting, forestry and fishing	548 4	535 6	678 7	632 8	741 5	738 1
Mining and quarrying	218 7	227 5	270 5	268 7	295 5	313 5
Manufacturing						
Electricity, gas and water						
Construction	429 3	454 9	531 3	537 6	580 5	627 0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	409 8	434 2	507 2	513 1	554 1	598 0
Transport, storage and communication						
Financial institutions and insurance						
Real estate and business services	345 4	415 6	427 5	491 1	467 1	572 8
Community social and personal services						
Less imputed bank service charges						
Total industries	1951 6	2067 8	2415 2	2443 3	2638 7	2849 4
b) Producers of government services (1)	267 3	293 9	430 2	430 7	485 7	546 6
c) Producers of private non-profit services to households						
d) Domestic services of households						
e) Import duties						
GDP in purchaser's values	2218 9	2361 7	2845 4	2874 0	3124 4	3396 0

(1) Includes all other economic activities.

التكوين الرأسمالي الثابت الاصلي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية  
 Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Palestinian Authority Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995
a- Industries						
Agriculture, hunting, forestry and fishing						
Mining and quarrying						
Manufacturing						
Electricity, gas and water						
Construction						
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels						
Transport, storage and communication						
Financial institutions and insurance						
Real estate and business services						
Community social and personal services						
Less imputed bank service charges						
Total industries						
b) producers of government services						
c) Producers of private non-profit services to households						
Total	665 0	708 5	853 6	862 2	937 3	1018 8

النتج المحلي الإجمالي والامتناع عليه - بالاسعار الحاربية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

قطر Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*
Compensation of employees	9524 0	9063 0	9059 0	8978 0	9755 0	9780 0	10121 0	10673 0	11285 0	11921 0
Operating surplus	9166 0	11293 0	14813 0	13236 0	14662 0	12684 0	12759 0	13256 0	13922 0	14731 0
Consumption of fixed capital	3102 0	3056 0	2787 0	2666 0	3216 0	3364 0	3729 0	3825 0	4047 0	4296 0
Indirect taxes (1)	187 0	204 0	133 0	176 0	199 0	222 0	234 0	243 0	255 0	273 0
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	21979 0	23616 0	26792 0	25056 0	27832 0	26050 0	26843 0	27997 0	29509 0	31221 0
Government final consumption expenditure	9983 0	9165 0	8802 0	8934 0	9258 0	9370 0	9250 0	9593 0	9985 0	10521 0
Private final consumption expenditure	6428 0	7597 0	7456 0	7860 0	8519 0	8557 0	8030 0	8315 0	8713 0	9270 0
Increase in stocks	191 0	237 0	263 0	415 0	583 0	300 0	8 0	40 0	75 0	103 0
Gross fixed capital formation	3323 0	3375 0	4551 0	4365 0	5159 0	4849 0	6575 0	6771 0	7065 0	7439 0
Exports of goods and services	8239 0	9986 0	14323 0	11886 0	14203 0	12011 0	12046 0	12533 0	13584 0	14418 0
Less imports of goods and services	6185 0	6744 0	8603 0	8404 0	9890 0	9037 0	9066 0	9255 0	9913 0	10530 0
Expenditure on GDP	21979 0	23616 0	26792 0	25056 0	27832 0	26050 0	26843 0	27997 0	29509 0	31221 0

\* ESCWA estimates

(1) Indirect taxes, net

\* تقديرات الإسكوا

(1) صافي الضرائب غير المباشرة

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحارية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

قطر Mn Rials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*
Compensation of employees	9524 0	9063 0	14813 0	8978 0	9755 0	9780 0	10121 0	10673 0	11285 0	11921 0
Compensation of employees from the rest of the world (net) (1)										
Operating surplus	9166 0	11293 0	14813 0	13236 0	14662 0	12684 0	12759 0	13256 0	13922 0	14731 0
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net) (2)	-3004 0	-3255 0	-4605 0	-3846 0	-4344 0	-4783 0	-3906 0	-3890 0	-4001 0	-4045 0
Indirect taxes	187 0	204 0	133 0	176 0	199 0	222 0	234 0	243 0	255 0	273 0
Less subsidies										
Other current transfers from the rest of the world (net) (3)										
Disposable income	15873 0	17305 0	19400 0	18544 0	20272 0	17903 0	19208 0	20282 0	21461 0	22880 0
Government final consumption expenditure	9983 0	9165 0	8802 0	8934 0	9258 0	9370 0	9250 0	9593 0	9985 0	10521 0
Private final consumption expenditure	6428 0	7597 0	7456 0	7860 0	8519 0	8557 0	8030 0	8315 0	8713 0	9270 0
Saving	-538 0	543 0	3142 0	1750 0	2495 0	-24 0	1928 0	2374 0	2763 0	3089 0
Appropriation of disposable income	15873 0	17305 0	19400 0	18544 0	20272 0	17903 0	19208 0	20282 0	21461 0	22880 0

\* ESCWA estimates

(2) Includes (1) + (3)

(3) + (1) بعمس

تمويل رأس المال - بالاسعار الحارية  
Capital finance - at current prices

قطر Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*
Saving	-538 0	543 0	3142 0	1750 0	2495 0	-24 0	1928 0	2374 0	2763 0	3089 0
Consumption of fixed capital	3102 0	3056 0	2787 0	2666 0	3216 0	3364 0	3729 0	3825 0	4047 0	4296 0
Capital transfers from the rest of the world (net)	-1286 0	-92 0	-142 0	-229 0	-400 0	-300 0	-310 2*	-320 0	-335 0	-305 0
Finance of gross accumulation	1278 0	3507 0	5787 0	4187 0	5311 0	3040 0	5346 8	5879 0	6475 0	7080 0
Increase in stock	191 0	237 0	263 0	415 0	583 0	300 0	8 0	40 0	75 0	103 0
Gross fixed capital formation	3323 0	3375 0	4551 0	4365 0	5159 0	4849 0	6575 0	6771 0	7065 0	7439 0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	-2236 0	-105 0	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-932 0	-665 0	-462 0
Gross accumulation	1278 0	3507 0	5787 0	4187 0	5311 0	3040 0	5346 8	5879 0	6475 0	7080 0
Net lending to the rest of the world	-2236 0	-105 0	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-932 0	-665 0	-462 0
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	-2236 0	-105 0	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-932 0	-665 0	-462 0

\* ESCWA estimates

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحالية  
External transactions - at current prices

قطر Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*
Exports of goods and services	8239 0	9986 0	14323 0	11886 0	14203 0	12011 0	12046 0	12533 0	13584 0	14418 0
Compensation of employees from the rest of the world (1)										
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (2)	-3004 0	-3255 0	-4605 0	-3846 0	-4344 0	-4783 0	-3906 0*	-3890 0	-4001 0	-4045 0
Other current transfers from the rest of the world (3)										
Current receipts	5235 0	6731 0	9718 0	8040 0	9859 0	7228 0	8140 0	8643 0	9583 0	10373 0
Imports of goods and services	6185 0	6744 0	8603 0	8404 0	9890 0	9037 0	9066 0	9255 0	9913 0	10530 0
Compensation of employees to the rest of the world										
Property and entrepreneurial income to the rest of the world										
Other current transfers to the rest of the world										
Surplus of the nation from current transactions	-950 0	-13 0	1115 0	-364 0	-31 0	-1809 0	-926 0*	-612 0	-330 0	-157 0
Disposable of current receipts	5235 0	6731 0	9718 0	8040 0	9859 0	7228 0	8140 0	8643 0	9583 0	10373 0

\* ESCWA estimates

(2) Includes (1) + (3)

(3) + (1)

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحارية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

قطر Mn. Rials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*
Surplus of the nation from current transactions	-950 0	13 0	1115 0	-364 0	-31 0	-1809 0	-926 0*	-612 0	-330 0	-157 0
Capital transfers from the rest of the world (net)	-1286 0	-92 0	-142 0	-229 0	-400 0	-300 0	-310 2	-320 0	-335 0	-305 0
Net incurrence of foreign liabilities										
Receipts	-2236 0	-105 0	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-932 0	-665 0	-462 0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	2236 0	-105 0	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-932 0	-665 0	-462 0
Disbursements	2236 0	-105 0	973 0	-593 0	-431 0	-2109 0	-1236 2	-932 0	-665 0	-462 0

\* ESCWA estimates.

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

قطر Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	232 0	214 0	210 0	238 0	269 0	281 0	283 0	293 0	306 0	322 0
Mining and quarrying	5591 0	7103 0	10187 0	8154 0	9969 0	8495 0	8583 0	8932 0	9303 0	9843 0
Manufacturing	3138 0	3333 0	3451 0	3337 0	3218 0	2887 0	2949 0	3116 0	3315 0	3513 0
Electricity, gas and water	365 0	349 0	411 0	309 0	317 0	333 0	403 0	417 0	439 0	464 0
Construction	1030 0	972 0	1130 0	1029 0	1199 0	1196 0	1719 0	1791 0	1898 0	2005 0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1338 0	1618 0	1480 0	1674 0	1842 0	1827 0	2008 0	2089 0	2211 0	2337 0
Transport, storage and communication	659 0	669 0	683 0	769 0	864 0	948 0	1019 0	1062 0	1122 0	1181 0
Financial institutions and insurance (1)	2236 0	2455 0	2553 0	2833 0	3180 0	3003 0	3058 0	3168 0	3333 0	3513 0
<b>Real estate and business services</b>										
Community social and personal services	233 0	222 0	251 0	283 0	507 0	485 0	480 0	500 0	531 0	561 0
Less imputed bank service charges	540 0	571 0	629 0	672 0	796 0	653 0	767 0	796 0	844 0	888 0
<b>Total industries</b>	<b>14282 0</b>	<b>16364 0</b>	<b>19727 0</b>	<b>17954 0</b>	<b>20569 0</b>	<b>18802 0</b>	<b>19735 0</b>	<b>20572 0</b>	<b>21614 0</b>	<b>22851 0</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>7321 0</b>	<b>6848 0</b>	<b>6651 0</b>	<b>6623 0</b>	<b>6735 0</b>	<b>6714 0</b>	<b>6541 0</b>	<b>6838 0</b>	<b>7275 0</b>	<b>7712 0</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>d) Domestic services of households</b>	<b>233 0</b>	<b>259 0</b>	<b>268 0</b>	<b>286 0</b>	<b>312 0</b>	<b>322 0</b>	<b>339 0</b>	<b>350 0</b>	<b>370 0</b>	<b>393 0</b>
<b>e) Import duties</b>	<b>143 0</b>	<b>145 0</b>	<b>146 0</b>	<b>193 0</b>	<b>216 0</b>	<b>212 0</b>	<b>228 0</b>	<b>237 0</b>	<b>250 0</b>	<b>265 0</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>21979 0</b>	<b>23616 0</b>	<b>26792 0</b>	<b>25056 0</b>	<b>27832 0</b>	<b>26050 0</b>	<b>26843 0</b>	<b>27997 0</b>	<b>29509 0</b>	<b>31221 0</b>

\* ESCWA estimates (1) Includes real estate and business services

التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية  
Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

قطر	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996*	1997*
<b>Qatar</b>										
<b>Mn Riials</b>										
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing										
Mining and quarrying										
Manufacturing										
Electricity, gas and water										
Construction										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels										
Transport, storage and communication										
Financial institutions and insurance										
Real estate and business services										
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
<b>Total industries</b>										
<b>b) producers of government services</b>										
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>Total</b>	3323 0	3375 0	4551 0	4365 0	5159 0	4849 0	6575 0	6771 0	7065 0	7439 0
* ESCWA estimates										

النتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالاسعار الحارية  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

Saudi Arabia Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	السعودية مليون ريال
Compensation of employees	95437	104030	170418	172910	168554	176673	178901	188271	198095	204345	موظفون المعلنين
Operating surplus	158430	172696	186703	225508	248890	224031	222259	232637	246165	256786	فائز التشغيل
Consumption of fixed capital	26114	28466	39199	44204	46140	44384	45003	46912	49758	51601	إهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes (2)	5165	5630	-4327	-585	-2186	-1246	3862	1300	3250	4427	الضرائب غير المباشرة (٢)
Less subsidies											بأقسا الإعانات
Gross domestic product GDP	285146	310822	391993	442037	461398	443842	450025	469120	497268	517159	النتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	97417	96564	124704	165000	148965	127779	119561	122849	127712	136649	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	139398	145033	155874	168751	183919	193909	194831	198099	212489	226627	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	2733	6756	7610	7554	8507	9171	6182	6197	6678	7079	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	56918	60409	74803	86510	93975	98450	83707	85595	90858	94415	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	103079	118205	183638	197064	207865	179403	180001	197265	211155	206932	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	114399	116145	154636	182842	181833	164870	134257	140885	151624	154543	بأقسا الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	285146	310822	391993	442037	461398	443842	450025	469120	497268	517159	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

(2) Indirect taxes, net.

الدخل القومي المنكف التصرف فيه و تحصيلاته - بالاسعار الحارية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

Saudi Arabia Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>*</sup>	1997 <sup>*</sup>
Compensation of employees	95437	104030	170418	172910	168554	176673	178901	188271	198095	204345
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-23100	-24800	13034	-15445	-15052	-17658	-17153	-17801	-17950	-18330
Operating surplus	158430	172696	186703	225508	248890	224031	222259	232637	246165	256786
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	37600	37000	19990	10563	6438	10480	3116	3693	4083	5125
Indirect taxes (2)	5165	5630	-4327	-585	-2186	-1246	3862	1300	3250	4427
Less subsidies										
Other current transfers from the rest of the world (net)	-28000	-49300	50528	-112659	-84384	-72023	-62646	-54320	-47870	-48358
Disposable income	245532	245256	309222	280292	322260	320257	328339	353780	385773	403995
Government final consumption expenditure	97417	96564	124704	165000	148965	127779	119561	122849	127712	136649
Private final consumption expenditure	139398	145033	155874	168751	183919	193909	194831	198099	212489	226627
Saving	8717	3659	28644	-53459	-10624	-1431	13947	32832	45572	40719
Appropriation of disposable income	245532	245256	309222	280292	322260	320257	328339	353780	385773	403995

\* ESCWA estimates.

(1) Preliminary figures.

(2) Indirect taxes, act.

مليارات الريال

السعودية

مليارات الريال

تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية  
Capital finance - at current prices

Saudi Arabia Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	السعودية مليون ريال
Saving	8717	3659	28644	-53459	-10624	-1431	13947	32832	45572	40719	الانحصر
Consumption of fixed capital	26114	28466	39199	44204	46140	44384	45003	46912	49758	51601	استهلاك رأس المال الثابت
Capital transfers from the rest of the world (net)											صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Finance of gross accumulation	34831	32125	67843	-9255	35516	42953	58950	79744	95330	92320	تمويل التراكم الاجمالي
Increase in stock	2733	6756	7610	7554	8507	9171	6182	6197	6678	7079	التغير في المعروض
Gross fixed capital formation	56918	60409	74803	86510	93975	98450	83707	85595	90858	94415	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)											صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net lending to the rest of the world	-24820	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Gross accumulation	34831	32125	67843	-9255	35516	42953	58950	79744	95330	92320	اجمالي التراكم
Net lending to the rest of the world	-24820	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174	صافي الاقراض الى العالم الخارجي
Net incurrence of liabilities											صافي الاضلاف الى المحصوم الماليه
Net acquisition of foreign financial assets	-24820	-35040	-14570	103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174	صافي الاستحواذ من الاصول الماليه الاجنبية

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

الصفتك الخارجفة - بالاسعار الحارفة  
External transactions - at current prices

السعودية مليون ريال	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>*</sup>	1997 <sup>*</sup>
Exports of goods and services	103079	118205	183638	197064	207865	179403	180001	197265	211155	206932
Compensation of employees from the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	38800	38700	35019	32936	28062	23742	16298	17204	17955	19237
Other current transfers from the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Current receipts	141879	156905	218657	230000	235927	203145	196299	214469	229110	226169
Imports of goods and services	114399	116145	154636	182842	181833	164870	134257	140885	151624	154543
Compensation of employees to the rest of the world	23100	24800	13034	15445	15052	17658	17153	17801	17950	18330
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	1200	1700	15029	22373	21624	13262	13182	13511	13872	14112
Other current transfers to the rest of the world	28000	49300	50528	112659	84384	72023	62646	54320	47870	48358
Surplus of the nation from current transactions	-24820	-35040	-14570	103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174
Disposable of current receipts	141879	156905	218657	230000	235927	203145	196299	214469	229110	226169

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

\* تقديرات الإسكوا  
(1) تقديرات أولفة

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحارية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Saudi Arabia Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
Surplus of the nation from current transactions	-24820	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Net incurrence of foreign liabilities										
Receipts	-24820	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	-24820	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174
Disbursements	-24820	-35040	-14570	-103319	-66966	-64668	-30939	-12048	-2206	-9174

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

\* تقديرات الإسكوا  
(1) مبدئية أولية

الداتج المحلي الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Saudi Arabia Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	20895	22650	25142	26902	28785	30224	31131	31598	34036	36449
Mining and quarrying	63471	85659	140462	158830	176878	149716	149088	158003	172387	170663
Manufacturing	24462	25227	31875	35798	39253	37786	39472	42444	43872	47478
Electricity, gas and water	722	750	780	811	701	727	754	795	833	879
Construction	32027	32475	34099	36486	39039	41186	42730	43499	44897	47498
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	26802	26078	27382	29751	31239	32332	32978	33143	34466	37430
Transport, storage and communication	22807	23121	24738	26953	28432	29569	30456	30913	31392	33646
Financial institutions and insurance (2)	22412	23069	24162	25023	25956	26769	27605	27479	28994	31121
Real estate and business services (3)										
Community social and personal services	11107	11414	11985	12185	12595	12973	13362	13562	14604	15771
Less imputed bank service charges	4104	4200	4326	4672	5046	5500	5940	6059	6606	6701
<b>Total industries</b>	<b>220601</b>	<b>246243</b>	<b>316299</b>	<b>348067</b>	<b>377832</b>	<b>355782</b>	<b>361636</b>	<b>375377</b>	<b>398875</b>	<b>414234</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>56308</b>	<b>57840</b>	<b>68694</b>	<b>86970</b>	<b>74466</b>	<b>78783</b>	<b>80100</b>	<b>86243</b>	<b>89491</b>	<b>93463</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>d) Domestic services of households</b>										
<b>e) Import duties</b>	<b>8237</b>	<b>6739</b>	<b>7000</b>	<b>7000</b>	<b>9100</b>	<b>9277</b>	<b>8289</b>	<b>7500</b>	<b>8902</b>	<b>9462</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>285146</b>	<b>310822</b>	<b>391993</b>	<b>442037</b>	<b>461398</b>	<b>443842</b>	<b>450025</b>	<b>469120</b>	<b>497268</b>	<b>517159</b>

\* ESCWA estimates

(1) Preliminary figures

(2) Includes (3)

التكوين الراسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Saudi Arabia		1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
Mn. Rials											
السعودية											
مليون ريال											
- الصناعات											
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	الزراعة والصيد والنبات										
Mining and quarrying	الصناعات الاستخراجية (البحر)										
Manufacturing	الصناعات التحويلية										
Electricity, gas and water	الكهرباء والغاز والمياه										
Construction	الشييد										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق										
Transport, storage and communication	النقل والاتصالات والمعلومات										
Financial institutions and insurance	المؤسسات المالية والتأمين										
Real estate and business services	الخدمات العقارية وخدمات الاعمال										
Community social and personal services	خدمات المجتمع الجماعية وشخصية										
Less imputed bank service charges	بالحساب رسوم الخدمات المصرفية المحسوبة										
Total industries	اجمالي الصناعات										
b) producers of government services	ب- مسوؤ الخدمات الحكومية										
c) Producers of private non-profit services to households	ج- مسوؤ الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح وحكم العلاقات										
Total	المجموع	56918	60409	74803	86510	93975	98450	83707	85595	90858	94415
* ESCWA estimates											
(1) Preliminary figures											

الداتج المحطى الاحتمالى والامتاق عليه - بالاسعار الحاربية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

Syria Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
Compensation of employees (2)	170599	187688	244755	280074	329267	358452	437164	479657	537411	596757
Operating surplus										
Consumption of fixed capital	6299	7834	9824	10958	12958	14492	17600	19547	21861	24501
Indirect taxes (3)	9149	13370	13749	20532	29405	40811	47671	52540	58994	66872
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	186047	208892	268328	311564	371630	413755	502435	551744	618266	688130
Government final consumption expenditure	24529	33433	38502	47582	53588	56239	70665	77874	86075	98759
Private final consumption expenditure	152683	142213	184389	231883	274195	303998	350728	367495	428311	475603
Increase in stocks										
Gross fixed capital formation	25992	33312	44395	55992	86120	107466	151690	161743	177058	189616
Exports of goods and services	31212	62811	76042	76038	97577	115294	150770	153150	173275	184227
Less imports of goods and services	48369	62877	75000	99931	139850	169242	221418	208518	246453	260075
Expenditure on GDP	186047	208892	268328	311564	371630	413755	502435	551744	618266	688130

(1) Provisional

(2) Includes operating surplus

(3) Indirect taxes, net

\* FSCWA estimates

(١) تقديرات أولية

(٢) تشمل فائض التشغيل

(٣) ضلعي الضرائب غير المباشرة.

\* تقديرات الإسكوا

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحارية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

Syria Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	سورية مليون ليرة
Compensation of employees (2)	170599	187688	244755	280074	329267	358452	437164	479657	537411	596757	تعويضات العاملين (%)
Compensation of employees from the rest of the world (net)	543	1214	1110	1929	2960	3455	7518	11370	11830	12445	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating surplus											فائض التشغيل
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-4924	-8118	-8821	-11577	-12890	-13456	-11315	-10378	-10790	-11455	صافي دخل الملكية وعقد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect taxes (3)	9149	13370	13749	20532	29405	40811	47671	52540	58994	66872	المراتب عن الماترء (٣)
Less subsidies											بأقسا الإعانات
Other current transfers from the rest of the world (net)	6613	6006	6082	9268	12003	9732	13206	8523	10170	11353	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
Disposable income	181980	200160	256875	300226	360745	398994	494244	541712	607615	675972	الدخل المتاح
Government final consumption expenditure	24529	33433	38502	47582	53588	56239	70665	77874	86075	98759	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	152683	142213	184389	231883	274195	303998	350728	367495	428311	475603	الاتفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	4768	24514	33984	20761	32962	38757	72851	96343	93229	101610	الادخار
Appropriation of disposable income	181980	200160	256875	300226	360745	398994	494244	541712	607615	675972	مخصصات الدخل المتاح
(1) Provisional											(١) بتقديرات أولية
(2) Includes operating surplus											(٢) يشمل فائض التشغيل
(3) Indirect taxes, net											(٣) صافي المراتب عن الماترء
* ESCWA estimates											* تقديرات الإسكوا

تمويل رأس المال - بالأسعار الحارية  
Capital finance - at current prices

Syria Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
Saving	4768	24514	33984	20761	32962	38757	72851	96343	93229	101610
Consumption of fixed capital	6299	7834	9824	10958	12958	14492	17600	19547	21861	24501
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Finance of gross accumulation	11067	32348	43808	31719	45920	53249	90451	115890	115090	126111
Increase in stock										
Gross fixed capital formation	25992	33312	44395	55992	86120	107466	151690	161743	177058	189616
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	-14925	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505
Gross accumulation	11067	32348	43808	31719	45920	53249	90451	115890	115090	126111
Net lending to the rest of the world	-14925	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505
Net incurrence of liabilities										
Net acquisition of foreign financial assets	-14925	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505
(1) Provisional										
* ESCWA estimates										

الصفقات الخارجية - بالاسعار الخارجية  
External transactions - at current prices

Syria Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*	سورية مليون ليرة
Exports of goods and services	31212	62811	76042	76038	97577	115294	150770	153150	173275	184227	الصادرات من السلع والخدمات
Compensation of employees from the rest of the world (2)	543	1214	1110	1929	2960	3455	7518	11370	11830	12445	تعويضات الموظفين من العالم الخارجي (٢)
Property and entrepreneurial income from the rest of the world											دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Other current transfers from the rest of the world (3)	6613	6006	6082	9268	12003	9732	13206	8523	10170	11353	تحويلات حاربه اخرى من العالم الخارجي (٣)
Current receipts	38368	70031	83234	87235	112540	128481	171494	173043	195275	208025	المجموع الجاري
Imports of goods and services	48369	62877	75000	99931	139850	169242	221418	208518	246453	260075	الواردات من السلع والخدمات
Compensation of employees to the rest of the world											تعويضات العاملين المدفوعه الى العالم الخارجي
Property and entrepreneurial income to the rest of the world (4)	4924	8118	8821	11577	12890	13456	11315	10378	10790	11455	دخل الملكية وعائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي (٤)
Other current transfers to the rest of the world											تحويلات حاربه اخرى الى العالم الخارجي
Surplus of the nation from current transactions	-14925	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505	فائض الدوله من المعاملات الحاربه
Disposable of current receipts	38368	70031	83234	87235	112540	128481	171494	173043	195275	208025	التصرف الى المجموعات الحاربه

(1) Provisional

(2) Net compensation of employees from the rest of the world

(3) Net other current transfers from the rest of the world

(4) Net property & entrepreneurial income to the rest of the world

\* ESCWA estimates

(١) تقديرات اوليه

(٢) صافي تعويضات الموظفين من العالم الخارجي

(٣) صافي التحويلات الجاربه الاخرى من العالم الخارجي

(٤) صافي دخل الملكه وعائد التنظيم المدفوع الى العالم الخارجي

\* تقديرات الإسكوا

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحاربية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

Syria Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
Surplus of the nation from current transactions	-14925	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505
Capital transfers from the rest of the world (net)										
Net incurrence of foreign liabilities										
Receipts	-14925	-964	-587	-24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	-14925	-964	-587	24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505
Disbursements	-14925	964	-587	-24273	-40200	-54217	-61239	-45853	-61968	-63505

(1) Provisional

\* ESCWA estimates

(1) تقديرات أولية  
\* تقديرات الإسكوا

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الجارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Syria Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	56591	49548	75916	93521	114640	118317	137653	154296	171354	190626
Mining and quarrying	15493	22879	39808	31983	33252	32678	32661	37996	43780	47085
Manufacturing	13470	17228	14140	19573	15804	20600	29443	33134	35212	40235
Electricity, gas and water	1305	168	-199	4869	3152	2443	4425	4994	5041	5950
Construction	7182	8172	10069	12076	13492	17326	21785	26011	27633	31035
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	45404	52845	60358	66372	94218	107080	130361	135940	157816	174504
Transport, storage and communication	16767	21974	25350	30423	34040	41931	54966	59820	65873	74332
Financial institutions and insurance (2)	6574	7810	9911	10879	14012	18324	22537	26296	28206	31698
Real estate and business services										
Community social and personal services	3738	3891	4949	5974	7074	7866	9558	10633	11849	13183
Less imputed bank service charges	1197	1612	1892	2138	3221	4377	5526	6464	6934	7786
Total industries	165327	182903	238410	273532	326463	362188	437863	482656	539830	600862
b) Producers of government services	18987	23176	26127	33334	38006	40414	51398	56625	62838	70301
c) Producers of private non-profit services to households	83	95	103	118	135	155	174	200	223	246
d) Domestic services of households										
e) Import duties	1650	2718	3688	4580	7026	10998	13000	12263	15375	16721
GDP in purchaser's values	186047	208892	268328	311564	371630	413755	502435	551744	618266	688130

\* ESCWA estimates (1) Provisional

(2) Includes real estate and business services

التكوين الرأسمالي الثابت الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية  
Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Syria Mn Pounds	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996*	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	3528	6831	9827	11733	15192	18436	20617	23009	26130	28703
Mining and quarrying	2370	1747	2026	2626	4396	5339	7115	8291	9015	9597
Manufacturing	921	1842	3597	4958	9322	12096	16977	19239	22092	24244
Electricity, gas and water	3805	3174	3020	3048	2817	5367	22981	16645	15414	16230
Construction	285	405	526	937	3687	3489	4702	5460	6236	6712
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	552	1876	2761	3655	7347	9161	11356	11481	13999	15153
Transport, storage and communication	1822	2302	3304	5444	13872	18608	21688	23246	24261	25191
Financial institutions and insurance	8849	10371	12809	14882	17649	21026	30429	33949	36458	38434
Real estate and business services	3860	4764	6525	8709	11838	13944	15825	20423	23463	25352
Community social and personal services										
Less imputed bank service charges										
Total industries	25992	33312	44395	55992	86120	107466	151690	161743	177058	189616
b) producers of government services										
c) Producers of private non-profit services to households										
Total	25992	33312	44395	55992	86120	107466	151690	161743	177058	189616
(1) Provisional										
* ESCWA estimates.										

الداتج المحلي الإجمالي والإنفاق عليه - بالأسعار الحاربية

Gross domestic product and expenditure - at current prices

United Arab Emirates Mn Dirhams	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	الإمارات العربية المتحدة مليون درهم
Compensation of employees	25226	26769	28019	29883	31907	34483	36978	39157	41500	43254	تعويضات العاملين
Operating surplus	49193	60848	80990	78722	80615	77885	78335	86182	99640	104106	فائض التشغيل
Consumption of fixed capital	14382	15127	16257	17659	19154	19983	20955	22192	22514	23458	استهلاك رأس المال الثابت
Indirect taxes	833	868	924	1003	1120	1247	1166	1692	1900	1985	الضرائب غير المباشرة
Less subsidies	2528	2636	2649	2748	2796	3207	2829	2195	1800	1680	بمقتضا الإعانات
Gross domestic product GDP	87106	100976	123541	124519	130000	130391	134605	147028	163754	171123	الداتج المحلي الإجمالي
Government final consumption expenditure	18722	19798	20120	21131	22792	23377	24197	25393	26150	27363	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	38605	42510	46717	51376	57921	57673	60690	69309	74414	77574	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	868	1150	1252	1420	1633	1900	2020	2141	2300	2410	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	20902	22376	24064	25790	29802	36359	37500	39789	40940	42805	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	46879	59853	81978	84246	92000	98380	104754	109434	125800	133572	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	38870	44711	50590	59444	74148	87298	94556	99038	105850	112601	بمقتضا الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	87106	100976	123541	124519	130000	130391	134605	147028	163754	171123	الإنفاق على الداتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates.

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالامصار الحاربية

National disposable income and its appropriation - at current prices

الإمارات العربية المتحدة Mn Dirhams	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*
Compensation of employees	25226	26769	28019	29883	31907	34483	36978	39157	41500	43254
Compensation of employees from the rest of the world (net)	-7410	-7590	-8900	-9100	-10257	-10400	-10600	-10800	-11500	-12100
Operating surplus	49193	60848	80990	78722	80615	77885	78335	86182	99640	104106
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	7660	8012	7600	7900	7740	11220	13900	16900	18900	20490
Indirect taxes	833	868	924	1003	1120	1247	1166	1692	1900	1985
Less subsidies	2528	2636	2649	2748	2796	3207	2829	2195	1800	1680
Other current transfers from the rest of the world (net)	-1040	-744	-7162	-17581	-2355	-2950	-1065	-600	-850	-970
Disposable income	71934	85527	98822	88079	105974	108278	115885	130336	147790	155085
Government final consumption expenditure	18722	19798	20120	21131	22792	23377	24197	25393	26150	27363
Private final consumption expenditure	38605	42510	46717	51376	57921	57673	60690	69309	74414	77574
Saving	14607	23219	31985	15572	25261	27228	30998	35634	47226	50148
Appropriation of disposable income	71934	85527	98822	88079	105974	108278	115885	130336	147790	155085

\* ESCWA estimates

تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربية  
Capital finance - at current prices

الإمارات العربية المتحدة مليون درهم	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*
United Arab Emirates Mn Dirhams										
Saving	14607	23219	31985	15572	25261	27228	30998	35634	47226	50148
Consumption of fixed capital	14382	15127	16257	17659	19154	19983	20955	22192	22514	23458
Capital transfers from the rest of the world (net)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Finance of gross accumulation	28989	38346	48242	33231	44415	47211	51953	57826	69740	73606
Increase in stock	868	1150	1252	1420	1633	1900	2020	2141	2300	2410
Gross fixed capital formation	20902	22376	24064	25790	29802	36359	37500	39789	40940	42805
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	7219	14820	22926	6021	12980	8952	12433	15896	26500	28391
Gross accumulation	28989	38346	48242	33231	44415	47211	51953	57826	69740	73606
Net lending to the rest of the world	7219	14820	22926	6021	12980	8952	12433	15896	26500	28391
Net incurrence of liabilities	5533	353	4250	1267	849	792	6656	133	500	780
Net acquisition of foreign financial assets	12752	15173	27176	7288	13829	9744	19089	16029	27000	29171

\* ESCWA estimates

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحالية  
External transactions - at current prices

الإمارات العربية المتحدة Mn Dirhams	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*
Exports of goods and services	46879	59853	81978	84246	92000	98380	104754	109434	125800	133572
Compensation of employees from the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	9940	10600	10900	11200	11700	15340	18100	21300	23400	25100
Other current transfers from the rest of the world	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Current receipts	56819	70453	92878	95446	103700	113720	122854	130734	149200	158672
Imports of goods and services	38870	44711	50590	59444	74148	87298	94556	99038	105850	112601
Compensation of employees to the rest of the world (1)	7410	7590	8900	9100	10257	10400	10600	10800	11500	12100
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	2280	2588	3300	3300	3960	4120	4200	4400	4500	4610
Other current transfers to the rest of the world	1040	744	7162	17581	2355	2950	1065	600	850	970
Surplus of the nation from current transactions	7219	14820	22926	6021	12980	8952	12433	15896	26500	28391
Disposable of current receipts	56819	70453	92878	95446	103700	113720	122854	130734	149200	158672

\* ESCWA estimates

(1) Net compensation of employees to the rest of the world

\* تقديرات الإسكوا  
(1) صافي تعويضات العاملين للبلد الى العالم الخارجي

الصفقات الخارجية - بالاسعار الجارية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

United Arab Emirates Mn. Dirhams	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*	الإمارات العربية المتحدة مليون درهم
Surplus of the nation from current transactions	7219	14820	22926	6021	12980	8952	12433	15896	26500	28391	فلس الدولة من العمليات الخارجية
Capital transfers from the rest of the world (net)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Net incurrence of foreign liabilities	5533	353	4250	1267	849	792	6656	133	500	780	صافي الاضغاط الى الخصوم الاجنبية
Receipts	12752	15173	27176	7288	13829	9744	19089	16029	27000	29171	المتحصلات
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي مشتريات الأصول المعنوية من العالم الخارجي
Net acquisition of foreign financial assets	12752	15173	27176	7288	13829	9744	19089	16029	27000	29171	صافي الاستحواذ من الأصول المالية الأجنبية
Disbursements	12752	15173	27176	7288	13829	9744	19089	16029	27000	29171	التصرفات

\* ESCWA estimates

النتائج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الحارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

الإمارات العربية المتحدة مليون درهم	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*
United Arab Emirates Mn Dirhams										
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1582	1791	1912	2413	2703	2909	3624	3794	4090	4185
Mining and quarrying	29910	39077	57943	54597	54113	47735	44780	47685	57466	60576
Manufacturing	8181	8651	9698	9765	10497	11145	12287	13512	14848	15376
Electricity, gas and water	-188	8	332	510	689	326	987	1901	2300	2378
Construction	8948	9674	9800	10485	11220	12355	13000	13662	14270	14887
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	10367	10852	11334	12044	13414	15726	16790	17716	18800	19564
Transport, storage and communication	5060	5535	6081	6565	7118	7741	8391	10336	11360	11768
Financial institutions and insurance	4333	5396	5135	5497	5614	6637	7675	8487	8962	9341
Real estate and business services	5585	6562	6892	7470	8215	9782	10817	12221	13055	13522
Community social and personal services	2000	2216	2474	2697	2963	1316	1476	1636	1742	1802
Less imputed bank service charges	1336	1986	1950	2182	2200	2412	2901	2998	3185	3320
Total industries	74442	87776	109651	109861	114346	113260	116926	127952	143708	150079
b) Producers of government services	11854	12347	12968	13634	14418	15588	15914	16708	17533	18418
c) Producers of private non- profit services to households										
d) Domestic services of households	435	466	500	552	701	847	1011	1068	1113	1165
e) Import duties	375	387	422	472	535	696	754	1300	1400	1461
GDP in purchaser's values	87106	100976	123541	124519	130000	130391	134605	147028	163754	171123

\* ESCWA estimates

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بـسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

United Arab Emirates  
Mn Dirhams

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997*
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	191	235	311	421	487	819	986	997	1036	1075
Mining and quarrying	6968	7316	6986	6945	7680	8085	7997	8178	8000	8150
Manufacturing	3150	3334	3956	4208	4725	5210	5400	5950	6105	6250
Electricity, gas and water	2228	2310	2444	2545	2921	5780	5420	5200	5320	5430
Construction	800	830	871	965	1200	1891	2046	2215	2100	2165
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1059	1268	1467	2247	2305	2645	2893	3178	3420	3800
Transport, storage and communication	3470	3545	3756	4114	5287	5205	5871	6882	7103	7530
Financial institutions and insurance (1)	787	1065	1040	1193	1537	2414	2644	2866	3356	3610
Real estate and business services										
Community social and personal services	121	133	144	153	168	74	82	91	100	105
Less imputed bank service charges										
Total industries	18774	20036	20975	22791	26310	32123	33339	35557	36540	38115
b) producers of government services	2128	2340	3089	2999	3492	4236	4161	4232	4400	4690
c) Producers of private non-profit services to households										
Total	20902	22376	24064	25790	29802	36359	37500	39789	40940	42805

\* ESCWA estimates

(1) Includes Real Estate and Business Services

مليارات الدراهم

الإمارات العربية المتحدة

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بـسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

United Arab Emirates  
Mn Dirhams

\* ESCWA estimates

(1) Includes Real Estate and Business Services

السلع المحلى الاصحى والاتاق عليه - بااسعار الحاربه  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

Republic of Yemen

الجمهورية اليمنية

	جمهورية اليمن الديموقراطيه الشعبية PDR of Yemen (Mn Dinars 1987 1988 1989				الجمهورية العربية اليمنية A.R. of Yemen (Mn Riials 1987 1988 1989					
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
Compensation of employees	226.4	235.0	174.5	187.1	195.9	26768.0	33225.0	39733.0	45956.0	56341.0
Operating surplus	69.6	33.6	135.6	136.6	136.1					
Consumption of fixed capital	21.4	33.3	36.0	35.6	35.7	839.0	1038.0	1173.0	1260.0	1503.0
Indirect taxes (1)	61.7	51.4	53.6	56.0	58.9	2912.0	3881.0	3255.0	4096.0	5166.0
Less subsidies										
Gross domestic product GDP	379.1	353.3	399.7	415.3	426.6	30519.0	38144.0	44161.0	51312.0	63010.0
Government final consumption expenditure	141.9	133.4	143.1	158.4	162.7	5520.0	6086.0	8318.0	11263.0	11929.0
Private final consumption expenditure	374.6	304.5	320.5	343.2	364.0	29007.0	35427.0	42787.0	42801.0	51588.0
Increase in stocks	0.7	-8.6	-6.8	2.2	-10.1	-75.0	50.0	322.0	354.0	416.0
Gross fixed capital formation	98.5	96.8	110.9	150.5	132.6	4547.0	4938.0	6016.0	7041.0	7655.0
Exports of goods and services	52.4	42.6	61.8	77.5	85.9	1164.0	1155.0	1822.0	6038.0	7915.0
Less imports of goods and services	289.0	215.4	229.8	316.5	308.5	9644.0	9512.0	15104.0	16185.0	16493.0
Expenditure on GDP	379.1	353.3	399.7	415.3	426.6	30519.0	38144.0	44161.0	51312.0	63010.0

(1) Indirect taxes, net

(1) مصلى الضرائب عور المباشره

(1) Includes operating surplus

(2) Indirect taxes, net

(1) مصلى الضرائب عور المباشره

(1) مصلى الضرائب عور المباشره

ملاحظه  
موجع كل من جمهورية اليمن الديموقراطيه الشعبية و جمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢ / ٥ / ١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية  
Note PDR of Yemen and the Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of " Republic of Yemen "

الدخل القومي الممكن التصرف فيه وتخصيصاته - بالاسعار الحاربية  
National disposable income and its appropriation - at current prices

الجمهورية اليمنية

Republic of Yemen

	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية PDR of Yemen (Mn Dinars)					الجمهورية العربية اليمنية A.R. of Yemen (Mn Riels)				
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
Compensation of employees	226.4	235.0	174.5	187.1	195.9	26768.0	33225.0	39733.0	45956.0	56341.0
Compensation of employees from the rest of the world (net)	139.0	96.2	100.4	83.2	51.1	6270.0	7255.0	8605.0	3362.0	2927.0
Operating surplus	69.6	33.6	135.6	136.6	136.1					
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	0.8	-	0.8	-0.4	0.3					
Indirect taxes (1)	61.7	51.4	53.6	56.0	58.9	2912.0	3881.0	3255.0	4096.0	5166.0
Less subsidies										
Other current transfers from the rest of the world (net)	20.4	15.7	22.0	16.7	27.3					
Disposable income	517.9	431.9	486.9	479.2	469.6	35950.0	44361.0	51593.0	53414.0	64434.0
Government final consumption expenditure	141.9	133.4	143.1	158.4	162.7	5520.0	6086.0	8318.0	11263.0	11929.0
Private final consumption expenditure	374.6	304.5	320.5	343.2	364.0	29007.0	35427.0	42787.0	42801.0	51588.0
Saving	1.4	-6.0	23.3	-22.4	-57.1	1423.0	2848.0	488.0	-650.0	917.0
Appropriation of disposable income	517.9	431.9	486.9	479.2	469.6	35950.0	44361.0	51593.0	53414.0	64434.0

(1) Indirect taxes, net

(1) صافي الضرائب غير المباشرة

(1) Includes operating surplus

(2) Includes (3) + (5)

(4) Indirect taxes, net

(1) يشمل فائض التشغيل

(2) صافي (3) + (5)

(4) صافي الضرائب غير المباشرة

تمويل رأس المال - بالاسعار الحاربية  
Capital finance - at current prices

Republic of Yemen	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية PDR of Yemen (Mn Dinars)					الجمهورية العربية اليمنية A.R. of Yemen (Mn Rials)				
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
Saving	1.4	-6.0	23.3	-22.4	-57.1	1423.0	2848.0	488.0	-650.0	917.0
Consumption of fixed capital	21.4	33.3	36.0	35.6	35.7	839.0	1038.0	1173.0	1260.0	1503.0
Capital transfers from the rest of the world (net)	-1.1	-3.6	1.5	18.6	-1.3	196.0	774.0	249.0	-648.0	668.0
Finance of gross accumulation	21.7	23.7	60.8	31.8	-22.7	2458.0	4660.0	1910.0	-38.0	3088.0
Increase in stock	0.7	-8.6	-6.8	2.2	-10.1	-75.0	50.0	322.0	354.0	416.0
Gross fixed capital formation	98.5	96.8	110.9	150.5	132.6	4547.0	4938.0	6016.0	7041.0	7655.0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net lending to the rest of the world	-77.5	-64.5	-43.3	-120.9	-145.2	-2014.0	-328.0	-4428.0	-7433.0	-4983.0
Gross accumulation	21.7	23.7	60.8	31.8	-22.7	2458.0	4660.0	1910.0	-38.0	3088.0
Net lending to the rest of the world	-77.5	-64.5	-43.3	-120.9	-145.2	-2014.0	-328.0	-4428.0	-7433.0	-4983.0
Net incurrence of liabilities	37.7	43.8	59.3	98.1	120.2	864.0	1947.0	3813.0	4750.0	4820.0
Net acquisition of foreign financial assets	-39.8	-20.7	16.0	-22.8	-25.0	-1150.0	1619.0	-615.0	-2683.0	-163.0

الجمهورية اليمنية

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحاربية

External transactions - at current prices

جمهورية اليمن	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية					الجمهورية العربية اليمنية				
	PDR of Yemen (Mn Dinars)					A.R. of Yemen (Mn Riels)				
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
Exports of goods and services	52.4	42.6	61.8	77.5	85.9	1164.0	1155.0	1822.0	6038.0	7915.0
Compensation of employees from the rest of the world	139.8	96.8	101.2	84.0	51.8	6270.0	7255.0	8605.0	3362.0	2927.0
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	6.0	5.5	5.5	5.2	4.9					
Other current transfers from the rest of the world	20.4	15.7	22.0	16.7	27.3					
Current receipts	218.6	160.6	190.5	183.4	169.9	7434.0	8410.0	10427.0	9400.0	10842.0
Imports of goods and services	289.0	215.4	229.8	316.5	308.5	9644.0	9512.0	15104.0	16185.0	16493.0
Compensation of employees to the rest of the world	0.8	0.6	0.8	0.8	0.7					
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	5.2	5.5	4.7	5.6	4.6					
Other current transfers to the rest of the world	-	-	-	-	-					
Surplus of the nation from current transactions	-76.4	-60.9	-44.8	-139.5	-143.9	-2210.0	-1102.0	-4677.0	-6785.0	-5651.0
Disposable of current receipts	218.6	160.6	190.5	183.4	169.9	7434.0	8410.0	10427.0	9400.0	10842.0

(1) Compensation of employees from the rest of the world (net) in addition to (2) + (3)

(2) صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي اضافة الى (1) + (3)

الصعقات الخارجية - بالاسعار الخارجية (تابع)

External transactions - at current prices (cont'd)

Republic of Yemen

الجمهورية اليمنية

	جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية				الجمهورية العربية اليمنية					
	PDR of Yemen (Mn Dinars)				A.R. of Yemen (Mn Riels)					
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
Surplus of the nation from current transactions	-76.4	-60.9	-44.8	-139.5	-143.9	-2210.0	-1102.0	-4677.0	-6785.0	-5651.0
Capital transfers from the rest of the world (net)	-1.1	-3.6	1.5	18.6	-1.3	196.0	774.0	249.0	-648.0	668.0
Net incurrence of foreign liabilities	37.7	43.8	59.3	98.1	120.2	864.0	1947.0	3813.0	4750.0	4820.0
Receipts	-39.8	-20.7	16.0	-22.8	-25.0	-1150.0	1619.0	-615.0	-2683.0	-163.0
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)										
Net acquisition of foreign financial assets	-39.8	-20.7	16.0	-22.8	-25.0	-1150.0	1619.0	-615.0	-2683.0	-163.0
Disbursements	-39.8	-20.7	16.0	-22.8	-25.0	-1150.0	1619.0	-615.0	-2683.0	-163.0

النتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الجارية  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

جمهورية اليمن	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية					جمهورية العربية اليمنية				
	PDR of Yemen (Mln Dinars)					A.R. of Yemen (Mln Riels)				
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	43.4	46.2	50.5	57.4	65.4	8033.0	11136.0	11922.0	12390.0	13381.0
Mining and quarrying	1.0	1.1	1.3	1.8	1.6	241.0	383.0	492.0	2894.0	3634.0
Manufacturing	20.0	21.8	20.8	19.5	21.3	3465.0	4467.0	5899.0	6732.0	8159.0
Electricity, gas and water	13.1	14.6	17.1	19.2	19.0	257.0	383.0	446.0	508.0	661.0
Construction	44.7	32.0	36.2	40.7	35.0	1541.0	1285.0	1376.0	1554.0	1861.0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	47.8	39.8	55.5	53.9	56.0	3719.0	4281.0	5579.0	6601.0	9530.0
Transport, storage and communication	35.6	37.8	43.5	46.4	47.6	3489.0	4228.0	5165.0	5913.0	8362.0
Financial institutions and insurance	15.7	12.2	15.2	8.9	8.1	773.0	930.0	1097.0	810.0	965.0
Real estate and business services	3.9	4.0	5.8	3.1	3.4	2817.0	3270.0	3418.0	4180.0	5361.0
Community social and personal services	1.4	1.5	1.6	1.6	1.6	242.0	286.0	321.0	360.0	438.0
Less imputed bank service charges						651.0	524.0	540.0	518.0	619.0
<b>Total industries</b>	<b>226.6</b>	<b>211.0</b>	<b>247.5</b>	<b>252.5</b>	<b>259.0</b>	<b>23926.0</b>	<b>30125.0</b>	<b>35175.0</b>	<b>41424.0</b>	<b>51733.0</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>90.8</b>	<b>90.9</b>	<b>98.6</b>	<b>106.8</b>	<b>108.7</b>	<b>3642.0</b>	<b>4088.0</b>	<b>5673.0</b>	<b>7011.0</b>	<b>7841.0</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>						39.0	50.0	58.0	67.0	79.0
<b>d) Domestic services of households</b>										
<b>e) Import duties</b>	<b>61.7<sup>1</sup></b>	<b>51.4<sup>1</sup></b>	<b>53.6<sup>1</sup></b>	<b>56.0<sup>1</sup></b>	<b>58.9<sup>1</sup></b>	<b>2912.0<sup>1</sup></b>	<b>3881.0<sup>1</sup></b>	<b>3255.0<sup>1</sup></b>	<b>2810.0</b>	<b>3357.0</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>379.1</b>	<b>353.3</b>	<b>399.7</b>	<b>415.3</b>	<b>426.6</b>	<b>30519.0</b>	<b>38144.0</b>	<b>44161.0</b>	<b>51312.0</b>	<b>63010.0</b>

(1) Indirect taxes, net.

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

Republic of Yemen

الجمهورية اليمنية

	جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية PDR of Yemen (Mn Dinars)				الجمهورية العربية اليمنية A.R. of Yemen (Mn Riials)				
	1985	1986	1987	1988	1985	1986	1987	1988	1989
a- Industries									
Agriculture, hunting, forestry and fishing									
Mining and quarrying									
Manufacturing									
Electricity, gas and water									
Construction									
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels									
Transport, storage and communication									
Financial institutions and insurance									
Real estate and business services									
Community social and personal services									
Less imputed bank service charges									
Total industries	98 5	96 8	110 9	150 5	132 6	4547 0	4938 0	6016 0	7041 0
b) producers of government services									
c) Producers of private non-profit services to households									
Total	98 5	96 8	110 9	150 5	132 6	4547 0	4938 0	6016 0	7041 0
									7655 0
- الصناعات									
الزراعة والصيد والغطف									
الصناعات الاستخراجية (النفط)									
الصناعات المعدنية									
الكهرباء والمق. والمياه									
التشييد									
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق									
النقل والاتصالات والتخزين									
المؤسسات المالية والتأمين									
الخدمات العقارية وخدمات الاعمال									
خدمات المصنع اصناعية وشخصية									
بالقضاء رسوم الخدمات المصرفية المدفوعة									
اجمالي الصناعات									
ب- منتجو الخدمات الحكومية									
ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الى الربح وخدمات العائلات									
المجموع									

النتائج المحلى الاحتمالى والاملاق عليه - بالاسعار الحاربية  
Gross domestic product and expenditure - at current prices

الجمهورية اليمنية مليون ريال	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997*
Compensation of employees (2)	110783	127436	159561	193525	237373	383718	447668*	543384
Operating surplus								
Consumption of fixed capital	4828	7205	11426	14169	20709	37718	68697	82000
Indirect taxes (3)	8295	11600	11894	13188	12818	27835	37671	45000
Less subsidies								
Gross domestic product GDP	123906	146241	182881	220882	270900	449271	554036	670384
Government final consumption expenditure	22115	28800	37187	45483	57585	74017	94938	118000
Private final consumption expenditure	92771	126533	152587	199150	211570	365275	407630*	477384
Increase in stocks	2864	3731	3631	4880	3012	20316	29483	35000
Gross fixed capital formation	13486	20127	31916	39579	57847	93763	136498	165000
Exports of goods and services	18060	20760	23100	33160	43537	111821	214202*	256000
Less imports of goods and services	25390	53710	65540	101370	102651	215921	328715	381000
Expenditure on GDP	123906	146241	182881	220882	270900	449271	554036	670384

(1) Preliminary estimates

(2) Including operating surplus

(3) Indirect taxes, net

\* ESCWA estimates

(1) مقدرات اوليه

(2) تشمل فائض التشغيل

(3) ضرائب المبيعات غير المباشرة

\* تقديرات الإسكوا

الدخل القومي الممكن التصرف فيه و تخصيصاته - بالاسعار الحاربية

National disposable income and its appropriation - at current prices

الجمهورية اليمنية مليون ريال	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997*
Compensation of employees (2)	110783	127436	159561	193525	237373	383718	447668*	543384
Compensation of employees from the rest of the world (net)	3420	2840	864	1190	1919	1785	-11300	-11200
Operating surplus								
Property and entrepreneurial income from the rest of the world (net)	-4360	-5810	-5570	-5350	-6954	-17958	-67843	-81000
Indirect taxes (3)	8295	11600	11894	13188	12818	27835	37671	45000
Less subsidies								
Other current transfers from the rest of the world (net)	16900	22810	31919	47610	82615	128069	129803	140400
Disposable income	135038	158876	198668	250163	327771	523449	535999	636584
Government final consumption expenditure	22115	28800	37187	45483	57585	74017	94938	118000
Private final consumption expenditure	92771	126533	152587	199150	211570	365275	407630*	477384
Saving	20152	3543	8894	5530	58616	84157	33431	41200
Appropriation of disposable income	135038	158876	198668	250163	327771	523449	535999	636584

(1) Preliminary estimates

(2) Including operating surplus

(3) Indirect taxes, net.

\* ESCWA estimates

(1) قطرات لوليه

(2) يشمل فقص التشغيل

(3) ضللى الضرائب عور المبلرله

\* تقدرال الاسكوا

تمويل رأس المال - بالاسعار الجارية  
Capital finance - at current prices

Republic of Yemen Mn Riials	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997 <sup>*</sup>
Saving	20152	3543	8894	5530	58616	84157	33431	41200
Consumption of fixed capital	4828	7205	11426	14169	20709	37718	68697	82000
Capital transfers from the rest of the world (net)	-8144	665	-3728	3440	-13562	-	6571	4500
Finance of gross accumulation	16836	11413	16592	23139	65763	121875	108699	127700
Increase in stock	2864	3731	3631	4880	3012	20316	29483	35000
Gross fixed capital formation	13486	20127	31916	39579	57847	93763	136498	165000
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)								
Net lending to the rest of the world	486	-12445	-18955	-21320	4904	7796	-57282	-72300
Gross accumulation	16836	11413	16592	23139	65763	121875	108699	127700
Net lending to the rest of the world	486	-12445	-18955	-21320	4904	7796	-57282	-72300
Net incurrence of liabilities	-551	-2038	-999	932	-7760	-8647	-66245	-42000
Net acquisition of foreign financial assets	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-123527	-114300

(1) Preliminary estimates

\* ESCWA estimates

الصعقات الخارجية - بالاسعار الحاربية  
External transactions - at current prices

الجمهورية اليمنية Mn Riials	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997*
Exports of goods and services	18060	20760	23100	33160	43537	111821	214202*	256000
Compensation of employees from the rest of the world	4380	3810	1684	2020	2560	3810	6460	7800
Property and entrepreneurial income from the rest of the world	440	520	460	260	264	1337	3330	4000
Other current transfers from the rest of the world	17180	23950	32764	48820	83826	129886	131135	142000
Current receipts	40060	49040	58008	84260	130187	246854	355127	409800
Imports of goods and services	25390	53710	65540	101370	102651	215921	328715	381000
Compensation of employees to the rest of the world	960	970	820	830	641	2025	17760	19000
Property and entrepreneurial income to the rest of the world	4800	6330	6030	5610	7218	19295	71173	85000
Other current transfers to the rest of the world	280	1140	845	1210	1211	1817	1332	1600
Surplus of the nation from current transactions	8630	-13110	-15227	-24760	18466	7796	-63853	-76800
Disposable of current receipts	40060	49040	58008	84260	130187	246854	355127	409800

(1) Preliminary estimates

\* ESCWA estimates

(1) بتقريب أولية  
\* تقديرات الإسكوا

الصفقات الخارجية - بالاسعار الحاربية (تابع)  
External transactions - at current prices (cont'd)

جمهورية اليمن Mn Riials	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997*
Surplus of the nation from current transactions	8630	-13110	-15227	-24760	18466	7796	-63853	-76800
Capital transfers from the rest of the world (net)	-8144	665	3728	3440	-13562	-	6571	4500
Net incurrence of foreign liabilities	-551	-2038	999	932	-7760	-8647	-66245	-42000
Receipts	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-123527	-114300
Purchases of intangible assets from the rest of the world (net)								
Net acquisition of foreign financial assets	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-123527	-114300
Disbursements	-65	-14483	-19954	-20388	-2856	-851	-123527	-114300

(1) Preliminary estimates

\* ESCWA estimates

النصفقات  
الاصولية

صافي مشتريات  
الاصول المعوية من  
العالم الخارجي

صافي التحويلات  
الراسمالية من العالم  
الخارجي

صافي الاصلاف الى  
الاصول الاجنبية

المحصلات

صافي مشتريات  
الاصول المعوية من  
العالم الخارجي

صافي التحويلات  
الراسمالية من العالم  
الخارجي

صافي الاصلاف الى  
الاصول الاجنبية

النصفقات  
الاصولية

الداتج المحلى الاصحالى على مستوى النشاط الاقصادى بسم الحارىة  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at current prices

الجمهورية اليمنية مليون ريال	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997*
<b>Republic of Yemen</b>								
<b>Mn Riials</b>								
<b>a- Industries</b>								
Agriculture, hunting, forestry and fishing	34816	35786	47257	55570	69817	96569	108392	136000
Mining and quarrying	17370	15437	14083	14108	20132	74218	98568*	103400
Manufacturing	10037	14251	20297	21597	24823	45706	70037	84600
Electricity, gas and water	4244	4411	4956	5774	6000	9067	8711	11900
Construction	3322	4620	6560	8585	9987	17091	23457	28300
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	15675	20678	25903	33547	43404	65748	72800	88800
Transport, storage and communication	8498	10664	14001	19594	23492	33352	42015	53700
Financial institutions and insurance	3870	6712	7122	9012	13868	18828	20610	26000
Real estate and business services	3202	4111	5226	6360	7831	12149	16121	19500
Community social and personal services	1790	2657	3382	5010	6665	10383	15997	19000
Less imputed bank service charges	2623	4368	5161	6867	11364	16644	20382	23650
<b>Total industries</b>	<b>100201</b>	<b>114959</b>	<b>143626</b>	<b>172290</b>	<b>214655</b>	<b>366467</b>	<b>456326</b>	<b>547550</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>19598</b>	<b>25170</b>	<b>32480</b>	<b>40893</b>	<b>48609</b>	<b>65760</b>	<b>74452</b>	<b>95000</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>	<b>95</b>	<b>100</b>	<b>128</b>	<b>164</b>	<b>196</b>	<b>240</b>	<b>270</b>	<b>334</b>
<b>d) Domestic services of households</b>								
<b>e) Import duties</b>	<b>4012</b>	<b>6012</b>	<b>6647</b>	<b>7535</b>	<b>7440</b>	<b>16804</b>	<b>22988</b>	<b>27500</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>123906</b>	<b>146241</b>	<b>182881</b>	<b>220882</b>	<b>270900</b>	<b>449271</b>	<b>554036</b>	<b>670384</b>

(1) Preliminary estimates

\* ESCWA estimates

التكوين الراسمالي الثابت الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الحارية

Composition of gross fixed capital formation by kind of economic activity in producer's values - at current prices

الجمهورية اليمنية مليون ريال	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>1</sup>	1996 <sup>1</sup>	1997*
a- Industries								
Agriculture, hunting, forestry and fishing								
Mining and quarrying								
Manufacturing								
Electricity, gas and water								
Construction								
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels								
Transport, storage and communication								
Financial institutions and insurance								
Real estate and business services								
Community social and personal services								
Less imputed bank service charges								
Total industries								
b) producers of government services								
c) Producers of private non-profit services to households								
Total	13486	20127	31916	39579	57847	93763	136498	165000
(1) Preliminary estimates								
* FSCWA estimates								

## الفصل الثالث

### Chapter Three

تقديرات الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ بالعملات المحلية والدولار الأمريكي

Estimates of the Gross Domestic Product at 1992 constant prices in national currencies and US\$



أ - بالعملات المحلية

a- In National currencies

الإعطاء على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Bahrain	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	البحرين مليون دينار
Government final consumption expenditure	364.1	375.0	389.5	405.3	424.6	436.9	428.9	432.8	444.9	462.3	الإعطاء الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	432.8	484.4	491.1	511.2	573.8	539.7	509.2	452.7	492.2	518.0	الإعطاء الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks (2)	-51.4	19.8	-77.9	131.2	84.0	-193.0	40.9	16.6	28.4	30.2	التغير في المخزون (٢)
Gross fixed capital formation	340.2	370.8	384.4	446.6	497.4	536.0	573.1	511.6	556.7	571.3	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1449.8	1497.8	1817.4	1783.1	1866.7	1997.0	1766.1	1860.8	1938.2	1982.6	الصناعات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1140.7	1315.9	1518.3	1674.3	1779.7	1583.6	1541.4	1458.6	1575.5	1606.0	بالتساوي الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	1394.8	1431.9	1486.2	1603.1	1666.8	1733.0	1776.8	1815.9	1884.9	1958.4	الإعطاء على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1989 = 100)

(2) Including Net Errors and Omissions

\* تقديرات الأستوا

(١) مبني على ألسان المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبأسس عام ١٩٨٩

(٢) يشمل صافي ألسور والخطأ

١ \* ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Bahrain Mn Dinars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	161	164	146	149	166	182	177	189	192	201
Mining and quarrying	221.5	232.8	263.9	259.6	280.5	300.7	291.6	312.2	309.1	322.3
Manufacturing	248.6	240.8	252.8	271.0	251.6	252.1	308.2	396.1	398.4	415.8
Electricity, gas and water	24.2	28.9	29.7	28.3	29.9	30.4	29.5	33.4	33.7	36.0
Construction	96.0	91.5	97.4	94.1	101.1	103.1	105.9	101.6	107.2	111.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	145.9	143.1	152.3	171.8	201.1	195.6	201.6	191.8	194.3	203.8
Transport, storage and communication	156.5	158.9	143.6	197.0	189.8	195.8	208.8	156.8	193.9	201.6
Financial institutions and insurance	233.3	224.9	201.0	195.8	232.0	272.7	258.3	225.9	239.5	245.6
Real estate and business services	75.4	77.5	80.8	87.3	91.5	95.0	97.1	94.8	101.6	103.7
Community social and personal services	74.9	73.8	80.8	78.7	82.4	87.3	91.2	96.6	99.5	104.1
Less imputed bank service charges	206.8	172.3	157.7	137.1	154.4	164.1	175.0	163.0	176.9	179.8
Total industries	1085.6	1116.3	1159.2	1261.4	1322.1	1386.8	1434.9	1465.1	1519.5	1584.4
b) Producers of government services	309.2	315.6	327.0	341.7	344.7	346.2	341.9	350.8	365.4	374.0
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties										
GDP in purchaser's values	1394.8	1431.9	1486.2	1603.1	1666.8	1733.0	1776.8	1815.9	1884.9	1958.4

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1989 = 100)

مقدرات الأمانة

(١) ببيد على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبالسنة عام ١٩٨٩ = ١٠٠

الإطلاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١

Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Egypt

مصر

Mn Pound

مليون جنيه

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Government final consumption expenditure	11507	12863	13294	14106	14500	15200	15900	17200	18600	20150
Private final consumption expenditure	79935	86219	93762	97060	101000	104000	108400	112000	116200	121500
Increase in stocks										
Gross fixed capital formation (2)	24649	21365	26222	25664	27457	24000	26500	28900	31200	34000
Exports of goods and services	30388	30716	38835	37507	40400	43300	41200	41800	43600	45700
Less imports of goods and services	36520	35856	41823	41892	44300	47800	48700	49200	50200	52600
Statistical discrepancy	73	4500	-1561	1597	-	4435	5522	5049	3981	3610
Expenditure on GDP	110032	119807	128729	134042	139057	143135	148822	155749	163381	172360

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1992 = 100)

(2) Includes Increase in Stocks

\* تقديرات الأسيوا

(١) ببيد على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وليس عام ١٩٩٢

(٢) يتضمن التغير في المخزون

١ \* ١٩٩٢ لعام الثامنة لعام ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Egypt Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	18746	19596	19750	21218	21680	22220	23072	23741	24470	25405
Mining and quarrying (2)	28222	29738	32226	33412	34738	35570	37640	39452	41335	43545
Manufacturing (3)										
Electricity, gas and water	1633	1689	2136	2064	2220	2296	2382	2525	2658	2810
Construction	6041	6005	6165	6562	6735	6800	7079	7485	7898	8330
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels (4)	20541	21985	21943	23688	28771	29634	30480	32456	34558	36780
Transport, storage and communication	10480	12231	13929	14106	14835	14860	15112	15422	16116	17050
Financial institutions and insurance (5)										
Real estate and business services (6)	5623	6291	6358	6819	2350	2452	2568	2712	2819	2970
Community social and personal services (7)	8077	8752	9682	9939	10383	10763	11169	11791	12476	13170
Less imputed bank service charges										
<b>Total industries</b>	<b>99363</b>	<b>106287</b>	<b>112189</b>	<b>117808</b>	<b>121712</b>	<b>124595</b>	<b>129502</b>	<b>135584</b>	<b>142330</b>	<b>150060</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>7201</b>	<b>7544</b>	<b>8824</b>	<b>8829</b>	<b>9345</b>	<b>9740</b>	<b>10120</b>	<b>10565</b>	<b>11039</b>	<b>11800</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>d) Domestic services of households</b>										
<b>e) Import duties (8)</b>	<b>3468</b>	<b>5976</b>	<b>7716</b>	<b>7405</b>	<b>8000</b>	<b>8800</b>	<b>9200</b>	<b>9600</b>	<b>10012*</b>	<b>10500</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>110032</b>	<b>119807</b>	<b>128729</b>	<b>134042</b>	<b>139057</b>	<b>143135</b>	<b>148822</b>	<b>155749</b>	<b>163381</b>	<b>172360</b>

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1992 = 100) (2) Includes (3)  
 (4) Includes (5) (6) Housing only (7) Includes other services (8) Indirect taxes (net)  
 \* تقديرات الإسكوا (١) يبيى على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويليها ١٩٩٢ ويليها ١٩٩٢ (٢) يتضمن (٣)  
 (٤) يتضمن (٥) (٦) الإسكان فقط (٧) يتضمن الخدمات الأخرى (٨) صفاتي الضرائب غير المباشرة

الإصفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Iraq	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Dinars										
Government final consumption expenditure	76213 3	59249 3	52183 5	18239 9	8898 0	5872 1	5434 5	4073 8	4165 0	5020 8
Private final consumption expenditure	108036 4	104584 7	95303 9	23464 6	40929 8	30280 4	22479 2	22726 5	22738 5	30466 3
Increase in stocks	14208 3	-22434 7	-9020 3	1302 3	-2379 0	413 8	-182 5	-69 1	-66 4	-34 5
Gross fixed capital formation	33711 6	60397 5	56289 6	8039 8	10782 0	6088 7	5122 0	4816 9	4736 4	5978 6
Exports of goods and services	48910 1	40750 9	34637 2	1446 1	670 3	585 5	352 0	340 5	1938 9	10843 5
Less imports of goods and services	57251 1	42825 5	34105 5	2518 4	1540 6	1246 9	870 1	846 9	2253 4	11638 0
Expenditure on GDP	223828 6	199722 2	195288 4	49974 3	57360 5	41993 6	32335 1	31041 7	31259 0	40636 7

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1993 (1980 = 100)

\* مقدرات الإسكوا

(1) مبني على مصادر وطنية حتى عام ١٩٩٣ وبسنة عام ١٩٨٠ = ١٠٠

١ \* ١٩٩٢ لعام الثابتة لعام ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - at constant prices of 1992 \* 1  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Iraq	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Dinars										
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	31989 8	31989 5	40789 6	15955 9	20844 0	17317 3	12111 3	11733 4	10837 5	10523 4
Mining and quarrying	40779 0	36211 9	23272 3	342 6	229 8	35 1	165 7	151 8	1594 2	9353 8
Manufacturing	29344 4	23633 3	16008 6	3025 2	5620 0	2302 8	2681 9	2511 7	2579 9	3445 0
Electricity, gas and water	3787 2	2561 9	2101 0	417 2	181 1	106 6	141 5	179 9	166 2	181 9
Construction	18060 3	13362 9	14774 9	2003 5	2258 9	1852 3	2117 4	2248 9	2230 7	2287 9
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	30050 0	22126 6	30491 6	9007 0	15189 8	12423 9	8528 3	7928 9	7822 2	7329 0
Transport, storage and communication	15041 8	15302 4	18215 6	6167 6	5947 3	7789 2	5064 7	4771 5	4834 5	6035 7
Financial institutions and insurance	15732 2	16198 2	14999 1	4849 2	2924 7	2048 8	1417 3	1367 8	1230 4	1409 8
Real estate and business services	7621 6	7350 2	8984 3	2616 7	1767 7	1021 9	926 0	1016 0	1070 0	1018 7
Community social and personal services (2)										
Less imputed bank service charges	15575 3	15321 0	13286 2	4392 9	2823 5	2302 4	1075 7	972 2	890 6	835 4
Total industries	176831 0	153415 9	156350 8	39992 0	52139 8	42595 5	32078 4	30937 7	31475 0	40749 8
b) Producers of government services	43087 6	40248 5	35267 4	13206 7	7208 5	3806 1	2703 7	2646 6	2452 0	2557 2
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties (3)	3910 0	6057 8	3670 2	-3224 4	-1987 8	-4408 0	-2447 0	-2542 6	-2668 0	-2670 3
GDP in purchaser's values	223828 6	199722 2	195288 4	49974 3	57360 5	41993 6	32335 1	31041 7	31259 0	40636 7

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1993 (1980 = 100)

(b) Includes (2) + (c) + (d) (3) Net indirect taxes

١ \* ١٩٩٢ لعام الثابتة لعام ١٩٩٢  
الاتفاق على السلع المحلي الاحتمالي - بالامصار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Jordan	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Dinars										
Government final consumption expenditure	768 1	742 6	730 3	768 1	790 6	833 3	941 2	987 6	1046 2	1115 7
Private final consumption expenditure	2689 3	2071 5	2159 3	2113 0	2648 4	2621 3	2624 5	2771 2	2903 6	3058 3
Increase in stocks	26 4	11 0	170 2	62 3	159 6	115 4	56 8	61 6	73 4	74 2
Gross fixed capital formation	717 3	687 1	757 2	700 4	1049 2	1261 6	1318 1	1350 3	1490 0	1575 4
Exports of goods and services	1519 8	1705 2	1801 6	1748 5	1819 9	1888 5	1971 4	2216 5	2334 8	2502 6
Less imports of goods and services	2234 0	2273 7	2694 4	2438 0	2974 7	3047 6	2942 3	3140 0	3365 3	3548 2
Statistical discrepancy	-65 6	67 1	31 2	54 3	-	15 5	18 2	17 9	5 5	-12 0
Expenditure on GDP	3421 3	3010 8	2955 4	3008 6	3493 0	3688 0	3987 9	4265 1	4488 2	4766 0

\* FSCWA estimates

1 Based on national sources up to 1996 (1985=100)

\* بتقديرات الإسكوا

١ تبتت على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ ويصل عام ١٩٨٥

١ • ١٩٩٢ لعام الثانية للنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Jordan	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Dinars										
الأردن										
مليون دينار										
a- Industries										
المصانع										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1939	1465	1921	2105	2469	1888	1891	1974	2054	2221
الزراعة والصيد والغابات										
Mining and quarrying	1707	1888	1551	1320	1305	1045	979	1182	1351	1458
الصناعات الاستخراجية (التعدين)										
Manufacturing	2639	3273	3587	3535	4063	4142	5317	5652	5976	6334
الصناعات الحرفية										
Electricity, gas and water	716	788	605	638	666	761	794	841	863	921
الكهرباء والغاز والمياه										
Construction	1683	1338	1254	1386	2153	2754	2846	2996	2972	3100
التشييد										
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	5379	3286	2439	2648	2787	3071	3570	3855	4178	4416
تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق										
Transport, storage and communication	4666	4523	4366	4122	4500	4688	4685	4878	5170	5473
النقل والاتصالات والتخزين										
Financial institutions and insurance (2)	4952	4902	4363	4855	5204	6042	6247	6456	6696	6986
المؤسسات المالية والتأمين (٢)										
Real estate and business services (3)										
الخدمات العقارية وخدمات الاعمال (٣)										
Community social and personal services	702	522	541	703	869	859	1046	1113	1199	1282
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية										
Less imputed bank service charges	738	682	441	565	418	644	702	721	764	833
بالتسا رسوم الخدمات المصرفية المحسوبة										
Total industries	23645	21303	20186	20747	23598	24606	26673	28226	29695	31358
الإجمالي المصانع										
b) Producers of government services	5409	5185	5157	5244	5547	6032	6380	6724	6897	7259
ب- منتجو الخدمات الحكومية										
c) Producers of private non-profit services to households	321	312	341	358	392	378	446	477	496	524
ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم العلاقات										
d) Domestic services of households	91	69	62	53	72	74	57	59	61	64
د - لخدمات المنزلية المنزلية										
e) Import duties (4)	4747	3239	3808	3684	5321	5790	6323	7165	7733	8455
هـ - رسوم الواردات (٤)										
GDP in purchaser's values	34213	30108	29554	30086	34930	36880	39879	42651	44882	47660
الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري										

\* ESCWA estimates 1 Based on national sources up to 1996 (1985=100)

(2) includes (3), (4) indirect taxes (net)

١ تقديرات الإسكوا ١ - مبني على مصادر المصدر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وبمعدل عام ١٩٨٥  
 (٢) تتضمن (٣) (٤) ضرائب غير مباشرة

الإطلاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Kuwait Mn Dimars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	الكويت مليون دينار
Government final consumption expenditure	1717 8	2022 4	2137 7	5997 7	3236 6	2515 2	2385 4	2429 5	2456 4	2493 7	الإطلاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	3,797 2	4,179 8	3,192 7	2,556 9	2,233 3	3,050 1	2,903 8	3,246 0	3,295 8	3,409 0	الإطلاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	156 5	179 7	14 7	78 8	145 0	156 5	133 2	19 0	88 3	110 4	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	1,050 3	903 1	951 8	1,142 0	1,012 6	1,066 2	1,012 7	919 0	929 6	951 0	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	3,557 0	3,981 9	1,967 8	520 7	2,358 0	3,676 0	4,001 2	4,317 2	4,233 5	4,169 2	المبيعات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	3,013 5	3,136 9	3,180 6	7,323 1	3,159 0	3,180 6	3,057 6	3,222 9	3,256 1	3,176 6	بالمسا الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-296 3	-290 0	6 6	138 3	-	-176 7	-347 5	-322 2	-	-	فروق إحصائية
Expenditure on GDP	6969 0	7840 0	5090 7	3111 3	5826 5	7106 7	7031 2	7385 6	7747 5	7956 7	الإطلاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates.

1 Based on national sources up to 1993 (1984 = 100)

\* بيانات الإسكوا

١ مبنية على مصادر وطنية حتى عام ١٩٩٣ وبالسنة ١٩٨٤ = ١٠٠

الداتج المحلي الاحمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Kuwait	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Dinars										
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	33.7	56.0	50.3	8.2	14.8	17.4	25.0	27.7	30.1	30.8
Mining and quarrying	2382.3	3176.4	1869.8	332.1	1801.0	3116.8	2882.3	3090.9	3312.5	3437.2
Manufacturing	1009.5	1055.0	507.6	152.1	522.8	670.7	793.5	836.1	884.9	909.1
Electricity, gas and water	-87.5	-93.1	-71.8	-76.8	-75.3	-51.3	-38.3	-8.3	-7.7	-8.0
Construction	170.6	160.0	111.1	205.5	210.0	197.1	218.7	218.8	222.8	227.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	845.9	797.9	449.6	531.9	630.7	568.8	524.5	548.6	554.0	565.0
Transport, storage and communication	356.5	362.9	215.4	90.0	271.4	286.9	293.2	296.3	301.3	304.2
Financial institutions and insurance	101.6	102.8	62.4	73.2	170.1	193.6	194.4	197.8	203.7	209.7
Real estate and business services	792.5	783.4	657.7	505.9	581.7	553.6	556.2	552.3	555.0	562.9
Community social and personal services	167.5	161.9	100.0	89.0	154.4	145.2	147.1	145.7	150.1	154.8
Less imputed bank service charges	83.9	86.3	54.0	67.6	107.9	118.9	119.8	134.9	145.5	152.4
Total industries	5688.7	6476.9	3898.1	1843.5	4173.7	5579.9	5476.8	5771.0	6061.2	6240.7
b) Producers of government services	1128.1	1208.1	1093.3	1203.5	1543.7	1394.8	1417.9	1462.4	1530.8	1556.7
c) Producers of private non-profit services to households (2)	86.3	87.9	63.7	61.1	78.5	72.6	76.1	75.5	76.1	78.0
d) Domestic services of households (3)										
e) Import duties	65.9	67.1	35.6	3.2	30.6	59.4	60.4	76.7	79.4	81.3
GDP in purchaser's values	6969.0	7840.0	5090.7	3111.3	5826.5	7106.7	7031.2	7385.6	7747.5	7956.7

\* ESCWA estimates 1 Based on national sources up to 1993 (1984=100) 2 includes 3

الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Lebanon Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	ليبيان مليون ليرة
Government final consumption expenditure	2421956	2130773	2192435	2706287	3004246	3865880	4890158	4713736	5193331	5411071	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	5714033	4705172	4739427	6565317	7611713	10693259	12221114	11859704	13490328	14439549	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks 2											التغير في المخزون ٢
Gross fixed capital formation 3	2242108	1771077	1877273	2596665	2878996	4307793	4701746	4408850	5254993	5529575	التكوين الراسمي الثابت الاجمالي ٣
Exports of goods and services	2466490	1700850	1801908	3752832	5899346	8696089	9448025	9579914	10628172	11350729	الصناعات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	7169948	5654085	5794538	8511102	10034435	15042161	16287396	15357323	18284567	19472348	بالقضاء الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	5674639	4653787	4816505	7109999	9359866	12520860	14973647	15204881	16282257	17258576	الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي

\* ESC WA estimates

1 Evaluated at exchange rate of 1992 (1 US\$ = 1712.84 pounds)

3 Includes 2

٢ تقديرات الإسكوا

١ احصيت حسب سعر الصرف لعام ١٩٩٢ (١ دولار = ١٧١٢.٨٤ ليرة)

٣ يتضمن ٢

1 \* 1  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

لبنان Mn Pound	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	513852	407656	424784	515565	683515	1034555	1168157	1156167	1253799	1284260
Mining and quarrying										
Manufacturing	734808	582366	608058	811886	903600	1406242	1796769	1855006	1969766	2094718
Electricity, gas and water	304886	243223	253500	409369	483113	657731	793045	820450	895815	931826
Construction	193551	152443	159294	258639	411540	618335	748511	729670	813599	847219
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1652891	1308610	1371985	1956063	2612388	3266386	4119380	4240992	4513333	4873032
Transport, storage and communication	219244	176423	181561	236372	305972	429923	508713	532693	553247	585369
Financial institutions and insurance	448764	356271	371686	515565	620890	851281	988309	988309	1073951	1122922
Real estate and business services	520703	412794	431636	611484	753299	933498	1032843	1094505	1156167	1217481
Community social and personal services	489872	541257	520703	568663	626258	842717	1017427	1049971	1139039	1221201
Less imputed bank service charges										
Total industries	5078571	4181043	4323207	5883606	7400575	10040668	12173154	12467763	13368716	14178028
b) Producers of government services	596068	472744	493298	1226393	1959291	2480192	2800493	2737118	2913541	3080548
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties										
GDP in purchaser's values	5674639	4653787	4816505	7109999	9359866	12520860	14973647	15204881	16282257	17258576

\* ESCWA estimates

1 Evaluated at exchange rate of 1992 (1 US\$ = 1712.84 pounds)

١ - مصنف حسب سعر صرف لعام ١٩٩٢ (١ دولار = ١٧١٢.٨٤ ليرة)

١ • ١٩٩٢ عام الثابتة لعام ١٩٩٢  
 الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Oman Mn Rials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	عمان مليون ريال
Government final consumption expenditure	1094.5	1145.1	1255.6	1180.8	1302.8	1300.2	1365.5	1371.4	1283.8	1226.3	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	1678.3	1654.4	1925.8	2228.4	2263.1	2313.6	2209.4	2373.5	2483.7	2611.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	3.7	3.4	6.0	1.1	-1.8	-6.6	-5.3	3.3	3.6	6.7	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	553.9	559.0	571.0	664.9	784.7	815.6	730.8	723.6	884.5	1300.0	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	1632.3	1697.3	1766.7	1897.2	2141.0	2377.0	2512.9	2621.7	2860.0	2955.0	المبيعات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1162.2	1151.2	1313.6	1549.4	1702.0	1763.5	1632.9	1739.2	1796.2	1970.0	بالتسا في الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-71.6	-68.2	-49.8	-10.7	--	44.5	97.2	161.9	80.1	29.6	فروق احصائية
Expenditure on GDP	3728.9	3839.8	4161.7	4412.3	4787.8	5080.8	5277.6	5516.2	5799.5	6159.1	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates.

(1) Based on national sources up to 1995 (1988 = 100)

\* بقدرات الإسكوا

(١) بيت على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبتسليم عام ١٩٨٨

١ \* الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Oman Mn Rials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	120.0	119.4	119.4	117.7	111.8	114.9	120.0	144.9	145.0	171.4
Mining and quarrying	1615.7	1704.1	1765.7	1829.8	1964.3	2111.4	2273.4	2410.8	2535.5	2496.9
Manufacturing	124.6	131.0	133.8	152.4	175.7	199.9	203.5	226.9	251.7	315.8
Electricity, gas and water	39.2	38.7	40.2	40.4	42.9	41.5	46.5	46.5	52.7	57.1
Construction	127.0	108.5	105.9	130.4	152.9	157.1	143.0	131.3	190.2	259.3
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	449.1	449.3	506.2	561.3	621.2	654.8	639.4	688.6	713.0	752.6
Transport, storage and communication	176.9	185.9	207.4	248.3	267.7	284.4	296.9	316.5	325.0	388.2
Financial institutions and insurance	96.5	106.3	109.3	111.6	120.4	127.3	135.7	148.0	154.4	171.4
Real estate and business services	269.4	271.7	330.7	374.9	409.0	431.5	430.6	398.5	407.1	441.7
Community social and personal services	68.4	70.4	79.8	81.4	84.3	89.8	92.6	94.4	96.1	101.0
Less imputed bank service charges	81.0	86.9	95.1	94.4	92.6	90.8	104.4	124.1	115.4	110.9
<b>Total industries</b>	<b>3005.8</b>	<b>3098.4</b>	<b>3303.3</b>	<b>3553.8</b>	<b>3857.6</b>	<b>4121.8</b>	<b>4277.2</b>	<b>4482.3</b>	<b>4755.3</b>	<b>5044.5</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>683.2</b>	<b>702.0</b>	<b>813.6</b>	<b>802.3</b>	<b>868.5</b>	<b>902.1</b>	<b>947.6</b>	<b>975.5</b>	<b>983.2</b>	<b>1042.5</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>d) Domestic services of households</b>	<b>7.5</b>	<b>8.3</b>	<b>11.1</b>	<b>15.6</b>	<b>13.9</b>	<b>14.3</b>	<b>12.9</b>	<b>14.9</b>	<b>16.1</b>	<b>18.3</b>
<b>e) Import duties</b>	<b>32.4</b>	<b>31.1</b>	<b>33.7</b>	<b>40.6</b>	<b>47.8</b>	<b>42.6</b>	<b>39.9</b>	<b>43.5</b>	<b>44.9</b>	<b>53.8</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>3728.9</b>	<b>3839.8</b>	<b>4161.7</b>	<b>4412.3</b>	<b>4787.8</b>	<b>5080.8</b>	<b>5277.6</b>	<b>5516.2</b>	<b>5799.5</b>	<b>6159.1</b>

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1988 = 100)

مليارات الريال (١) بناء على مصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ ويلتصق عام ١٩٨٨

الإعناق على الأناج المأطى الإأمالى - بالأأعار الأناأة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Qatar Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	أأطر مألأأ رأال
Government final consumption expenditure	10431.2	9536.9	9121.2	9116.3	9258.0	9186.3	8980.6	9077.8	9281.3	9612.2	الأأاق الأأأأأى المأأى الأأأأة
Private final consumption expenditure	7360.1	8266.6	7734.4	7955.5	8519.0	8364.6	7758.5	7808.2	8048.4	8381.3	الأأاق الأأأأأى المأأى الأأأأى
Increase in stocks	216.0	281.9	272.5	420.5	583.0	291.8	7.7	37.7	69.2	93.9	المأأر فى المأأأأأ
Gross fixed capital formation	3633.7	3684.5	4643.9	4409.1	5159.0	4712.3	6267.9	6326.4	6481.9	6714.4	الأأأأأى الرأأأأأى الأأأى الإأأأأى
Exports of goods and services	10003.6	11183.7	12675.2	11768.3	14203.0	13556.4	13122.0	13348.7	14009.2	14515.5	المأأأأأى من المأأع والأأأأأى
Less imports of goods and services	7542.7	8040.3	8915.0	8514.7	9890.0	8773.8	8593.4	8641.0	9078.2	9416.2	بأأأأا الأأأأأى من المأأع والأأأأأى
Statistical discrepancy	-48.1	56.4	-34.3	72.1	-	76.9	8.3	-20.8	18.0	-5.8	أأأأأى الإأأأأأة
Expenditure on GDP	24053.8	24969.7	25497.9	25227.1	27832.0	27414.5	27551.6	27937.0	28829.8	29895.3	الأأاق على الأأأع المأأى الإأأأأى

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1994 (1988 = 100)

\* بأأأأأى الأأأأأأى  
(١) بأأأى على الأأأأى الرأأأأأى أأأى عام ١٩٩٤ وبأأأأى عام ١٩٨٨

قطر  
مليوني ريال

المنتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Qatar Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	232.0	206.2	203.9	235.6	269.0	275.5	269.5	273.1	279.3	288.5
Mining and quarrying	7660.7	8691.5	8936.0	8025.6	9969.0	9900.9	10038.6	10088.7	10402.1	10782.4
Manufacturing	2968.1	2991.4	3137.3	3307.2	3218.0	3232.9	3037.1	3120.1	3220.7	3349.3
Electricity, gas and water	358.9	347.5	432.6	318.6	317.0	329.4	389.4	394.9	407.8	422.3
Construction	927.9	875.8	1177.1	1059.7	1199.0	1154.4	1605.0	1638.6	1690.0	1748.0
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1532.2	1793.8	1510.2	1703.0	1842.0	1791.2	1885.4	1920.2	1983.7	2060.9
Transport, storage and communication	754.5	740.9	718.2	792.8	864.0	929.4	964.0	981.7	1014.2	1051.2
Financial institutions and insurance (2)	2600.6	2767.1	2447.7	2841.5	3180.0	2907.1	2876.8	2918.0	3008.3	3123.5
Real estate and business services										
Community social and personal services	267.6	246.3	269.9	304.3	507.0	480.2	459.3	468.2	483.6	502.7
Less imputed bank service charges	618.1	633.1	645.8	680.9	796.0	632.8	731.9	744.2	770.4	798.3
Total industries	16684.4	18027.4	18187.1	17907.4	20569.0	20368.2	20793.2	21059.3	21719.3	22530.5
b) Producers of government services	6937.0	6488.4	6878.0	6820.8	6735.0	6524.8	6217.7	6328.6	6542.5	6775.1
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households	267.7	287.8	279.7	297.9	312.0	314.1	323.5	327.7	339.1	352.0
e) Import duties	164.7	166.1	153.1	201.0	216.0	207.4	217.2	221.4	228.9	237.7
GDP in purchaser's values	24053.8	24969.7	25497.9	25227.1	27832.0	27414.5	27551.6	27937.0	28829.8	29895.3

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1994 (1988 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services

ب- مبيعات الخدمات الحكومية  
ج- مبيعات الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وخدمات العقارات  
د- الخدمات المنزلية المحلية  
هـ- رسوم الواردات

المنتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري  
\* تقديرات الإسكوا  
(١) مبني على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٤ ويلبس عام ١٩٨٨  
(٢) تتضمن الخدمات العقارية وخدمات الأعمال

الإعراق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Saudi Arabia Mn Riials	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>2</sup>	1996	1997	السعودية مليون ريال
Government final consumption expenditure	106234	103609	131267	169928	148965	125760	115107	114969	118362	124207	الإعراق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	152181	156286	163561	172738	183919	188034	184380	182552	193884	202240	الإعراق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	2990	7233	8002	7761	8507	8849	5850	5713	6074	6343	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	62342	65520	78823	88663	93975	94872	79189	78972	83212	85299	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	127886	137622	173243	195489	207865	200052	204229	208919	218201	216356	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	124890	124887	160577	185815	181833	159453	127677	129480	136200	137065	بخصم الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-1996	-1978	-288	109	-	346	-262	1328	2590	2357	فروق احصائية
Expenditure on GDP	324747	343405	394031	448873	461398	458460	460816	462973	486123	499737	الإعراق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1970 = 100)

(2) Preliminary figures

\* بتقديرات الإسكوا

(١) مبني على مصادر وطنية حتى عام ١٩٩٥ ويليس عام ١٩٧

(٢) تقديرات أولية

١ \* ١٩٩٢  
التاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Saudi Arabia  
Mn Riials

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>2</sup>	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	23504	25083	26919	28288	28785	29204	29671	29676	31487	33257
Mining and quarrying	78263	98008	127577	155069	176878	169941	170193	170290	184425	183575
Manufacturing	28345	28124	33588	36767	39253	39608	41139	42889	43671	46576
Electricity, gas and water	788	807	823	843	701	720	742	774	802	832
Construction	36066	35805	36353	38242	39039	39784	40472	40179	40884	42777
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	29648	28284	28823	30755	31239	31451	31594	30811	31732	33652
Transport, storage and communication	25369	24942	26122	28047	28432	28624	28953	28721	28924	30308
Financial institutions and insurance (3)	24847	25130	25677	26011	25956	26244	26415	25648	26796	28036
Real estate and business services										
Community social and personal services	12126	12234	12589	12497	12595	12706	12862	12647	13446	14201
Less imputed bank service charges	4565	4536	4647	4918	5046	5329	5666	5712	6145	6156
Total industries	254391	273881	313824	351601	377832	372953	376375	375923	396022	407058
b) Producers of government services	61204	62127	72615	89872	74466	76456	76478	80019	81949	84129
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties	9152	7397	7592	7400	9100	9051	7963	7031	8152	8550
GDP in purchaser's values	324747	343405	394031	448873	461398	458460	460816	462973	486123	499737

\* ESCWA estimates.

(1) Based on national sources up to 1995 (1970 = 100)

(2) Preliminary figures (3) Includes Real Estate and Business Services.

مليون الريال

١٩٩٥ و١٩٩٦

(١) بيانات على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ و١٩٩٦  
(٢) بيانات أولية (٣) تتضمن الخدمات العقارية وخدمات الاصل

الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Syria	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Pounds										
Government final consumption expenditure	46148	47478	45032	51859	53588	54278	60447	62465	65396	71118
Private final consumption expenditure	282284	199477	212740	247694	274195	289320	296439	293584	323606	338979
Increase in stocks										
Gross fixed capital formation	48721	47548	51998	60749	86120	102371	129517	130001	133103	135187
Exports of goods and services	59959	87208	89248	82084	97577	110183	127876	122700	130041	129905
Less imports of goods and services	87906	86557	86122	107118	139850	159623	187614	166725	183893	184460
Expenditure on GDP	349206	295154	312896	335268	371630	396529	426665	442025	468253	490729

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100).

معلومات الإسكوا

(١) بيت على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبتسليم عام ١٩٨٥

١ \* ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Syria	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>Mn Pounds</b>										
<b>a - Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	106933	69728	89779	101394	114640	113979	117720	123986	131930	136619
Mining and quarrying	29009	32160	45327	34003	33252	31760	27478	30492	33187	33378
Manufacturing	24852	24141	16009	20897	15804	19739	24986	27289	26576	28292
Electricity, gas and water	2355	244	-242	5343	3152	2299	3922	4358	4118	4323
Construction	13599	11498	11953	13158	13492	16708	18740	21612	20971	22354
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	85168	75313	70247	71359	94218	101738	109306	107935	117925	125057
Transport, storage and communication	31807	31104	30091	32760	34040	40237	46699	47203	49819	52673
Financial institutions and insurance (2)	12199	11085	11376	11643	14012	17612	19106	20411	21225	22286
Real estate and business services										
Community social and personal services	6919	5576	5750	6328	7074	7535	8139	8321	8828	9306
Less imputed bank service charges	2253	2288	2178	2254	3221	4193	4715	5180	5181	5479
<b>Total industries</b>	<b>310588</b>	<b>258561</b>	<b>278112</b>	<b>294631</b>	<b>326463</b>	<b>347414</b>	<b>371381</b>	<b>386427</b>	<b>409398</b>	<b>428809</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>35402</b>	<b>32668</b>	<b>30349</b>	<b>35622</b>	<b>38006</b>	<b>38469</b>	<b>43892</b>	<b>45773</b>	<b>47306</b>	<b>50052</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>	<b>157</b>	<b>136</b>	<b>121</b>	<b>127</b>	<b>135</b>	<b>150</b>	<b>151</b>	<b>162</b>	<b>169</b>	<b>177</b>
<b>d) Domestic services of households</b>										
<b>e) Import duties</b>	<b>3059</b>	<b>3789</b>	<b>4314</b>	<b>4888</b>	<b>7026</b>	<b>10496</b>	<b>11241</b>	<b>9663</b>	<b>11380</b>	<b>11691</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>349206</b>	<b>295154</b>	<b>312896</b>	<b>335268</b>	<b>371630</b>	<b>396529</b>	<b>426665</b>	<b>442025</b>	<b>468253</b>	<b>490729</b>
<b>الفئات الاقتصادية</b>										
١ - صناعات										
الزراعة والصيد والحدائق	106933	69728	89779	101394	114640	113979	117720	123986	131930	136619
الصناعات الاستخراجية (التعدين)	29009	32160	45327	34003	33252	31760	27478	30492	33187	33378
الصناعات الحرفية	24852	24141	16009	20897	15804	19739	24986	27289	26576	28292
الكهرباء والغاز والمياه	2355	244	-242	5343	3152	2299	3922	4358	4118	4323
التشييد	13599	11498	11953	13158	13492	16708	18740	21612	20971	22354
تجزئة الجملة والتجزئة والمطاعم والحدائق	85168	75313	70247	71359	94218	101738	109306	107935	117925	125057
النقل والاتصالات والتجارية	31807	31104	30091	32760	34040	40237	46699	47203	49819	52673
المؤسسات المالية والتأمين (١)	12199	11085	11376	11643	14012	17612	19106	20411	21225	22286
الخدمات العقارية وخدمات الاتصال										
خدمات المجتمع اجتماعية وشخصية	6919	5576	5750	6328	7074	7535	8139	8321	8828	9306
بالقضاء رسوم الخدمات المصرفية المحاسبية	2253	2288	2178	2254	3221	4193	4715	5180	5181	5479
إجمالي الصناعات	310588	258561	278112	294631	326463	347414	371381	386427	409398	428809
ب- منتجو الخدمات الحكومية	35402	32668	30349	35622	38006	38469	43892	45773	47306	50052
ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وخدمات العقارات	157	136	121	127	135	150	151	162	169	177
د - الخدمات المنزلية المنزلية										
هـ - رسوم الواردات	3059	3789	4314	4888	7026	10496	11241	9663	11380	11691
الناتج المحلي الإجمالي بقيمة المشتري	349206	295154	312896	335268	371630	396529	426665	442025	468253	490729

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services

الإطلاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

الإمارات العربية المتحدة مليون درهم	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	
United Arab Emirates											
Mn Dirhams											
Government final consumption expenditure	20227	21055	20987	21726	22792	22624	23093	23714	23818	24730	الإطلاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	41183	44785	48633	52249	57921	56024	57954	64881	68106	70410	الإطلاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	930	1206	1295	1439	1633	1848	1947	2025	2131	2205	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	22427	23362	24801	26082	29802	35032	35877	37248	37529	38650	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	54334	63270	78279	82643	92000	99836	106645	109602	118411	125500	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	41922	47373	51717	60478	74148	84609	90928	93606	97726	102700	بأخصما الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-3088	593	3952	2767	-	-1846	-2843	-2765	2799	1390	فرق إحصائية
Expenditure on GDP	94091	106898	126230	126428	130000	128909	131745	141099	155068	160185	الإطلاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates.

(1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100)

\* تقديرات الإسكوا

(١) ببيد على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبيد على أساس ١٩٨٥ = ١٠٠

النتائج المحلى الاجمالى على مستوى النشاط الاقتصادى بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

United Arab Emirates  
 Mn Dirhams

	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1670	1842	1955	2447	2703	2753	3385	3480	3660	3705
Mining and quarrying	33371	43155	58891	55462	54113	50739	48020	50164	59744	62500
Manufacturing	8990	9059	10040	9995	10497	10802	11766	12834	13858	14055
Electricity, gas and water	-204	8	345	529	689	322	954	1822	2162	2210
Construction	9416	9923	10081	10657	11220	11634	12080	12467	12773	13150
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	10932	11151	11603	12194	13414	14788	15522	16051	16699	17210
Transport, storage and communication	5353	5705	6217	6637	7118	7310	7813	9438	10112	10390
Financial institutions and insurance	4607	5545	5247	5576	5614	6242	7117	7714	7985	8220
Real estate and business services	5894	6734	7048	7561	8215	9187	9948	10996	11461	11670
Community social and personal services	2135	2287	2537	2731	2963	1231	1364	1479	1542	1570
Less imputed bank service charges	1432	2083	1995	2231	2200	2305	2738	2767	2876	2965
Total industries	80732	93326	111969	111558	114346	112703	115231	123678	137120	141715
b) Producers of government services	12490	12690	13309	13832	14418	14749	14873	15261	15710	16170
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households	471	481	515	559	701	804	942	968	993	1020
e) Import duties	398	401	437	479	535	653	699	1192	1245	1280
GDP in purchaser's values	94091	106898	126230	126428	130000	128909	131745	141099	155068	160185

\* ESCWA estimates.

(1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100)

النتائج المحلى الاجمالى بقيمة المشتري  
 \* تقديرات الإسكوا  
 (١) تبنى على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ ويساوى عام ١٩٨٥ = ١٠٠

• ١٩٩٢ على الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \*

الجمهورية اليمنية	الجمهورية العربية اليمنية					الجمهورية العربية اليمنية				
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
	PDR of Yemen (Mn Dinars)					A.R. of Yemen (Mn Rials)				
Government final consumption expenditure	457 0	402 0	418 0	446 0	452 0	11780 0	13753 0	16295 0	19665 0	19954 0
Private final consumption expenditure	1207 0	986 0	1015 0	1062 0	1126 0	58689 0	61072 0	69174 0	68312 0	70991 0
Increase in stocks	2 0	-25 0	18 0	6 0	-18 0	-184 0	110 0	669 0	781 0	801 0
Gross fixed capital formation	296 0	217 0	226 0	293 0	260 0	8182 0	9203 0	10806 0	11382 0	11272 0
Exports of goods and services	160 0	124 0	142 0	168 0	181 0	2209 0	2389 0	3488 0	9006 0	12425 0
Less imports of goods and services	925 0	675 0	685 0	870 0	862 0	17982 0	15386 0	26068 0	26974 0	26662 0
Statistical discrepancy	-5 0	12 1	7 0	11 0	9 0	123 1	-800 0	-687 1	-391 0	-375 9
Expenditure on GDP	1192 0	1041 1	1105 0	1116 0	1148 0	62817 1	70341 0	73676 9	81781 0	88405 1

\* ESCWA estimates

ملحظة: موحد كل من جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية و جمهورية اليمن العربية المتحدة بتاريخ ٢٢ / ٥ / ١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية  
 Note: PDR of Yemen and the Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of " Republic of Yemen "

• الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ •  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 •

جمهورية اليمن

الجمهورية اليمنية

	جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية					الجمهورية العربية اليمنية				
	PDR of Yemen (مليون دينار يمني)					A.R. of Yemen (مليون ريال يمني)				
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	136.5	142.9	155.3	171.8	195.9	16534.3	19307.2	19229.7	19535.3	18924.3
Mining and quarrying	3.1	3.1	3.1	3.1	3.7	496.0	1158.5	1451.9	7230.4	8520.5
Manufacturing	62.9	65.3	65.1	58.7	64.7	7132.0	8118.5	9742.5	10381.1	11093.3
Electricity, gas and water	41.2	44.6	52.2	57.5	57.5	529.0	760.1	872.9	956.4	1041.2
Construction	140.5	97.7	101.9	110.0	102.2	3171.8	2482.0	2529.9	2672.0	3067.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	150.3	113.7	116.3	109.7	113.7	7654.8	8224.7	9260.8	9684.8	11122.9
Transport, storage and communication	111.9	95.2	100.0	102.9	105.6	7181.4	8003.8	8886.5	9558.9	10214.5
Financial institutions and insurance	49.4	33.9	43.7	22.9	21.9	1591.1	1796.7	1960.5	1366.7	1488.0
Real estate and business services	12.3	12.6	16.3	9.3	10.3	5798.2	6187.1	6339.7	7007.4	8186.2
Community social and personal services	4.4	4.4	4.4	4.3	4.4	498.1	568.5	608.1	630.0	666.8
Less imputed bank service charges						1339.9	929.0	877.3	836.5	944.0
Total industries	712.5	613.4	658.3	650.2	679.9	49246.8	55678.1	60005.2	68186.5	73381.3
b) Producers of government services	285.5	267.2	281.0	300.1	296.2	7498.4	7615.2	8016.5	8621.2	9212.8
c) Producers of private non-profit services to households						78.2	87.3	96.2	104.5	110.7
d) Domestic services of households										
e) Import duties	194.0	160.5	165.7	165.7	171.9	5993.7	6960.4	5559.0	4868.8	5700.3
GDP in purchaser's values	1192.0	1041.1	1105.0	1116.0	1148.0	62817.1	70341.0	73676.9	81781.0	88405.1

\* ESCWA estimates

ملاحظة: توحدت كل من جمهورية اليمن الديموقراطية الشعبية و الجمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية

Note: PDR of Yemen and the Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of " Republic of Yemen "

الإفلاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

الجمهورية اليمنية مليون ريال	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Government final consumption expenditure	31025	35306	37187	37540	38944	30515	34667	36344
Private final consumption expenditure	129011	151211	152587	162715	142624	147540	149972	145963
Increase in stocks	3997	4536	3631	4033	2105	8244	10782	10696
Gross fixed capital formation	18848	24105	31916	32152	39266	38381	49958	50612
Exports of goods and services	25384	25340	23100	29950	31844	60487	91872	102028
Less imports of goods and services	35494	65407	65540	82060	69841	87865	121466	123717
Statistical discrepancy	1176	-751	-	3907	2434	5522	-4012	-2741
Expenditure on GDP	173947	174340	182881	188237	187376	202824	211773	219185

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1990 = 100)

\* تقديرات الإسكوا

(١) يبي على أساس المصدر الوطني حتى عام ١٩٩٦ ويأخذ على ١٩٩٠

١ \* ١٩٩٢ لعام الثانية لعم بالاسعار الثابتة لعم ١٩٩٢ \* ١  
 الناتج المحلي الاجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

الجمهورية اليمنية Mn Rials	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries								
Agriculture, hunting, forestry and fishing	49134	43730	47257	47516	45915	36969	35769	36014
Mining and quarrying	24635	16512	14083	15050	19588	51560	52678	53374
Manufacturing	14150	17044	20297	19047	17541	22939	30017	34266
Electricity, gas and water	5965	5235	4956	5112	5176	5734	5256	6948
Construction	4682	5603	6560	6988	6772	6776	7711	7471
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	21858	25110	25903	27411	28964	25117	24143	23478
Transport, storage and communication	11842	12842	14001	16032	15568	12710	13744	14155
Financial institutions and insurance	5451	8119	7122	7438	9303	7163	6781	6875
Real estate and business services	4458	4967	5226	5216	5232	4671	5262	5129
Community social and personal services	2514	3213	3382	4104	4436	3954	5271	5053
Less imputed bank service charges	3646	5360	5161	5654	7599	6385	6700	6238
Total industries	141043	137015	143626	148260	150896	171208	179932	186525
b) Producers of government services	27143	30000	32480	33647	31368	25100	24213	25268
c) Producers of private non-profit services to households	132	120	128	133	131	94	90	89
d) Domestic services of households								
e) Import duties	5629	7205	6647	6197	4981	6422	7538	7303
GDP in purchaser's values	173947	174340	182881	188237	187376	202824	211773	219185

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1996 (1990 = 100)

١٩٩٢ \* ١  
 (1) Based on national sources up to 1996 (1990 = 100)



ب - بالدولار الأمريكي

b- In US Dollars

١ \* ١٩٩٢ لعام الثابتة للأسعار الإجمالي - الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Bahrain Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	البحرين مليون دولار
Government final consumption expenditure	968.4	997.3	1035.9	1077.9	1129.3	1162.0	1140.7	1151.1	1183.2	1229.5	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	1151.1	1288.3	1306.1	1359.6	1526.1	1435.4	1354.3	1204.0	1309.0	1377.7	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks (2)	-136.7	52.7	-207.2	348.9	223.4	-513.3	108.8	44.1	75.5	80.3	التغير في المخزون (٢)
Gross fixed capital formation	904.8	986.2	1022.3	1187.8	1322.9	1425.5	1524.2	1360.6	1480.6	1519.4	شؤون الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	3855.7	3983.5	4833.6	4742.2	4964.4	5311.2	4697.1	4949.0	5155.0	5273.0	مصدرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	3033.8	3499.7	4038.0	4452.9	4733.2	4211.7	4099.5	3879.3	4190.2	4271.3	بالمقابل الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	3709.5	3808.3	3952.7	4263.5	4432.9	4609.1	4725.6	4829.5	5013.1	5208.6	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1989 = 100).

(2) Including Net Errors and Omissions

\* مخدرات الألكولا

(١) بيت على أساس المصدر الوطني حتى عام ١٩٩٥ وليس عام ١٩٨٩

(٢) يشمل صافي التغير والخطأ

المنتجات المحلي الاحتمالي على مستوى النشاط الاقتصادي سعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Bahrain Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	البحرين مليون دولار
a- Industries											١- الصناعات
Agriculture, hunting, forestry and fishing	42.8	43.6	38.8	39.6	44.1	48.4	47.1	50.3	51.1	53.5	الزراعة والصيد والغلب
Mining and quarrying	589.1	619.1	701.9	690.4	746.0	799.7	775.5	830.3	822.1	857.2	الصناعات الامتدادية (البحرين)
Manufacturing	661.2	640.4	672.3	720.7	669.1	670.5	819.7	1053.5	1059.6	1105.9	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	64.4	76.9	79.0	75.3	79.5	80.9	78.5	88.8	89.6	95.7	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	255.3	243.4	259.0	250.3	268.9	274.2	281.6	270.2	285.1	295.7	الشييد
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	388.0	380.6	405.1	456.9	534.8	520.2	536.2	510.1	516.8	542.0	تجاره الجملة والتجزيه والمطاعم والقدوق
Transport, storage and communication	416.2	422.6	381.9	523.9	504.8	520.7	555.3	417.0	515.7	536.2	النقل والاتصالات والبرق
Financial institutions and insurance	620.5	598.1	534.6	520.7	617.0	725.3	687.0	600.8	637.0	653.2	المرسئف المائيه والتأمين
Real estate and business services	200.5	206.1	214.9	232.2	243.4	252.7	258.2	252.1	270.2	275.8	الخدمات العقارية وخدمات الاعمال
Community social and personal services	199.2	196.3	214.9	209.3	219.1	232.2	242.6	256.9	264.6	276.9	خدمات المجتمع اجماعيه وشخصيه
Less imputed bank service charges	550.0	458.2	419.4	364.6	410.6	436.4	465.4	433.5	470.5	478.2	بالقضا رسوم الخدمات المصرفيه المحسنة
Total industries	2887.2	2968.9	3083.0	3354.7	3516.1	3688.4	3816.3	3896.5	4041.3	4213.9	اجمالي الصناعات
b) Producers of government services	822.3	839.4	869.7	908.8	916.8	920.7	909.3	933.0	971.8	994.7	ب- منتجو الخدمات الحكوميه
c) Producers of private non-profit services to households											ج- منتجو الخدمات الخاصه التي لا تهدف الي الربح وخدم العائلك
d) Domestic services of households											د - الخدمات المنزليه المنزليه
e) Import duties											هـ - رسوم الواردات
GDP in purchaser's values	3709.5	3808.3	3952.7	4263.5	4432.9	4609.1	4725.6	4829.5	5013.1	5208.6	الناتج المحلي الاجمالي بقيمه المشتري

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1989 = 100)

• بتقريب الإسكوا  
 (١) ببيد على أساس المصادر الوطني حتى عام ١٩٩٥ ويأخذ عام ١٩٨٩ = ١٠٠

الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Egypt Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Government final consumption expenditure	3455 6	3862 8	3992 2	4236 0	4354 4	4564 6	4774 8	5165 2	5585 6	6051 1
Private final consumption expenditure	24004 5	25891 6	28156 8	29147 1	30330 3	31231 2	32552 6	33633 6	34894 9	36486 5
Increase in stocks										
Gross fixed capital formation (2)	7402 1	6415 9	7874 5	7706 9	8245 3	7207 2	7958 0	8678 7	9369 4	10210 2
Exports of goods and services	9125 5	9224 0	11662 2	11263 4	12132 1	13003 0	12372 4	12552 6	13093 1	13723 7
Less imports of goods and services	10967 0	10767 6	12559 5	12580 2	13303 3	14354 4	14624 6	14774 8	15075 1	15795 8
Statistical discrepancy	21 9	1351 4	-468 9	479 6	-	1331 8	1658 1	1516 0	1195 3	1084 0
Expenditure on GDP	33042 6	35978 1	38657 3	40252 8	41758 8	42983 4	44691 3	46771 3	49063 2	51759 7

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1992 = 100)

(2) Includes Increase in Stocks

\* تقديرات الأسيكا

(١) مبنية على المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبأسعار عام ١٩٩٢

(٢) يتضمن التغير في المخزون

التاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الإقتصادي سعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Egypt Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<b>a - Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	5629.4	5884.7	5930.9	6371.8	6510.5	6672.7	6928.5	7129.4	7348.3	7629.1
Mining and quarrying (2)	8475.1	8930.3	9677.5	10033.6	10431.8	10681.7	11303.3	11847.4	12412.9	13076.6
Manufacturing (3)										
Electricity, gas and water	490.4	507.2	641.4	619.8	666.7	689.5	715.3	758.3	798.2	843.8
Construction	1814.1	1803.3	1851.4	1970.6	2022.5	2042.0	2125.8	2247.7	2371.8	2501.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels (4)	6168.5	6602.1	6589.5	7113.5	8639.9	8899.1	9153.2	9746.5	10377.8	11045.0
Transport, storage and communication	3147.1	3673.0	4182.9	4236.0	4455.0	4462.5	4538.1	4631.2	4839.6	5120.1
Financial institutions and insurance (5)										
Real estate and business services (6)	1688.6	1889.2	1909.3	2047.7	705.7	736.3	771.2	814.4	846.5	891.9
Community social and personal services (7)	2425.5	2628.2	2907.5	2984.7	3118.0	3232.1	3354.1	3540.8	3746.5	3955.0
Less imputed bank service charges										
<b>Total industries</b>	<b>29838.7</b>	<b>31918.0</b>	<b>33690.4</b>	<b>35377.7</b>	<b>36550.1</b>	<b>37415.9</b>	<b>38889.5</b>	<b>40715.7</b>	<b>42741.6</b>	<b>45063.0</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>2162.5</b>	<b>2265.5</b>	<b>2649.8</b>	<b>2651.4</b>	<b>2806.3</b>	<b>2924.9</b>	<b>3039.0</b>	<b>3172.7</b>	<b>3315.0</b>	<b>3543.5</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>d) Domestic services of households</b>										
<b>e) Import duties (8)</b>	<b>1041.4</b>	<b>1794.6</b>	<b>2317.1</b>	<b>2223.7</b>	<b>2402.4</b>	<b>2642.6</b>	<b>2762.8</b>	<b>2882.9</b>	<b>3006.6</b>	<b>3153.2</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>33042.6</b>	<b>35978.1</b>	<b>38657.3</b>	<b>40252.8</b>	<b>41758.8</b>	<b>42983.4</b>	<b>44691.3</b>	<b>46771.3</b>	<b>49063.2</b>	<b>51759.7</b>

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1996 (1992 = 100) (2) Includes (3)  
(4) Includes (5) (6) Housing only (7) Includes other services (8) Indirect taxes (net)

١ • ١٩٩٢ لعام الثابتة للاسعار الاجمالي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

العراق Mn Dollars	الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢									
	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Government final consumption expenditure	6200 7	4820 5	4245 7	1484 0	723 9	477 8	442 2	331 4	338 9	408 5
Private final consumption expenditure	8789 9	8509 0	7754 0	1909 1	3330 1	2463 6	1828 9	1849 0	1850 0	2478 7
Increase in stocks	1156 0	-1825 3	-733 9	106 0	-193 6	33 7	-14 8	-5 6	-5 4	-2 8
Gross fixed capital formation	2742 8	4914 0	4579 7	654 1	877 2	495 4	416 7	391 9	385 4	486 4
Exports of goods and services	3979 3	3315 5	2818 1	117 7	54 5	47 6	28 6	27 7	157 7	882 2
Less imports of goods and services	4657 9	3484 3	2774 9	205 0	125 2	101 4	70 7	68 8	183 5	946 8
Expenditure on GDP	18210 8	16249 4	15888 7	4065 9	4666 9	3416 7	2630 9	2525 6	2543 1	3306 2

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1993 ( 1980 = 100 ),

الانفاق على الناتج المحلي الاجمالي  
 بالاصناف المتعددة ، احصيت باستخدام سعر الصرف المرحح للدينار العراقي لسنة الاساس  
 (١) يبوب على اساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٣ ويلبس على عام ١٩٨٠

١ \* ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Iraq Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	2602.7	2602.7	3318.7	1298.2	1695.9	1408.9	985.4	954.6	881.7	856.2
Mining and quarrying	3317.8	2946.2	1893.4	27.9	18.7	2.9	13.5	12.4	129.7	761.0
Manufacturing	2387.5	1922.8	1302.5	246.1	457.2	187.4	218.2	204.4	209.9	280.3
Electricity, gas and water	308.1	208.4	170.9	33.9	14.7	8.7	11.5	14.6	13.5	14.8
Construction	1469.4	1087.2	1202.1	163.0	183.8	150.7	172.3	183.0	181.5	186.1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2444.9	1800.2	2480.8	732.8	1235.8	1010.8	693.9	645.1	636.4	596.3
Transport, storage and communication	1223.8	1245.0	1482.0	501.8	483.9	633.7	412.1	388.2	393.3	491.1
Financial institutions and insurance	1280.0	1317.9	1220.3	394.5	238.0	166.7	115.3	111.3	100.1	114.7
Real estate and business services	620.1	598.0	731.0	212.9	143.8	83.1	75.3	82.7	87.1	82.9
Community social and personal services (2)										
Less imputed bank service charges	1267.2	1246.5	1081.0	357.4	229.7	187.3	87.5	79.1	72.5	68.0
Total industries	14387.1	12481.9	12720.7	3253.7	4242.1	3465.6	2610.0	2517.2	2560.7	3315.4
b) Producers of government services	3505.6	3274.6	2869.4	1074.5	586.5	309.7	220.0	215.3	199.5	208.1
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties (3)	318.1	492.9	298.6	-262.3	-161.7	-358.6	-199.1	-206.9	-217.1	-217.3
GDP in purchaser's values	18210.8	16249.4	15888.7	4065.9	4666.9	3416.7	2630.9	2525.6	2543.1	3306.2

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1993 (1980 = 100)

(b) Includes (2) + (c) + (d) (3) Net indirect taxes

الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Jordan	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn. Dollars										
Government final consumption expenditure	1131.2	1093.7	1075.6	1131.2	1164.4	1227.2	1386.2	1454.5	1540.8	1643.2
Private final consumption expenditure	3960.7	3050.8	3180.1	3111.9	3900.4	3860.5	3865.2	4081.3	4276.3	4504.1
Increase in stocks	38.9	16.2	250.7	91.8	235.1	170.0	83.7	90.7	108.1	109.3
Gross fixed capital formation	1056.4	1011.9	1115.2	1031.5	1545.2	1858.0	1941.2	1988.7	2194.4	2320.2
Exports of goods and services	2238.3	2511.3	2653.3	2575.1	2680.3	2781.3	2903.4	3264.4	3438.6	3685.7
Less imports of goods and services	3290.1	3348.6	3968.2	3590.6	4381.1	4488.4	4333.3	4624.4	4956.3	5225.6
Statistical discrepancy	-96.6	98.9	45.9	80.0	-	23.0	26.8	26.2	8.2	-17.8
Expenditure on GDP	5038.8	4434.2	4352.6	4430.9	5144.3	5431.6	5873.2	6281.4	6610.1	7019.1

\* ESCWA estimates

1 Based on national sources up to 1996 (1985=100)

\* مقبوضات الإسكوا

١ مبني على لمصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وبأسس عام ١٩٨٥

١ \* ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Jordan Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994 <sup>2</sup>	1995 <sup>2</sup>	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	285.6	215.8	282.9	310.0	363.6	278.1	278.5	290.7	302.5	327.1
Mining and quarrying	251.4	278.1	228.4	194.4	192.2	153.9	144.2	174.1	199.0	214.7
Manufacturing	388.7	482.0	528.3	520.6	598.4	610.0	783.1	832.4	880.1	932.8
Electricity, gas and water	105.4	116.1	89.1	94.0	98.1	112.1	116.9	123.9	127.1	135.6
Construction	247.9	197.1	184.7	204.1	317.1	405.6	419.1	441.2	437.7	456.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	792.2	483.9	359.2	390.0	410.5	452.3	525.8	567.7	615.3	650.4
Transport, storage and communication	687.2	666.1	643.0	607.1	662.7	690.4	690.0	718.4	761.4	806.0
Financial institutions and insurance (2)	729.3	721.9	642.6	715.0	766.4	889.8	920.0	950.8	986.2	1028.9
Real estate and business services (3)										
Community social and personal services	103.4	76.9	79.7	103.5	128.0	126.5	154.1	163.9	176.6	188.8
Less imputed bank service charges	108.7	100.4	64.9	83.2	61.6	94.8	103.4	106.2	112.5	122.7
Total industries	3482.4	3137.5	2973.0	3055.5	3475.4	3623.9	3928.3	4156.9	4373.4	4618.2
b) Producers of government services	796.6	763.6	759.5	772.3	816.9	888.4	939.6	990.3	1015.8	1069.1
c) Producers of private non-profit services to households	47.3	45.9	50.2	52.7	57.7	55.7	65.7	70.3	73.0	77.2
d) Domestic services of households	13.4	10.2	9.1	7.8	10.6	10.9	8.4	8.7	9.0	9.4
e) Import duties (4)	699.1	477.0	560.8	542.6	783.7	852.7	931.2	1055.2	1138.9	1245.2
GDP in purchaser's values	5038.8	4434.2	4352.6	4430.9	5144.3	5431.6	5873.2	6281.4	6610.1	7019.1

\* ESCWA estimates 1 Based on national sources up to 1996 (1985=100)  
 (2) includes (3) (4) indirect taxes (net)

١ - صناعات الإسكان  
 ٢ - صناعات الإسكان  
 ٣ - صناعات الإسكان  
 ٤ - رسوم الواردات (٤)

١ \* ١٩٩٢ لعام الثابتة الأسعار الإجمالي - الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Kuwait	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	الكويت
Mn Dollars											مليون دولار
Government final consumption expenditure	5862.8	6902.4	7295.9	20470.0	11046.4	8584.3	8141.3	8291.8	8383.6	8510.9	الإنفاق الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	12,959.7	14,265.5	10,896.6	8,726.6	7,622.2	10,409.9	9,910.6	11,078.5	11,248.5	11,634.8	الإنفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	534.1	613.3	50.2	268.9	494.9	534.1	454.6	64.8	301.4	376.8	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	3,584.6	3,082.3	3,248.5	3,897.6	3,456.0	3,638.9	3,456.3	3,136.5	3,172.7	3,245.7	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	12,139.9	13,590.1	6,716.0	1,777.1	8,047.8	12,546.1	13,656.0	14,734.5	14,448.8	14,229.4	التصدير من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	10,285.0	10,706.1	10,855.3	24,993.5	10,781.7	10,855.3	10,435.5	10,999.7	11,113.1	10,841.6	نقصا الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-1011.0	-989.6	22.6	472.1	-	-603.0	-1186.2	-1099.4	-	-	فروق احصائية
Expenditure on GDP	23785.1	26757.9	17374.5	10618.8	19885.6	24255.0	23997.1	25207.0	26441.9	27156.0	الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

1 Based on national sources up to 1993 (1984 = 100)

\* تقديرات الإسكوا  
١ مبني على مصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٣ ويصل عام ١٩٨٤

١ \* ١٩٩٢ لعام الثامنة لسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Kuwait	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	الكويت
Mn Dollars											مليون دولار
a- Industries											
Agriculture, hunting, forestry and fishing	115.0	191.1	171.7	28.0	50.5	59.4	85.3	94.5	102.7	105.1	الزراعة والصيد والحدائق
Mining and quarrying	8130.7	10841.0	6381.6	1133.4	6146.8	10637.5	9837.2	10549.1	11305.5	11731.1	الصناعات الاستخراجية (المعادن)
Manufacturing	3445.4	3600.7	1732.4	519.1	1784.3	2289.1	2708.2	2853.6	3020.1	3102.7	الصناعات التحويلية
Electricity, gas and water	-298.6	-317.7	245.1	-262.1	-257.0	-175.1	-130.7	-28.3	-26.3	-27.3	الكهرباء والغاز والمياه
Construction	582.3	546.1	379.2	701.4	716.7	672.7	746.4	746.8	760.4	776.1	البناء
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2887.0	2723.2	1534.5	1815.4	2152.6	1941.3	1790.1	1872.4	1890.8	1928.3	تجاره الجملة والتجزئة والمطاعم والحدائق
Transport, storage and communication	1216.7	1238.6	735.2	307.2	926.3	979.2	1000.7	1011.3	1028.3	1038.2	النقل والاتصالات والتبريد
Financial institutions and insurance	346.8	350.9	213.0	249.8	580.5	660.8	663.5	675.1	695.2	715.7	المؤسسات المالية والتأمين
Real estate and business services	2704.8	2673.7	2244.7	1726.6	1985.3	1889.4	1898.3	1885.0	1894.2	1921.2	الخدمات العقارية وخدمات الاعمال
Community social and personal services	571.7	552.6	341.3	303.8	527.0	495.6	502.0	497.3	512.3	528.3	خدمات المجتمع اوسمائه وشخصية
Less imputed bank service charges	286.3	294.5	184.3	230.7	368.3	405.8	408.9	460.4	496.6	520.1	بخصا رسوم الخدمات المصرفية المحسنة
Total industries	19415.5	22105.7	13304.2	6291.9	14244.7	19044.1	18692.1	19696.4	20686.6	21299.3	الجماليات الصانعات
b) Producers of government services	3850.2	4123.2	3731.4	4107.5	5268.6	4760.4	4839.2	4991.1	5224.6	5313.0	ب- منتجو الخدمات الحكومية
c) Producers of private non-profit services to households (2)	294.5	300.0	217.4	208.5	267.9	247.8	259.7	257.7	259.7	266.2	ج- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الي الربح وحكم العائلات (٢)
d) Domestic services of households (3)											د - الخدمات المنزلية المنزلية (٣)
e) Import duties	224.9	229.0	121.5	10.9	104.4	202.7	206.1	261.8	271.0	277.5	هـ - رسوم الواردات
GDP in purchaser's values	23785.1	26757.9	17374.5	10618.8	19885.6	24255.0	23997.1	25207.0	26441.9	27156.0	الناتج المحلي الاجمالي بقيمة المشتري

\* ESCWA estimates 1 Based on national sources up to 1993 (1984=100) 2 includes 3

الانفاق على الناتج المحلي الاحصائي - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \*  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \*

Lebanon Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	لبنان مليون دولار
Government final consumption expenditure	1414 0	1244 0	1280 0	1580 0	1754 0	2257 0	2855 0	2752 0	3032 0	3159 1	الانفاق الاستهلاكي الهيكلي للحكومة
Private final consumption expenditure	3336 0	2747 0	2767 0	3833 0	4443 9	6243 0	7135 0	6924 0	7876 0	8430 2	الانفاق الاستهلاكي الهيكلي الخاص
Increase in stocks 2											المتغير في المخزون ٢
Gross fixed capital formation 3	1309 0	1034 0	1096 0	1516 0	1680 8	2515 0	2745 0	2574 0	3068 0	3228 3	التكوين الراسمائي الثالث الاجمالي ٣
Exports of goods and services	1440 0	993 0	1052 0	2191 0	3444 2	5077 0	5516 0	5593 0	6205 0	6626 8	الصادرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	4186 0	3301 0	3383 0	4969 0	5858 3	8782 0	9509 0	8966 0	10675 0	11368 3	بالصافي الواردات من السلع والخدمات
Expenditure on GDP	3313 0	2717 0	2812 0	4151 0	5464 6	7310 0	8742 0	8877 0	9506 0	10076 1	الانفاق على الناتج المحلي الاحصائي

\* FSCWA estimates

3 Includes 2

٢ يقصد ٣  
 \* تقديرات الاسكوا

• ١٩٩٢ - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 المنتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - at constant prices of 1992 \*

Lebanon Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	300 0	238 0	248 0	301 0	399 1	604 0	682 0	675 0	732 0	749 8
Mining and quarrying										
Manufacturing	429 0	340 0	355 0	474 0	527 5	821 0	1049 0	1083 0	1150 0	1223 0
Electricity, gas and water	178 0	142 0	148 0	239 0	282 1	384 0	463 0	479 0	523 0	544 0
Construction	113 0	89 0	93 0	151 0	240 3	361 0	437 0	426 0	475 0	494 6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	965 0	764 0	801 0	1142 0	1525 2	1907 0	2405 0	2476 0	2635 0	2845 0
Transport, storage and communication	128 0	103 0	106 0	138 0	178 6	251 0	297 0	311 0	323 0	341 8
Financial institutions and insurance	262 0	208 0	217 0	301 0	362 5	497 0	577 0	577 0	627 0	655 6
Real estate and business services	304 0	241 0	252 0	357 0	439 8	545 0	603 0	639 0	675 0	710 8
Community social and personal services	286 0	316 0	304 0	332 0	365 6	492 0	594 0	613 0	665 0	713 0
Less imputed bank service charges										
Total industries	2965 0	2441 0	2524 0	3435 0	4320 7	5862 0	7107 0	7279 0	7805 0	8277 6
b) Producers of government services	348 0	276 0	288 0	716 0	1143 9	1448 0	1635 0	1598 0	1701 0	1798 5
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households										
e) Import duties										
GDP in purchaser's values	3313 0	2717 0	2812 0	4151 0	5464 6	7310 0	8742 0	8877 0	9506 0	10076 1

\* ESCWA estimates

الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Oman Mn. Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	عمان مليون دولار
Government final consumption expenditure	2842.9	2974.3	3261.3	3067.0	3383.9	3377.1	3546.8	3562.1	3334.5	3185.2	الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	4359.2	4297.1	5002.1	5788.1	5878.2	6009.4	5738.7	6164.9	6451.2	6783.1	الإنتاج الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	9.6	8.8	15.6	2.9	-4.7	-17.1	-13.8	8.6	9.4	17.4	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	1438.7	1451.9	1483.1	1727.0	2038.2	2118.4	1898.2	1879.5	2297.4	3376.6	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	4239.7	4408.6	4588.8	4927.8	5561.0	6174.0	6527.0	6809.6	7428.6	7675.3	المصدرات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	3018.7	2990.1	3411.9	4024.4	4420.8	4580.5	4241.3	4517.4	4665.5	5116.9	بالمسا الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-186.0	-177.0	-129.5	-28.0	-	115.5	252.4	420.7	208.0	76.9	فروق احصائية
Expenditure on GDP	9685.4	9973.6	10809.5	11460.4	12435.8	13196.8	13708.0	14328.0	15063.6	15997.6	الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1988 = 100)

- تقديرات الإسكوا

(١) مبني على أسس قومية قومية حتى عام ١٩٩٥ وبأسس عام ١٩٨٨ = ١٠٠

١ \* ١٩٩٢ \* ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Oman Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	311.7	310.1	310.1	305.7	290.4	298.4	311.7	376.4	376.6	445.2
Mining and quarrying	4196.6	4426.2	4586.2	4752.7	5102.1	5484.2	5904.9	6261.8	6585.7	6485.5
Manufacturing	323.6	340.3	347.5	395.8	456.4	519.2	528.6	589.4	653.8	820.3
Electricity, gas and water	101.8	100.5	104.4	104.9	111.4	107.8	120.8	120.8	136.9	148.3
Construction	329.9	281.8	275.1	338.7	397.1	408.1	371.4	341.0	494.0	673.5
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	1166.5	1167.0	1314.8	1457.9	1613.5	1700.8	1660.8	1788.6	1851.9	1954.8
Transport, storage and communication	459.5	482.9	538.7	644.9	695.3	738.7	771.2	822.1	844.2	1008.3
Financial institutions and insurance	250.6	276.1	283.9	289.9	312.7	330.6	352.5	384.4	401.0	445.2
Real estate and business services	699.7	705.7	859.0	973.8	1062.3	1120.8	1118.4	1035.1	1057.4	1147.3
Community social and personal services	177.7	182.9	207.3	211.4	219.0	233.2	240.5	245.2	249.6	262.3
Less imputed bank service charges	210.4	225.7	247.0	245.2	240.5	235.8	271.2	322.3	299.7	288.1
Total industries	7807.2	8047.8	8580.0	9230.5	10019.7	10706.0	11109.6	11642.5	12351.4	13102.6
b) Producers of government services	1774.5	1823.4	2113.2	2083.9	2255.8	2343.1	2461.3	2533.8	2553.8	2707.8
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households	19.5	21.6	28.8	40.5	36.1	37.1	33.5	38.7	41.8	47.5
e) Import duties	84.2	80.8	87.5	105.5	124.2	110.6	103.6	113.0	116.6	139.7
GDP in purchaser's values	9685.4	9973.6	10809.5	11460.4	12435.8	13196.8	13708.0	14328.0	15063.6	15997.6

\* ESCWA estimates (1) Based on national sources up to 1995 (1988 = 100)

الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

قطر Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	مليون دولار
Government final consumption expenditure	2865.7	2620.0	2505.8	2504.5	2543.4	2523.7	2467.2	2493.9	2549.8	2640.7	الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	2022.0	2271.0	2124.8	2185.6	2340.4	2298.0	2131.5	2145.1	2211.1	2302.6	الإنتاج الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	59.3	77.4	74.9	115.5	160.2	80.2	2.1	10.4	19.0	25.8	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	998.3	1012.2	1275.8	1211.3	1417.3	1294.6	1722.0	1738.0	1780.7	1844.6	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	2748.2	3072.4	3482.2	3233.0	3901.9	3724.3	3604.9	3667.2	3848.7	3987.8	المصادر من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	2072.2	2208.9	2449.2	2339.2	2717.1	2410.4	2360.8	2373.9	2494.0	2586.9	نقصا الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-13.2	15.7	-9.5	19.6	-	21.1	2.3	-5.9	5.1	-1.6	فروق احصائية
Expenditure on GDP	6608.1	6859.8	7004.8	6930.3	7646.1	7531.5	7569.2	7674.8	7920.4	8213.0	الإنتاج على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1994 (1988 = 100)

\* بتقديرات الأمانة

(١) بناء على أسس المصدر الوطني حتى عام ١٩٩٤ وبتقدير عام ١٩٨٨ = ١٠٠

النتاج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

قطر Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	63.7	56.6	56.0	64.7	73.9	75.7	74.0	75.0	76.7	79.3
Mining and quarrying	2104.6	2387.8	2454.9	2204.8	2738.7	2720.0	2757.9	2771.6	2857.7	2962.2
Manufacturing	815.4	821.8	861.9	908.6	884.1	888.2	834.4	857.2	884.8	920.1
Electricity, gas and water	98.6	95.5	118.8	87.5	87.1	90.5	107.0	108.5	112.0	116.0
Construction	254.9	240.6	323.4	291.1	329.4	317.1	440.9	450.2	464.3	480.2
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	420.9	492.8	414.9	467.9	506.0	492.1	518.0	527.5	545.0	566.2
Transport, storage and communication	207.3	203.5	197.3	217.8	237.4	255.3	264.8	269.7	278.6	288.8
Financial institutions and insurance (2)	714.5	760.2	672.4	780.6	873.6	798.7	790.3	801.6	826.5	858.1
Real estate and business services										
Community social and personal services	73.5	67.7	74.1	83.6	139.3	131.9	126.2	128.6	132.9	138.1
Less imputed bank service charges	169.8	173.9	177.4	187.1	218.7	173.8	201.1	204.5	211.6	219.3
Total industries	4583.6	4952.6	4996.3	4919.5	5650.8	5595.7	5712.4	5785.4	5966.9	6189.7
b) Producers of government services	1905.8	1782.5	1889.6	1873.8	1850.3	1792.5	1708.2	1738.6	1797.4	1861.3
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households	73.5	79.1	76.8	81.8	85.7	86.3	88.9	90.0	93.2	96.7
e) Import duties	45.2	45.6	42.1	55.2	59.3	57.0	59.7	60.8	62.9	65.3
GDP in purchaser's values	6608.1	6859.8	7004.8	6930.3	7646.1	7531.5	7569.2	7674.8	7920.4	8213.0

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1994 (1988 = 100)

(2) Includes Real Estate and Business Services.

تقديرات الإسكوا

(١) يبيّن على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٤ وبأسس عام ١٩٨٨

(٢) تتضمن الخدمات العقارية وخدمات الأعمال

الإعتماد على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Saudi Arabia	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995 <sup>2</sup>	1996	1997
Mn. Dollars										
Government final consumption expenditure	28366.9	27666.0	35051.3	45374.6	39777.0	33580.8	30736.2	30699.3	31685.3	33166.1
Private final consumption expenditure	40635.8	41731.9	43674.5	46125.0	49110.5	50209.3	49233.6	48745.5	51771.4	54002.7
Increase in stocks	798.4	1931.4	2136.7	2072.4	2271.6	2362.9	1562.1	1525.5	1621.9	1693.7
Gross fixed capital formation	16646.7	17495.3	21047.5	23675.0	25093.5	25333.0	21145.3	21087.3	22219.5	22776.8
Exports of goods and services	34148.5	36748.2	46259.8	52200.0	55504.7	53418.4	54533.8	55786.1	58264.6	57772.0
Less imports of goods and services	33348.5	33347.7	42877.7	49616.8	48553.7	42577.6	34092.7	34574.1	36368.5	36599.5
Statistical discrepancy	-533.0	-528.1	-76.8	29.1	-	92.3	-70.2	354.7	691.7	629.2
Expenditure on GDP	86714.8	91697.0	105215.3	119859.3	123203.6	122419.1	123048.1	123624.3	129805.9	133441.0

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1970 = 100)

(2) Preliminary figures

\* تقديرات الإسكوا

(١) مبني على أسس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وليس عام ١٩٧٠

(٢) تقديرات أولية

١ • ١٩٩٢  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالاسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 • 1

Saudi Arabia Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995*	1996	1997
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	6276.1	6697.7	7188.0	7553.5	7686.2	7798.1	7922.8	7924.2	8407.7	8880.4
Mining and quarrying	20898.0	26170.4	34066.0	41406.9	47230.4	45378.1	45445.4	45471.3	49245.7	49018.7
Manufacturing	7568.8	7509.7	8968.8	9817.6	10481.4	10576.2	10985.0	11452.3	11661.1	12436.8
Electricity, gas and water	210.4	215.5	219.8	225.1	187.2	192.3	198.1	206.7	214.2	222.2
Construction	9630.4	9560.7	9707.1	10211.5	10424.3	10623.2	10806.9	10728.7	10917.0	11422.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	7916.7	7552.5	7696.4	8212.3	8341.5	8398.1	8436.3	8227.2	8473.2	8985.8
Transport, storage and communication	6774.1	6660.1	6975.2	7489.2	7592.0	7643.3	7731.1	7669.2	7723.4	8092.9
Financial institutions and insurance (3)	6634.7	6710.3	6856.3	6945.5	6930.8	7007.7	7053.4	6848.6	7155.1	7486.2
Real estate and business services										
Community social and personal services	3237.9	3266.8	3361.5	3337.0	3363.2	3392.8	3434.4	3377.0	3590.4	3792.0
Less imputed bank service charges	1219.0	1211.2	1240.9	1313.2	1347.4	1423.0	1513.0	1525.2	1640.9	1643.8
<b>Total industries</b>	<b>67928.1</b>	<b>73132.5</b>	<b>83798.2</b>	<b>93885.4</b>	<b>100889.6</b>	<b>99586.8</b>	<b>100500.4</b>	<b>100380.0</b>	<b>105746.9</b>	<b>108693.6</b>
<b>b) Producers of government services</b>	<b>16342.9</b>	<b>16589.3</b>	<b>19389.9</b>	<b>23997.9</b>	<b>19884.1</b>	<b>20415.5</b>	<b>20421.4</b>	<b>21366.9</b>	<b>21882.2</b>	<b>22464.4</b>
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>										
<b>d) Domestic services of households</b>										
<b>e) Import duties</b>	<b>2443.8</b>	<b>1975.2</b>	<b>2027.2</b>	<b>1976.0</b>	<b>2429.9</b>	<b>2416.8</b>	<b>2126.3</b>	<b>1877.4</b>	<b>2176.8</b>	<b>2283.0</b>
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>86714.8</b>	<b>91697.0</b>	<b>105215.3</b>	<b>119859.3</b>	<b>123203.6</b>	<b>122419.1</b>	<b>123048.1</b>	<b>123624.3</b>	<b>129805.9</b>	<b>133441.0</b>

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1970 = 100)

(2) Preliminary figures (3) Includes Real Estate and Business Services

مليارات الدولارات

١٩٩٠

١٩٩٥

١٩٩٦

١٩٩٧

١ • ١٩٩٢ لعام الثابتة لعام ١٩٩٢  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

Syria	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Min Dollars										
Government final consumption expenditure	1563.7	1608.7	1525.9	1757.2	1815.8	1839.2	2048.2	2116.6	2215.9	2409.8
Private final consumption expenditure	9564.9	6759.1	7208.5	8392.9	9290.8	9803.3	10044.5	9947.8	10965.0	11485.9
Increase in stocks										
Gross fixed capital formation	1650.9	1611.1	1761.9	2058.4	2918.1	3468.7	4388.5	4404.9	4510.1	4580.7
Exports of goods and services	2031.6	2955.0	3024.1	2781.3	3306.3	3733.4	4332.9	4157.6	4406.3	4401.7
Less imports of goods and services	2978.6	2932.9	2918.3	3629.8	4738.5	5408.6	6357.1	5649.3	6231.1	6250.4
Expenditure on GDP	11832.5	10001.0	10602.1	11360.0	12592.5	13436.0	14457.0	14977.6	15866.2	16627.7

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100)

\* تقديرات الإسكوا ، احسب باستخدام سعر الصرف المرجح للولايات المتحدة الأمريكية لسنة الأساس

(١) مبنية على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ ويستخدم عام ١٩٨٥

١ \* ١٩٩٢ لعام الثابتة بالأسعار الثابتة على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Syria	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Mn Dollars										
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	3623.3	2362.7	3042.1	3435.6	3884.5	3862.1	3988.8	4201.1	4470.3	4629.2
Mining and quarrying	982.9	1089.7	1535.9	1152.2	1126.7	1076.2	931.1	1033.2	1124.5	1131.0
Manufacturing	842.1	818.0	542.4	708.1	535.5	668.8	846.6	924.7	900.5	958.6
Electricity, gas and water	79.8	8.3	-8.2	181.0	106.8	77.9	132.9	147.7	139.5	146.5
Construction	460.8	389.6	405.0	445.8	457.2	566.1	635.0	732.3	710.6	757.4
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2885.8	2551.9	2380.2	2417.9	3192.5	3447.3	3703.7	3657.3	3995.8	4237.4
Transport, storage and communication	1077.7	1053.9	1019.6	1110.0	1153.4	1363.4	1582.3	1599.4	1688.1	1784.8
Financial institutions and insurance (2)	413.4	375.6	385.5	394.5	474.8	596.8	647.4	691.6	719.2	755.1
Real estate and business services (3)										
Community social and personal services	234.4	188.9	194.8	214.4	239.7	255.3	275.8	281.9	299.1	315.3
Less imputed bank service charges	76.3	77.5	73.8	76.4	109.1	142.1	159.8	175.5	175.6	185.7
Total industries	10523.9	8761.1	9423.5	9983.1	11062.0	11771.8	12583.8	13093.7	13872.0	14529.6
b) Producers of government services	1199.6	1106.9	1028.3	1207.0	1287.8	1303.5	1487.2	1551.0	1602.9	1696.0
c) Producers of private non-profit services to households	5.3	4.6	4.1	4.3	4.6	5.1	5.1	5.5	5.7	6.0
d) Domestic services of households										
e) Import duties	103.7	128.4	146.2	165.6	238.1	355.6	380.9	327.4	385.6	396.1
GDP in purchaser's values	11832.5	10001.0	10602.1	11360.0	12592.5	13436.0	14457.0	14977.6	15866.2	16627.7

\* ESCWA estimates, evaluated by weighted US\$ exchange rate of the Base Year

(1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100) (2) includes (3)

١) مبنى على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ ويليها عام ١٩٨٥ (٢) تتضمن (٣)

الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

United Arab Emirates Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	الإمارات العربية المتحدة مليون دولار
Government final consumption expenditure	5509.9	5735.5	5717.0	5918.3	6208.7	6162.9	6290.7	6459.8	6488.2	6736.6	الإنتاج الاستهلاكي النهائي للحكومة
Private final consumption expenditure	11218.5	12199.7	13247.9	14232.9	15778.0	15261.2	15787.0	17673.9	18552.4	19180.1	الإنتاج الاستهلاكي الشخصي الخاص
Increase in stocks	253.3	328.5	352.8	392.0	444.8	503.4	530.4	551.6	580.5	600.7	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	6109.2	6363.9	6755.9	7104.9	8118.2	9542.9	9773.1	10146.6	10223.1	10528.5	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	14800.9	17235.1	21323.6	22512.4	25061.3	27195.9	29050.7	29856.2	32255.8	34186.9	المصارف من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	11419.8	12904.7	14088.0	16474.5	20198.4	23047.9	24769.3	25498.8	26621.1	27976.0	بخصم الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	-841.2	161.7	1076.4	753.7	-	-502.9	-774.4	-753.0	762.4	378.6	فرق احصائية
Expenditure on GDP	25630.8	29119.7	34385.6	34439.7	35412.6	35115.5	35888.2	38436.3	42241.3	43635.4	الإعاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100)

\* تقديرات الإسكوا

(١) مبني على أسس المصدر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبسنة عام ١٩٨٥ = ١٠٠

١ • الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

United Arab Emirates Mn Dollars	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	454.9	501.8	532.6	666.6	736.3	749.9	922.1	948.0	997.0	1009.3
Mining and quarrying	9090.4	11755.7	16042.2	15108.1	14740.7	13821.6	13080.9	13664.9	16274.6	17025.3
Manufacturing	2448.9	2467.7	2734.9	2722.7	2859.4	2942.5	3205.1	3496.1	3775.0	3828.7
Electricity, gas and water	-55.6	2.2	94.0	144.1	187.7	87.7	259.9	496.3	588.9	602.0
Construction	2565.0	2703.1	2746.1	2903.0	3056.4	3169.2	3290.7	3396.1	3479.4	3582.1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	2977.9	3037.6	3160.7	3321.7	3654.0	4028.3	4228.3	4372.4	4548.9	4688.1
Transport, storage and communication	1458.2	1554.1	1693.5	1808.0	1939.0	1991.3	2128.3	2571.0	2754.6	2830.3
Financial institutions and insurance	1255.0	1510.5	1429.3	1518.9	1529.3	1700.4	1938.7	2101.3	2175.2	2239.2
Real estate and business services	1605.6	1834.4	1919.9	2059.7	2237.8	2502.6	2709.9	2995.4	3122.0	3179.0
Community social and personal services	581.6	623.0	691.1	743.9	807.1	335.3	371.6	402.9	420.0	427.7
Less imputed bank service charges	390.1	567.4	543.4	607.7	599.3	627.9	745.8	753.7	783.4	807.7
Total industries	21991.8	25422.7	30500.9	30389.0	31148.4	30700.9	31389.7	33690.7	37352.2	38604.0
b) Producers of government services	3402.3	3456.8	3625.4	3767.9	3927.5	4017.7	4051.5	4157.2	4279.5	4404.8
c) Producers of private non-profit services to households										
d) Domestic services of households	128.3	131.0	140.3	152.3	191.0	219.0	256.6	263.7	270.5	277.9
e) Import duties	108.4	109.2	119.0	130.5	145.7	177.9	190.4	324.7	339.1	348.7
GDP in purchaser's values	25630.8	29119.7	34385.6	34439.7	35412.6	35115.5	35888.2	38436.3	42241.3	43635.4

\* ESCWA estimates

(1) Based on national sources up to 1995 (1985 = 100)

تقديرات الإسكوا

(١) ببيد على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٥ وبأسس عام ١٩٨٥

• ١٩٩٢ لعام الثابتة لعام ١٩٩٢ - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢  
 Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992

جمهورية اليمن

الجمهورية اليمنية

	جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية PDR of Yemen (Mn Dollars)				جمهورية العربية اليمنية A.R. of Yemen (Mn Dollars)				
	1985	1986	1987	1988	1985	1986	1987	1988	
Government final consumption expenditure	339.5	298.6	310.5	331.3	335.8	336.6	392.9	465.6	570.1
Private final consumption expenditure	896.6	732.5	754.0	788.9	836.5	1676.8	1744.9	1976.4	2028.3
Increase in stocks	1.5	-18.6	-13.4	4.5	-13.4	-5.3	3.1	19.1	22.9
Gross fixed capital formation	219.9	161.2	167.9	217.7	193.1	233.8	262.9	308.7	322.1
Exports of goods and services	118.9	92.1	105.5	124.8	134.5	63.1	68.3	99.7	257.3
Less imports of goods and services	687.1	501.4	508.9	646.3	640.3	513.8	439.6	744.8	761.8
Statistical discrepancy	-3.8	8.7	5.4	8.1	6.5	3.5	-22.7	-19.8	-10.8
Expenditure on GDP	885.5	773.1	821.0	829.0	852.7	1794.7	2009.8	2104.9	2525.8

\* ESCWA estimates

ملاحظة: يوحد كل من جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية و جمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢/٥/١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية  
 Note: PDR of Yemen and the Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of " Republic of Yemen "

الجمهورية اليمنية  
 الناتج المحلي الإجمالي على مستوى الأسعار الثابتة لعام ١٩٩٧ \*  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \*

	الجمهورية اليمنية الشعبية PDR of Yemen (مليون دولار)					الجمهورية العربية اليمنية A.R. of Yemen (مليون دولار)				
	1985	1986	1987	1988	1989	1985	1986	1987	1988	1989
<b>a- Industries</b>										
Agriculture, hunting, forestry and fishing	101.4	106.1	115.4	127.6	145.5	472.4	551.6	549.4	558.2	540.7
Mining and quarrying	2.3	2.3	2.3	2.3	2.8	14.2	33.1	41.5	206.6	243.4
Manufacturing	46.7	48.5	48.3	43.6	48.0	203.8	232.0	278.4	296.6	317.0
Electricity, gas and water	30.6	33.1	38.8	42.7	42.7	15.1	21.7	24.9	27.3	29.7
Construction	104.4	72.5	75.7	81.7	75.9	90.6	70.9	72.3	76.3	87.6
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	111.6	84.4	86.4	81.5	84.5	218.7	235.0	264.6	276.7	317.8
Transport, storage and communication	83.2	70.7	74.3	76.5	78.5	205.2	228.7	253.9	273.1	291.8
Financial institutions and insurance	36.7	25.2	32.5	17.0	16.2	45.5	51.3	56.0	39.0	42.5
Real estate and business services	9.1	9.3	12.1	6.9	7.7	165.7	176.8	181.1	200.2	233.9
Community social and personal services	3.3	3.3	3.3	3.2	3.2	14.2	16.2	17.4	18.0	19.1
Less imputed bank service charges						38.3	26.5	25.1	23.9	27.0
<b>Total industries</b>	<b>529.3</b>	<b>455.4</b>	<b>489.1</b>	<b>483.0</b>	<b>505.0</b>	<b>1407.1</b>	<b>1590.8</b>	<b>1714.4</b>	<b>1948.1</b>	<b>2096.5</b>
<b>b) Producers of government services</b>	212.1	198.5	208.8	222.9	220.0	214.2	217.6	229.0	246.3	263.2
<b>c) Producers of private non-profit services to households</b>						2.2	2.5	2.7	3.0	3.2
<b>d) Domestic services of households</b>										
<b>e) Import duties</b>	144.1	119.2	123.1	123.1	127.7	171.2	198.9	158.8	139.1	162.9
<b>GDP in purchaser's values</b>	<b>885.5</b>	<b>773.1</b>	<b>821.0</b>	<b>829.0</b>	<b>852.7</b>	<b>1794.7</b>	<b>2009.8</b>	<b>2104.9</b>	<b>2336.5</b>	<b>2525.8</b>

\* ESCWA estimates

ملحظة: موحد كل من جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية و جمهورية العربية اليمنية بتاريخ ٢٢ / ٥ / ١٩٩٠ تحت اسم الجمهورية اليمنية  
 Note: PDR of Yemen and the Arab Republic of Yemen were unified on 22/5/1990 under the name of " Republic of Yemen "

الإففاق على الناتج المحلي الإجمالي - بالأسعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
Expenditure on gross domestic product - at constant prices of 1992 \* 1

جمهورية اليمن مليون دولار	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	
Government final consumption expenditure	1088.6	1238.8	1304.8	1317.2	1366.5	1070.7	1216.4	1275.2	الإففاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private final consumption expenditure	4526.7	5305.6	5353.9	5709.3	5004.4	5176.8	5262.2	5121.5	الإففاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Increase in stocks	140.2	159.2	127.4	141.5	73.9	289.3	378.3	375.3	التغير في المخزون
Gross fixed capital formation	661.3	845.8	1119.9	1128.1	1377.8	1346.7	1752.9	1775.9	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Exports of goods and services	890.7	889.1	810.5	1050.9	1117.3	2122.4	3223.6	3579.9	المبيعات من السلع والخدمات
Less imports of goods and services	1245.4	2295.0	2299.6	2879.3	2450.6	3083.0	4262.0	4340.9	نقصا الواردات من السلع والخدمات
Statistical discrepancy	41.3	-26.3	-	137.1	85.3	193.8	-140.8	-96.3	فرق احصائية
Expenditure on GDP	6103.4	6117.2	6416.9	6604.8	6574.6	7116.7	7430.6	7690.6	الإففاق على الناتج المحلي الإجمالي

\* ESCWA estimates, evaluated by the parallel exchange rate of the base year (official sources)

(1) Based on national sources up to 1996 (1990 = 100)

\* بتقديرات الإسكوا ، احصيت باستخدام سعر الصرف الموازي لسنة الأساس (مصادر وطنية)  
(١) يند على أساس المصادر الوطنية حتى عام ١٩٩٦ وبلدان عام ١٩٩٠

١ • الناتج المحلي الإجمالي على مستوى النشاط الاقتصادي بسعر المنتج - بالامعار الثابتة لعام ١٩٩٢ \* ١  
 Gross domestic product by kind of economic activity in producer's values - at constant prices of 1992 \* 1

Republic of Yemen Mn Dollars	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997
a- Industries								
Agriculture, hunting, forestry and fishing	1724 0	1534 4	1658 1	1667 2	1611 1	1297 2	1255 1	1263 6
Mining and quarrying	864 4	579 4	494 1	528 1	687 3	1809 1	1848 4	1872 8
Manufacturing	496 5	598 0	712 2	668 3	615 5	804 9	1053 2	1202 3
Electricity, gas and water	209 3	183 7	173 9	179 4	181 6	201 2	184 4	243 8
Construction	164 3	196 6	230 2	245 2	237 6	237 8	270 6	262 1
Wholesale and retail trade, restaurants and hotels	766 9	881 1	908 9	961 8	1016 3	881 3	847 1	823 8
Transport, storage and communication	415 5	450 6	491 3	562 5	546 2	446 0	482 2	496 7
Financial institutions and insurance	191 3	284 9	249 9	261 0	326 4	251 3	237 9	241 2
Real estate and business services	156 4	174 3	183 4	183 0	183 6	163 9	184 6	180 0
Community social and personal services	88 2	112 7	118 7	144 0	155 6	138 7	184 9	177 3
Less imputed bank service charges	127 9	188 1	181 1	198 4	266 6	224 0	235 1	218 9
Total industries	4948 9	4807 6	5039 6	5202 1	5294 6	6007 4	6313 3	6544 7
b) Producers of government services	952 4	1052 6	1139 6	1180 6	1100 6	880 7	849 6	886 6
c) Producers of private non-profit services to households	4 6	4 2	4 5	4 7	4 6	3 3	3 2	3 1
d) Domestic services of households								
e) Import duties	197 5	252 8	233 2	217 4	174 8	225 3	264 5	256 2
GDP in purchaser's values	6103 4	6117 2	6416 9	6604 8	6574 6	7116 7	7430 6	7690 6

\* ESCWA estimates, evaluated by the parallel exchange rate of the base year (official sources)

(1) Based on national sources up to 1996 (1990 = 100)

## Sources

### Bahrain

- Ministry of Finance and National Economy, National Accounts of Bahrain, 1992 and previous issues
- Ministry of Finance and National Economy, Summary of Economic Indicators, June 1992 and previous issues
- Central Statistical Organization, Statistical Abstract 1994 & previous issues
- Bahrain Monetary Agency, Annual Report 1995 and previous issues, and Quarterly Statistical Bulletin, September 1996 and previous issues
- Questionnaire of Bulletin 16 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- Arab Monetary Fund, Balance of Payments and External Public Debt of Arab Countries, 1982-1992

### Egypt

- Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, official data
- Central Agency for Public Mobilisation and Statistics, Statistical Yearbook, June 1996 and previous issues
- Questionnaire of Bulletin 17 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries, 1985-1995 and previous issues
- Central Bank of Egypt, Annual Report 1994-95 and previous issues

## المصادر

### البحرين

- وزارة المالية والاقتصاد الوطني، الحسابات القومية لدولة البحرين، ١٩٩٢ وأعداد سابقة
- وزارة المالية والاقتصاد الوطني، ملخص للمؤشرات الاقتصادية، حزيران ١٩٩٢ وأعداد سابقة
- الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية ١٩٩٤ وأعداد سابقة.
- مؤسسة نقد البحرين، التقرير السنوي لعام ١٩٩٥ وأعداد سابقة و**البشرة الإحصائية العملية**، سبتمبر ١٩٩٦ وأعداد سابقة.
- استبيان البشرة السادسة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا)
- صندوق النقد العربي، موازين المدفوعات والدين العام العربية، ١٩٩٢-١٩٨٢

### مصر

- الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، بيانات رسمية
- الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء، الكتاب الإحصائي السنوي، يونيو ١٩٩٦ وأعداد سابقة.
- استبيان البشرة السابعة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا).
- صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية ١٩٨٥-١٩٩٥ وأعداد سابقة
- البنك المركزي المصري، التقرير السنوي ١٩٩٤-١٩٩٥ وأعداد سابقة

- Central Bank of Egypt, Monthly Statistical Bulletin, June 1997 and previous issues
  - Central Bank of Egypt, Economic Review, 3rd issue 95/1996
  - Unified Arab Economic Report, September 1996
- Iraq
- Central Statistical Organization, Annual Abstract of Statistics 1994 and previous issues
  - Questionnaire of National Accounts, (ESCWA questionnaire)
  - Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries 1985-1995
  - Ministry of Planning, National Accounts, Numbers and Indicators
- Jordan
- Questionnaire of Bulletin 17 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
  - Central Bank of Jordan, Monthly Statistical Bulletin, April 1997 and previous issues
  - Central Bank of Jordan, Annual Report 1996, and previous issues and Annual Statistical Data for 1964-1995, special issue
  - Department of Statistics, Statistical Yearbook, 1995, October 1996
- Kuwait
- Ministry of Planning, Central Statistical Office, Revised & Provisional Estimates, National Accounts during the years from 1993 to 1995, and previous estimates
  - Ministry of Planning, Central Statistical Office, Annual Statistical Abstract 1995 and previous issues
- البنك المركزي المصري، المشيرة الإحصائية الشهرية، يونيو ١٩٩٧ وأعداد سابقة
  - البنك المركزي المصري، المجلة الاقتصادية، العدد الثالث ٩٥/١٩٩٦
  - التقرير الاقتصادي العربي الموحد، سبتمبر ١٩٩٦
- العراق
- الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية، ١٩٩٤ وأعداد سابقة
  - استبيان الحسابات القومية (خاص بالاسكوا)
  - صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية ١٩٨٥-١٩٩٥
  - وزارة التخطيط، الحسابات القومية، أرقام ومؤشرات
- الأردن
- استبيان المشيرة الساعة عشرة لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا)
  - البنك المركزي الأردني، المشيرة الإحصائية الشهرية، أبريل ١٩٩٧ وأعداد سابقة
  - البنك المركزي الأردني، التقرير السنوي لعام ١٩٩٦، وأعداد سابقة وبيانات إحصائية سنوية (١٩٦٤-١٩٩٥)، عدد خاص
  - دائرة الإحصاءات العامة، المشيرة الإحصائية السنوية ١٩٩٥، أكتوبر ١٩٩٦
- الكويت
- وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، التقديرات المعدلة والأولية للحسابات القومية، خلال السنوات من ١٩٩٢-١٩٩٥، وتقديرات سابقة.
  - وزارة التخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية ١٩٩٥، وأعداد سابقة

- استبيان المشرة السابعة عشر لدراسات الحسابات القومية (لاسكوا)
- بنك الكويت المركزي، المشرة الاحصائية العملية، أكتوبر - ديسمبر ١٩٩٦ وأعداد سابقة
- بنك الكويت المركزي، الاحصائية القدية الشهرية، ابريل ١٩٩٧ وأعداد سابقة
- بنك الكويت المركزي، الاحصائية القدية الشهرية، عدد خاص ١٩٩٦-١٩٨٢
- بنك الكويت المركزي، التقرير الاقتصادي ١٩٩٥ وأعداد سابقة
- وزارة التخطيط، الادارة المركزية للاحصاء، الاحصاءات المالية للحكومة ١٩٩٤-١٩٩١

#### لبنان

- مصرف لبنان، المشرة العملية الرابعة ١٩٩٦ وأعداد سابقة
- مصرف لبنان، التقرير السنوي للعام ١٩٩٥ وأعداد سابقة
- غرفة التجارة والصناعة في بيروت، مشرة الاقتصاد اللبناني والعربي، آب ١٩٩٠.
- صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية ١٩٨٥-١٩٩٥
- صندوق النقد الدولي، التطورات الاقتصادية الراهبة بلبنان، شاط ١٩٩١
- ادارة الاحصاء المركزي، المشرة الاحصائية، العدد ٩٦/٧، تموز ١٩٩٦
- التقرير الاقتصادي العربي الموحد، سبتمبر ١٩٩٦

- Questionnaire of Bulletin 17 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- Central Bank of Kuwait, Quarterly Statistical Bulletin, Oct -Dec 1996 and previous issues
- Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, April 1997 and previous issues
- Central Bank of Kuwait, Monthly Monetary Statistics, Special issue, 1982-1996
- Central Bank of Kuwait, The Economic Report, 1995 and previous issues
- Ministry of Planning, Central Statistical Office, Government Finance Statistics, 1991-1994

#### Lebanon

- Central Bank of Lebanon, Quarterly Bulletin, 4th issue 1996 and previous issues
- Central Bank of Lebanon, Annual Report for 1995 & previous issues
- Chamber of Commerce and Industry in Beirut, Lebanese and Arab Economy Bulletin, August 1990
- Arab Monetary Fund, National Accounts of the Arab Countries 1985-1995
- IMF, Lebanon - Recent Economic Developments, February 1991
- Administration of Central Statistics, Statistical Bulletin, issue no 7/96, July 1996
- Unified Arab Economic Report, September 1996

## Oman

- Ministry of Development, Statistical Yearbook, 1995, August 1996 and previous issues
- Ministry of Development Oman 2020, June 1995
- Ministry of Development, Fifth Five-Year Development Plan, 1996-2000, December 1996
- Ministry of Development, Monthly Statistical Bulletin, April 1997 and previous issues
- Central Bank of Oman, Annual Report 1995
- Central Bank of Oman, Quarterly Statistical Bulletin, March 1997 and previous issues
- Questionnaire of Bulletin 16 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)

## Palestinian authority

- Questionnaire of Bulletin 17 of the National Accounts Studies, and previous questionnaires (ESCWA questionnaires)
- Palestinian Central Bureau of Statistics, National Accounts, 1994 Preliminary Estimates, Jan 1997

## Qatar

- Central Statistical Organization, Annual Statistical Abstract, Issue No 16, July 1996 and previous issues
- Qatar Central Bank, 19th Annual Report, 1995
- Ministry of Finance, Economy and Commerce, Economic Survey of Qatar, October 1995 and previous issues
- IMF, Basic Economic Data (1992-1996)

## عمان

- وزارة التنمية، الكتاب الإحصائي السنوي ١٩٩٥، أغسطس ١٩٩٦ وأعداد سابقة
- وزارة التنمية، عدد خاص، عمان ٢، يونيو ١٩٩٥
- وزارة التنمية، حطة التنمية الخمسية الحامسة ١٩٩٦ - ٢، ديسمبر ١٩٩٦
- وزارة التنمية، المشرة الإحصائية الشهرية، أبريل ١٩٩٧ وأعداد سابقة
- البنك المركزي العماني، التقرير السنوي، ١٩٩٥
- البنك المركزي العماني، المشرة الإحصائية العصلية، مارس ١٩٩٧ وأعداد سابقة
- استبيان المشرة السادسة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكو)

## السلطة الفلسطينية

- استبيان المشرة السابعة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكو)، واستبيانات سابقة
- دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية، الحسابات القومية ١٩٩٤ تقديرات أولية، يناير ١٩٩٧

## قطر

- الجهاز المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية السنوية، العدد ١٦، يوليو ١٩٩٦ وأعداد سابقة
- مصرف قطر المركزي، التقرير السنوي التاسع عشر، ١٩٩٥
- وزارة المالية والاقتصاد والتجارة، العروض الاقتصادية، أكتوبر ١٩٩٥ وأعداد سابقة.
- صندوق النقد الدولي، البيانات الاقتصادية الأساسية (١٩٩٦-١٩٩٢)

- استبيان المشرة السادسة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا)
- مصرف قطر المركزي، المشرة الإحصائية العصلية، ديسمبر ١٩٩٦ وأعداد سابقة
- السعودية
- مصلحة الإحصاءات العامة، الحسابات القومية في المملكة العربية السعودية، ١٣٩٩-١٤هـ (١٩٩١-١٩٩٢م).
- استبيان المشرة الساعة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا)
- مؤسسة النقد العربي السعودي، التقرير السنوي الثاني والثلاثون، يوليو ١٩٩٦ وأعداد سابقة
- صندوق النقد العربي، الحسابات القومية للدول العربية، ١٩٨٥-١٩٩٥.
- مصلحة الإحصاءات العامة، الكتاب الإحصائي السنوي، العدد ٣١، سنة ١٩٩٥
- سوريا
- المكتب المركزي للإحصاء، المجموعة الإحصائية لعام ١٩٩٥ وأعداد سابقة
- استبيان المشرة السادسة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا).
- الإمارات العربية المتحدة
- وزارة التخطيط، الحسابات القومية لدولة الإمارات العربية المتحدة، ١٩٨٣-١٩٨٨.
- وزارة التخطيط - إدارة التخطيط العام، التقرير الاقتصادي السنوي لعام ١٩٩٦ وأعداد سابقة

- Questionnaire of Bulletin 16 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- Qatar Central Bank, Quarterly Statistical Bulletin, December 1996 and previous issues
- Saudi Arabia
- Central Department of Statistics, National Accounts of Saudi Arabia 1399-1400 A.H., (1991 -1992)
- Questionnaire of Bulletin 17 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- Saudi Arabia Monetary Agency, Thirty-Second Annual Report, July 1996 and previous issues
- Arab Monetary Fund, National Accounts of Arab Countries, 1985-1995
- Central Department of Statistics, Statistical Yearbook, issue 31, year 1995
- Syria
- Central Bureau of Statistics, Statistical Abstract, 1995 & previous issues
- Questionnaire of Bulletin 16 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- United Arab Emirates
- Ministry of Planning, National Accounts of UAE, 1983-1988
- Ministry of Planning, General Planning Department, Annual Economic Report 1996, and previous issues

- مصرف الامارات المركزي، التقرير السنوي لعام ١٩٩٥
- مصرف الامارات المركزي، المشرة الاقتصادية ١٩٩٦، يونيو ١٩٩٦
- مصرف الامارات المركزي، المشرة الاحصائية، ربع سنوية، أكتوبر - ديسمبر ١٩٩٦
- استبيان المشرة الساعة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا)
- الجمهورية اليمنية
- الحهار المركزي للاحصاء، كتاب الاحصاء السنوي، ١٩٩٥، مارس ١٩٩٦ وأعداد سابقة
- الحهار المركزي للاحصاء، بشرة الحسابات القومية، ١٩٩٥-١٩٩
- البنك المركزي اليمني، بشرة احصائية مالية، ربع سنوية، يناير-مارس ١٩٩٤ وأعداد سابقة
- البنك المركزي اليمني، التقرير السنوي لعام ١٩٩١ وأعداد سابقة
- استبيان المشرة الساعة عشر لدراسات الحسابات القومية (للاسكوا)
- اليمن الديمقراطي
- الحهار المركزي للاحصاء، احصاءات رسمية
- الحهار المركزي للاحصاء، كتاب الاحصاء السنوي، العدد ٦ لعام ١٩٨٨ وأعداد سابقة

- Central Bank of United Arab Emirates, Annual Report, 1995
- Central Bank of United Arab Emirates, Economic Bulletin, 1996, June 1996
- Central Bank of United Arab Emirates, Statistical Bulletin, Quarterly Oct-Dec 1996
- Questionnaire of Bulletin 17 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- Republic of Yemen
- Central Statistical Organization, Statistical Yearbook, 1995, March 1996 and previous issues
- Central Statistical Organization, National Accounts Bulletin, 1990-1995
- Central Bank of Yemen, Financial Statistical Bulletin, Quarterly, Jan-March 1994 and previous issues
- Central Bank of Yemen, Annual Report 1991 and previous issues
- Questionnaire of Bulletin 17 of the National Accounts Studies, (ESCWA questionnaire)
- A Democratic Yemen
- Central Statistical Organization, official statistics
- Central Statistical Organization, Statistical Yearbook, 1988, No 6 and previous issues

- Bank of Yemen, official data and Annual Report 1988 and previous issues
  - Questionnaire of National Accounts (ESCWA Questionnaires)
  - Bank of Yemen, Quarterly Statistical Bulletin of 1989
  - B Yemen Arab Republic
    - Central Planning Organization, Central Department of Statistics, Statistical Yearbook, 1988 and previous issues
    - Central Bank of Yemen, Annual Report, 1989 and previous issues and Financial Statistical Bulletin, Quarterly, Jan - March 1989 and previous issues
    - Official data
- مصرف اليمن، بيانات رسمية والتقارير السنوي لعام ١٩٨٨ وأعداد سابقة
  - استبيان الحسابات القومية (خاص بالاسكوا)
  - مصرف اليمن، البشرة الإحصائية العملية لعام ١٩٨٩.
  - ب- الجمهورية العربية اليمنية
    - الجهاز المركزي للتخطيط، الإدارة المركزية للإحصاء، كتاب الإحصاء السنوي، ١٩٨٨ وأعداد سابقة
    - البنك المركزي اليمني، التقرير السنوي لعام ١٩٨٩ وأعداد سابقة، وبشرة إحصائية مالية، ربع سنوية، يناير - مارس ١٩٨٩ وأعداد سابقة
    - بيانات رسمية

UNESCWA LIBRARY



20013913

